

МЕЖДУНАРОДНАЯ ФЕДЕРАЦИЯ ДЗЮДО

АНТИДОПИНГОВЫЕ ПРАВИЛА

Приняты 23 декабря 2020
Вступают в силу с 1 января 2021

Оглавление

СТАТЬЯ 1. ОПРЕДЕЛЕНИЕ ДОПИНГА.....	7
СТАТЬЯ 2. НАРУШЕНИЯ АНТИДОПИНГОВЫХ ПРАВИЛ.....	7
СТАТЬЯ 3. ДОКАЗАТЕЛЬСТВА ДОПИНГА.....	11
СТАТЬЯ 4. ЗАПРЕЩЕННЫЙ СПИСОК.....	13
СТАТЬЯ 5. ТЕСТИРОВАНИЕ И РАССЛЕДОВАНИЯ	18
СТАТЬЯ 6. АНАЛИЗ ПРОБ	23
СТАТЬЯ 7. ОБРАБОТКА РЕЗУЛЬТАТОВ: ОТВЕТСТВЕННОСТЬ, ПЕРВОНАЧАЛЬНОЕ РАССМОТРЕНИЕ, УВЕДОМЛЕНИЕ И ВРЕМЕННОЕ ОТСТРАНЕНИЕ.....	25
СТАТЬЯ 8. ОБРАБОТКА РЕЗУЛЬТАТОВ: ПРАВО НА БЕСПРИСТРАСТНОЕ СЛУШАНИЕ И УВЕДОМЛЕНИЕ О РЕШЕНИИ, ПРИНЯТОМ В ХОДЕ СЛУШАНИЙ.....	29
СТАТЬЯ 9. АВТОМАТИЧЕСКОЕ АННУЛИРОВАНИЕ ИНДИВИДУАЛЬНЫХ РЕЗУЛЬТАТОВ..	31
СТАТЬЯ 10. САНКЦИИ К ОТДЕЛЬНЫМ ЛИЦАМ	31
СТАТЬЯ 11. ПОСЛЕДСТВИЯ ДЛЯ КОМАНД.....	44
СТАТЬЯ 12. САНКЦИИ МФД В ОТНОШЕНИИ ДРУГИХ СПОРТИВНЫХ ОРГАНИЗАЦИЙ.....	45
СТАТЬЯ 13. ОБРАБОТКА РЕЗУЛЬТАТОВ: АПЕЛЛЯЦИИ.....	46
СТАТЬЯ 14. КОНФИДЕНЦИАЛЬНОСТЬ И ОТЧЕТНОСТЬ.....	50
СТАТЬЯ 15. ИСПОЛНЕНИЕ РЕШЕНИЙ.....	55
СТАТЬЯ 16. СРОК ДАВНОСТИ.....	56
СТАТЬЯ 17. ОБРАЗОВАНИЕ	57
СТАТЬЯ 18. ДОПОЛНИТЕЛЬНЫЕ РОЛИ И ОТВЕТСТВЕННОСТЬ НАЦИОНАЛЬНЫХ ФЕДЕРАЦИЙ	57
СТАТЬЯ 19. ДОПОЛНИТЕЛЬНЫЕ РОЛИ И ОТВЕТСТВЕННОСТЬ МФД.....	59
СТАТЬЯ 20. ДОПОЛНИТЕЛЬНЫЕ РОЛИ И ОТВЕТСТВЕННОСТЬ СПОРТСМЕНОВ	59
СТАТЬЯ 21. ДОПОЛНИТЕЛЬНЫЕ РОЛИ И ОТВЕТСТВЕННОСТЬ ПЕРСОНАЛА СПОРТСМЕНА	60
СТАТЬЯ 22. ДОПОЛНИТЕЛЬНЫЕ РОЛИ И ОТВЕТСТВЕННОСТЬ ИНЫХ ЛИЦ, НА КОТОРЫХ РАСПРОСТРАНЯЕТСЯ ДЕЙСТВИЕ НАСТОЯЩИХ АНТИДОПИНГОВЫХ ПРАВИЛ.....	60
СТАТЬЯ 23. ИНТЕРПРЕТАЦИЯ КОДЕКСА.....	61
СТАТЬЯ 24. ЗАКЛЮЧИТЕЛЬНЫЕ ПОЛОЖЕНИЯ.....	62
ПРИЛОЖЕНИЕ 1: ОПРЕДЕЛЕНИЯ	64
ПРИЛОЖЕНИЕ 2: СПИСОК НАПРАВЛЕНИЙ АНТИДОПИНГОВОЙ ПРОГРАММЫ МФД, ДЕЛЕГИРОВАННЫХ МЕЖДУНАРОДНОМУ АГЕНТСТВУ ПО ТЕСТИРОВАНИЮ.....	76

ВВЕДЕНИЕ

Предисловие

МФД (Международная федерация дзюдо) осуждает *Использование Запрещенных Субстанций* и *Запрещенных Методов* по соображениям честности и в целях охраны здоровья, поскольку *Использование* таких *Запрещенных Субстанций* и *Запрещенных Методов* несет краткосрочные и долгосрочные риски для здоровья.

В мире дзюдо *Использование Запрещенных Субстанций* и *Запрещенных Методов* строго запрещено. *Спортсмен* или кто-либо из *Персонала Спортсмена*, не соблюдающие положения антидопинговых правил МФД, подлежат наложению санкций.

Настоящие Антидопинговые правила приняты и введены в действие в соответствии с обязанностями МФД, предусмотренными Всемирным антидопинговым кодексом (далее — «*Кодекс*»), в целях способствования постоянным мерам МФД по устранению и предотвращению применения допинга в дзюдо. МФД признает Медицинский кодекс Олимпийского Движения, поскольку он дополняет *Кодекс* и отражает основные принципы международных кодексов по медицинской этике.

Настоящие Антидопинговые правила представляют собой спортивные правила, определяющие условия проведения спортивных соревнований. Антидопинговые правила были созданы с целью поддержания и гармонизации международных антидопинговых принципов, поэтому они не относятся к сфере уголовного и гражданского права, не подлежат применению и не ограничиваются никакими национальными требованиями и законодательными нормами, применимыми к уголовному или гражданскому судопроизводству. При рассмотрении фактов и законодательных норм по конкретному делу все суды, третейские суды и иные органы, рассматривающие дела и выносящие решения в судебном порядке, должны учитывать отличительный характер настоящих Антидопинговых правил, представляющих *Кодекс*, а также тот факт, что данные правила представляют собой результат консенсуса, достигнутого значительным числом заинтересованных сторон по всему миру, по вопросам обеспечения честности проведения спортивных соревнований.

Согласно *Кодексу*, МФД является ответственной за осуществление всех аспектов *Допинг-Контроля*. Любой аспект *Допинг-Контроля* или антидопингового *Образования* может быть делегирован МФД *Уполномоченной Третьей Стороне*, такой как Международное Агентство по тестированию (ИТА – International Testing Agency), тем не менее, МФД будет требовать *Уполномоченную Третью Сторону* исполнять данные аспекты в соответствии с *Кодексом*, *Международными Стандартами* и данными Антидопинговыми Правилами. МФД может делегировать свои обязанности по официальным разбирательствам и решениям, принятым в ходе *Обработки Результатов*, в антидопинговое подразделение Спортивного Арбитражного Суда.

В случае делегирования МФД своих обязанностей по проведению части или всего *Допинг-Контроля* Международному Агентству по тестированию или другой *Уполномоченной Третьей Стороне*, любая ссылка на МФД в этих *Правилах* должна рассматриваться как ссылка на Международное Агентство по тестированию или другую *Уполномоченную Третью Сторону*, где это применимо и в контексте вышеупомянутого делегирования. МФД будет всегда нести полную ответственность за обеспечение того, что делегируемые аспекты исполняются с соответствием с *Кодексом*.

Определения выделенных курсивом терминов приводятся в Приложении 1.

Если не указано иначе, то ссылки на Статьи являются ссылками на Статьи данных

Антидопинговых Правил.

Фундаментальное обоснование необходимости Всемирного Антидопингового Кодекса и Антидопинговых правил МФД

Антидопинговые программы основаны на неотъемлемых ценностях спорта. Эту неотъемлемую ценность часто называют «духом спорта» — этическое стремление к достижению человеком высокого мастерства благодаря совершенствованию природных талантов каждого *Спортсмена*.

Антидопинговые программы направлены на защиту здоровья *Спортсменов* и предоставление *Спортсменам* возможности стремиться к достижению высокого мастерства без использования *Запрещенных субстанций* и *Методов*.

Антидопинговые программы направлены на поддержание целостности спорта в части уважения к правилам, соперникам, честной борьбе, равным условиям и ценности чистого спорта для мира.

Дух спорта — это прославление человеческого духа, тела и разума. Он является сущностью олимпийского движения и отражается в ценностях, которые мы находим в самом спорте и через участие в нем, в числе которых:

- здоровье;
- этика, игра по правилам и честность;
- права *Спортсменов*, изложенные в *Кодексе*;
- высочайший уровень выступлений;
- характер и образование
- удовольствие и радость;
- командный дух;
- преданность и приверженность обязательствам;
- уважение к правилам и законам;
- уважение к себе и к другим *Участникам соревнований*;
- мужество;
- общность и солидарность.

Дух спорта выражается в честной игре.

Допинг в корне противоречит духу спорта.

Деятельность МФД заключается в создании единой спортивной системы без применения допинга. На протяжении многих лет МФД действует согласно принципам *Кодекса*. МФД призывает *Континентальные Союзы* и *Национальные Федерации* к активному участию в антидопинговых и *Образовательных* программах, применимых ко всем спортсменам, занимающимся дзюдо, и освещающих вопросы спортивных ценностей и правил, включая антидопинговые.

Сфера применения настоящих Антидопинговых правил

Настоящие Антидопинговые правила применяются к:

- а) МФД, включая членов коллегиальных органов управления, директоров, должностных лиц и специально указанных работников, а также к *Уполномоченным Третьим Сторонами* их работникам, которые вовлечены в какой-либо аспект *Допинг-Контроля*;

б) к каждому *Континентальному Союзу, Национальным Федерациям*, включая членов коллегиальных органов управления, директоров, должностных лиц и специально указанных работников, а также к *Уполномоченным Третьими Сторонами* их работникам, которые вовлечены в какой-либо аспект *Допинг-Контроля*;

в) следующим *Спортсменам, Персоналу спортсменов* и иным *Лицам*;

- i. все *Спортсмены* и *Персонал спортсменов*, являющиеся членами МФД или любой Национальной федерации, или любой участвующей или аффилированной организации любой *Национальной Федерации* (включая любые клубы, команды, ассоциации и лиги);
- ii. все *Спортсмены* и *Персонал спортсменов*, участвующие в любом качестве в *Спортивных Мероприятиях, Соревнованиях* и иных видах деятельности, организованных, проводимых, разрешенных или признанных МФД или любой *Национальной Федерацией*, или любой участвующей или аффилированной организацией любой *Национальной Федерации* (включая любые клубы, команды, ассоциации и лиги), при наличии таковых;
- iii. любые иные *Спортсмены* или *Персонал Спортсменов*, или иные *Лица*, которые, в силу аккредитации, лицензии, договора или иным образом, относятся к юрисдикции МФД, ее *Континентальных Союзов* или любой *Национальной Федерации*, или любой участвующей или аффилированной организации любой *Национальной Федерации* (включая любые клубы, команды, ассоциации и лиги), в целях антидопингового контроля; и
- iv. спортсмены, не являющиеся регулярными членами МФД или одного из ее *Континентальных Союзов* или *Национальных Федераций*, но желающие принять участие в конкретном *Международном Спортивном Мероприятии*.

Каждое из вышеупомянутых лиц признается согласным и обязанным соблюдать данные Антидопинговые правила в качестве условия его или ее участия или вовлеченности, а также предоставить МФД полномочия по обеспечению соблюдения данных Антидопинговых правил, включая *Последствия* за их нарушения, и к юрисдикции комиссий экспертов, указанных в Статье 8 и Статье 13 для заслушивания и решения дел, а также к подаче апелляций в соответствии с настоящими Антидопинговыми правилами¹.

В рамках общего пула *Спортсменов*, указанного выше, члены которого обязаны соблюдать настоящие Антидопинговые правила, следующие *Спортсмены* считаются *Спортсменами Международного Уровня* в целях настоящих Антидопинговых правил, вследствие чего к таким *Спортсменам Международного Уровня* применяются отдельные положения настоящих Антидопинговых правил (например, *Тестирование, Разрешение на*

¹[Примечание: Когда Кодекс требует, чтобы Лицо, не являющееся Спортсменом или Персоналом спортсмена, было связано положениями Кодекса, то такое Лицо, естественно, не будет обязано проходить отбор Проб или Тестирование, и на него не будет распространяться ответственность за нарушение антидопинговых правил согласно Кодексу, в связи с Использованием или Обладанием Запрещенной субстанцией или Запрещенным методом. На такое Лицо, скорее, будут распространяться только дисциплинарные наказания за нарушение статей 2.5 (Фальсификация), 2.7 (Распространение), 2.8 (Назначение), 2.9 (Соучастие), 2.10 (Запрещенное сотрудничество) и 2.11 (Преследование) Кодекса. Более того, такому Лицу будут назначены дополнительные роли и ответственность в соответствии со статьей 21.3. Также, обязательство требовать от работника связать себя условиями Кодекса выполняется с учетом применимого законодательства.

МФД гарантирует, что согласно Статье 19 данных Антидопинговых правил, любые договоренности с членами коллегиальных органов управления, директоров, должностных лиц и специально указанных работников, а также с Уполномоченными Третьими Сторонами и их работниками – работающими по найму, по контракту или на других условиях, должны включать четкие положения, согласно которым данные Лица принимают и соглашаются соответствовать данным Антидопинговым правилам, а также соглашаться с полномочиями МФД по решению антидопинговых дел.]

терапевтическое использование, указание местонахождения и Обработка Результатов):

- а) Спортсмены, участвующие в любых Спортивных мероприятиях МФД;*
- б) Все Спортсмены, включенные в Регистрируемый Пул Тестирования МФД или Пул Тестирования.*

СТАТЬЯ 1. ОПРЕДЕЛЕНИЕ ДОПИНГА

Применение допинга определяется как совершение одного или более нарушений антидопинговых правил, указанных в статьях 2.1-2.11 настоящих Антидопинговых правил.

СТАТЬЯ 2. НАРУШЕНИЯ АНТИДОПИНГОВЫХ ПРАВИЛ

Цель статьи 2 — описание обстоятельств и действий, которые составляют нарушение антидопинговых правил. Слушания по поводу нарушения антидопинговых правил будут проводиться на основании утверждения о нарушении одного или более из указанных правил. *Спортсмены* или иные *Лица* обязаны знать, что включает в себя понятие «нарушение антидопинговых правил», а также какие субстанции и методы включены в *Запрещенный список*.

К нарушениям антидопинговых правил относятся:

2.1 Наличие *Запрещенной Субстанции*, ее *Метаболитов* или *Маркеров* в *Пробе*, взятой у *Спортсмена*

2.1.1 Персональной обязанностью *Спортсменов* является недопущение попадания *Запрещенной субстанции* в свой организм. *Спортсмены* несут ответственность за любую *Запрещенную субстанцию*, или ее *Метаболиты*, или *Маркеры*, обнаруженные во взятых у них *Пробах*. Соответственно, нет необходимости доказывать факт намерения, *Вины*, *Халатности Спортсмена* или осознанного *Использования Спортсменом* при установлении нарушения в соответствии со статьей 2.1².

2.1.2 Достаточным доказательством нарушения антидопинговых правил в соответствии со статьей 2.1 является любое из следующих событий: наличие *Запрещенной субстанции*, или ее *Метаболитов*, или *Маркеров* в *Пробе А Спортсмена*, когда *Спортсмен* не пользуется своим правом провести анализ *Пробы Б* и *Проба Б* не анализируется; или когда *Проба Б* берется на анализ и анализ *Пробы Б* подтверждает наличие *Запрещенной субстанции*, или ее *Метаболитов*, или *Маркеров*, обнаруженных в *Пробе А Спортсмена*; или когда *Проба А* или *Проба Б Спортсмена* разделяется на две части и анализ части разделенной *Пробы* подтверждает наличие *Запрещенной субстанции*, или ее *Метаболитов*, или *Маркеров*, аналогичных обнаруженным в первой части разделенной *Пробы*, или если *Спортсмен* не пользуется своим правом провести анализ части разделенной *Пробы*³.

2.1.3 За исключением субстанций, в отношении которых в *Запрещенном списке* или *Техническом документе* специально установлен количественный порог принятия решения, наличие любого количества *Запрещенной субстанции*, или ее *Метаболитов*, или *Маркеров* в *Пробе Спортсмена* будет считаться нарушением антидопинговых правил.

2.1.4 В качестве исключений из общего правила статьи 2.1 в *Запрещенном списке*, *Международных стандартах* или *Технических документах* могут быть установлены специальные критерии для выявления или оценки определенных *Запрещенных субстанций*.

²[Комментарий Примечание к статье 2.1.1: Нарушение антидопинговых правил в соответствии с данной статьей устанавливается вне зависимости от Вины Спортсмена. В ряде решений Спортивного арбитражного суда данное правило получило название принципа Строгой ответственности. Вина Спортсмена учитывается при определении Последствий указанного нарушения антидопинговых правил в соответствии со статьей 10. Данный принцип неуклонно поддерживается в решениях Спортивного арбитражного суда.]

³[Комментарий к статье 2.1.2. Антидопинговая организация, отвечающая за Обработку результатов, может по собственному усмотрению назначить анализ Пробы Б даже без просьбы Спортсмена провести анализ Пробы Б.]

2.2 Использование или Попытка Использования Спортсменом Запрещенной Субстанции или Запрещенного Метода⁴

2.2.1 Персональной обязанностью Спортсмена является недопущение попадания *Запрещенной субстанции* в его организм, а также неиспользование *Запрещенного метода*. Соответственно, нет необходимости доказывать намерение, *Вину*, *Халатность* или осознанное *Использование* со стороны Спортсмена для установления нарушения антидопингового правила по *Использованию Запрещенной субстанции* или *Запрещенного метода*.

2.2.2 Несущественно, привело ли *Использование* или *Попытка использования Запрещенной субстанции* или *Запрещенного метода* к успеху или неудаче. Для установления факта нарушения антидопингового правила достаточно того, что имело место *Использование* или *Попытка использования Запрещенной субстанции* или *Запрещенного метода*⁵.

2.3 Уклонение, Отказ или Неявка Спортсмена на процедуру сдачи Проб

Уклонение от сдачи *Пробы*, отказ без уважительной причины или неявка на процедуру сдачи *Пробы* без веских оснований после уведомления должным образом уполномоченным *Лицом*⁶.

2.4 Нарушение Спортсменом порядка предоставления информации о местонахождении

Любое сочетание трех Пропущенных тестов и (или) Непредоставления информации согласно определению в *Международном стандарте по Обработке результатов*, допущенное Спортсменом, состоящим в *Регистрируемом пуле тестирования*, в течение 12 месяцев.

2.5 Фальсификация или Попытка Фальсификации любой составляющей Допинг-Контроля со стороны Спортсмена или иного Лица

⁴[Комментарий к статье 2.2: Традиционно *Использование* или *Попытка использования Запрещенной субстанции* или *Запрещенного метода* может определяться любыми надежными методами. Как отмечено в примечании к статье 3.2, в отличие от доказательства, требуемого для установления факта нарушения антидопинговых правил по статье 2.1, *Использование* или *Попытка использования* может быть установлена другими надежными средствами, такими как признание самого Спортсмена, показания свидетелей, документальные свидетельства, заключения, сделанные на основании длительного наблюдения, включая данные, собранные с целью формирования Биологического паспорта спортсмена, или другой аналитической информации, которая по каким-то критериям не отвечает всем требованиям для установления «Наличия» *Запрещенной субстанции* по статье 2.1. Например, *Использование* может быть установлено на основании достоверных аналитических данных, полученных при анализе *Пробы А* (без подтверждения анализа *Пробы Б*), или же только при анализе *Пробы Б*, если Антидопинговая организация предоставляет удовлетворительное объяснение отсутствию подтверждения в другой *Пробе*.]

⁵[Комментарий к статье 2.2.2: Обвинение в попытке использования *Запрещенной субстанции* или *Запрещенного метода* требует доказательства намерения со стороны Спортсмена. Тот факт, что для установления нарушения данного антидопингового правила необходимо доказать намерение, не отменяет принцип Строгой ответственности, установленный для нарушений статей 2.1 и 2.2 в отношении *Использования Запрещенной субстанции* или *Запрещенного метода*. *Использование Спортсменом Запрещенной субстанции* составляет нарушение антидопинговых правил, кроме случаев, когда данная субстанция не является запрещенной для применения во *Внесоревновательный период* и ее *Использование* имеет место во *Внесоревновательный период* (однако присутствие *Запрещенной субстанции*, ее *Метаболитов* или *Маркеров* в *Пробе*, отобранной в течение *Соревновательного периода*, является нарушением статьи 2.1, вне зависимости от того, когда эта субстанция могла быть принята).]

⁶[Комментарий к статье 2.3: Например, факт нарушения антидопинговых правил в форме «уклонения от сдачи *Пробы*» будет признан, если будет установлено, что Спортсмен намеренно избегал встречи с *Лицом*, уполномоченным осуществлять *Допинг-контроль*, с целью уклонения от процедуры уведомления или *Тестирования*. Нарушение в связи с «неявкой на процедуру сдачи *Пробы*» может основываться как на преднамеренных, так и халатных действиях Спортсмена, в то время как «уклонение» или «отказ» от сдачи *Пробы* предполагает преднамеренное поведение Спортсмена.]

2.6 Обладание Запрещенной Субстанцией или Запрещенным Методом со стороны Спортсмена или Персонала Спортсмена

2.6.1 Обладание Спортсменом в Соревновательном периоде любой Запрещенной субстанцией или Запрещенным методом либо Обладание Спортсменом во Внесоревновательном периоде любой Запрещенной субстанцией или Запрещенным методом, запрещенным во Внесоревновательном периоде, если только Спортсмен не доказал, что Обладание соответствует Разрешению на терапевтическое использование, выданному в соответствии со статьей 4.4, или имеет другие приемлемые объяснения.

2.6.2 Обладание Персоналом спортсмена в Соревновательном периоде любой Запрещенной субстанцией или Запрещенным методом либо Обладание Персоналом спортсмена во Внесоревновательном периоде любой Запрещенной субстанцией или Запрещенным методом, запрещенным во Внесоревновательном периоде, если это связано со Спортсменом, Соревнованиями или тренировкой, если только Персонал спортсмена не обоснует, что Обладание не противоречит Разрешению на терапевтическое использование, выданному Спортсмену в соответствии со статьей 4.4, или же имеются другие приемлемые объяснения⁷.

2.7 Распространение или Попытка Распространения любой Запрещенной Субстанции или Запрещенного Метода Спортсменом или иным Лицом

2.8 Назначение или Попытка Назначения Спортсменом или иным Лицом любому Спортсмену в Соревновательном Периоде Запрещенной Субстанции или Запрещенного Метода или Назначение или Попытка Назначения любому Спортсмену во Внесоревновательном Периоде Запрещенной Субстанции или Запрещенного Метода, запрещенного во Внесоревновательный Период.

2.9 Соучастие или Попытка Соучастия со стороны Спортсмена или иного Лица⁸.

Помощь, поощрение, содействие, подстрекательство, вступление в сговор, сокрытие или любой другой вид намеренного Соучастия или Попытки соучастия, включая нарушение или Попытку нарушения антидопинговых правил, или нарушение иным Лицом статьи 10.14.1.

2.10 Запрещенное Сотрудничество со стороны Спортсмена или иного Лица

2.10.1 Сотрудничество Спортсмена или иного Лица, находящегося под юрисдикцией Антидопинговой организации в профессиональном или связанном со спортом качестве, с любым Персоналом спортсмена, который:

2.10.1.1 в случае, если они находятся под юрисдикцией Антидопинговой организации отбывает срок Дисквалификации; или

2.10.1.2 в случае, если они находятся под юрисдикцией Антидопинговой организации и если Дисквалификация не была наложена в ходе Обработки результатов в соответствии с

⁷ [Комментарий к статье 2.6.1 и 2.6.2: Приемлемым объяснением не будет считаться, например, покупка или Обладание Запрещенной субстанцией в целях передачи ее другу или родственнику, за исключением случаев, когда это происходит при оправданных медицинских обстоятельствах при наличии у Лица медицинского рецепта, например покупка инсулина для больного диабетом ребенка.]

[Комментарий к статье 2.6.1 и 2.6.2: В число приемлемых оснований может, например, входить (a) наличие Запрещенных субстанций или Запрещенных методов у Спортсмена или врача команды на случай возникновения острых и экстренных ситуаций (например, автоинъектор эпинефрина); или (b) Обладание Спортсменом Запрещенной субстанцией или Запрещенным методом по терапевтическим причинам незадолго до подачи запроса на ТИ и получения разрешения.]

⁸ [Комментарий к статье 2.9: Соучастие и Попытка соучастия могут включать как физическую, так и психологическую помощь.]

Кодексом, был в ходе уголовного, дисциплинарного или профессионального расследования обвинен или признан виновным в участии в действиях, которые признавались бы нарушением антидопинговых правил в случае применения к данному *Лицу* правил, соответствующих *Кодексу*. Статус дисквалификации данного *Лица* должен составлять, в зависимости от того, что дольше, шесть лет с даты вынесения уголовного, профессионального или дисциплинарного решения или продолжительность наложенной уголовной, дисциплинарной или профессиональной санкции; или

2.10.1.3 действует в качестве подставного *Лица* или посредника для индивида, описанного в статьях 2.10.1.1 или 2.10.1.2.

2.10.2 Чтобы установить нарушение статьи 2.10, *Антидопинговая организация* должна установить, что *Спортсмен* или иное *Лицо* знали о статусе дисквалификации *Персонала спортсмена*.

На *Спортсмена* или иное *Лицо* возлагается бремя доказывания, что любая связь с *Персоналом спортсмена*, описанная в статье 2.10.1.1 или 2.10.1.2, не является профессиональной или связанной со спортом и (или) что такой связи было невозможно обоснованно избежать.

Антидопинговые организации, которые обладают информацией по *Персоналу спортсмена*, отвечающему критериям, описанным в статье 2.10.1.1, 2.10.1.2 или 2.10.1.3, должны предоставить такую информацию *ВАДА*⁹.

2.11 Действия *Спортсмена* или иного *Лица*, направленные на воспрепятствование или преследование за предоставление информации уполномоченным органам

Если такое поведение не считается нарушением статьи 2.5

2.11.1 Любое действие, которое угрожает или направлено на запугивание другого *Лица* с намерением воспрепятствовать *Лицу* добросовестно предоставить информацию о возможном нарушении антидопинговых правил или возможном несоблюдении *Кодекса*, в адрес *ВАДА*, *Антидопинговой организации*, правоохранительных органов, регуляторного или профессионального дисциплинарного органа, органа, проводящего слушания, или *Лица*, проводящего расследование для *ВАДА* или *Антидопинговой организации*.

2.11.2 Преследование *Лица*, которое добросовестно предоставило доказательства и информацию о возможном нарушении антидопинговых правил или возможном несоблюдении *Кодекса* в адрес *ВАДА*, *Антидопинговой организации*, правоохранительных органов, регуляторного или профессионального дисциплинарного органа, органа, проводящего слушания, или *Лица*, проводящего расследование для *ВАДА* или *Антидопинговой организации*.

⁹ Комментарий к статье 2.10: Спортсмены и иные Лица не должны работать с тренерами, инструкторами, врачами или иным Персоналом спортсмена, которые отбывают Дисквалификацию в связи с нарушением антидопинговых правил или которые были признаны виновными по уголовному делу или в ходе дисциплинарного расследования в отношении допинга. Это также запрещает сотрудничество с другим Спортсменом, который выступает в роли тренера или Персонала спортсмена, отбывая срок Дисквалификации. Примерами запрещенного сотрудничества могут быть получение советов по тренировкам, стратегии, технике, питанию или медицине; получение терапии, лечения или рецептов; предоставление биологических материалов для анализа; разрешение Персоналу спортсмена действовать в качестве агента или представителя. Запрещенное сотрудничество не обязательно предусматривает какую-либо форму компенсации.

И хотя статья 2.10 не требует, чтобы Антидопинговая организация уведомляла Спортсмена или иное Лицо о статусе дисквалификации Персонала спортсмена, если такое уведомление будет предоставлено, оно будет важным доказательством при установлении, что Спортсмен или иное Лицо знало о статусе дисквалификации Персонала спортсмена.]

Для целей статьи 2.11 преследование, угрозы и запугивание включают действия, предпринятые против такого *Лица*, или потому что действие не является добросовестным, или является несоразмерной реакцией¹⁰.

СТАТЬЯ 3. ДОКАЗАТЕЛЬСТВА ДОПИНГА

3.1 Бремя и стандарты доказывания

На МФД возлагается бремя доказывания того, что нарушение антидопинговых правил имело место. Стандартом доказывания будет установление или выдвигание обвинений МФД в нарушении антидопинговых правил на приемлемом уровне для осуществляющих процедуру слушания экспертов, принимая во внимание серьезность выдвинутых обвинений. Данный стандарт доказывания во всех случаях является более веским, чем просто баланс вероятностей, но меньше доказанности при отсутствии обоснованных сомнений. Когда *Антидопинговые правила* возлагают на *Спортсмена* или иное *Лицо*, предположительно совершившее нарушение антидопинговых правил, бремя опровергнуть презумпцию или установить определенные факты или обстоятельства, за исключением случаев, предусмотренных в статьях 3.2.2 и 3.2.3, стандартом доказывания будет баланс вероятностей¹¹.

3.2 Методы установления фактов и презумпций

Факты, относящиеся к нарушению антидопинговых правил, могут быть установлены любыми надежными способами, включая признание¹². В допинговых делах будут применяться следующие правила доказывания:

3.2.1 Презюмируется, что аналитические методы и *Порог принятия решения*, утвержденные *ВАДА* по итогам консультаций с членами соответствующего научного сообщества или экспертной оценки, являются научно обоснованными. *Спортсмен* или иное *Лицо*, которое хочет оспорить, были ли выполнены условия для такой презумпции, или саму презумпцию научной обоснованности, как условие, предшествующее оспариванию, обязано сначала проинформировать *ВАДА* о своем намерении оспорить презумпцию и об основаниях оспаривания. Орган, проводящий первоначальное слушание, национальный апелляционный орган или *Спортивный арбитражный суд* могут также по собственной инициативе уведомить *ВАДА* о любом таком оспаривании. В течение 10 дней с момента получения *ВАДА* указанного уведомления и дела, связанного с таким оспариванием *ВАДА* имеет право вступить в дело в качестве одной из сторон либо в качестве эксперта (*amicus curiae*) или представить свидетельства любым другим способом.

¹⁰Комментарий к статье 2.11.2: Настоящая статья предназначена для защиты Лиц, которые добросовестно представляют информацию, и не защищает Лиц, которые представляют заведомо ложную информацию.

Комментарий к статье 2.11.2: Преследование будет, например, включать действия, угрожающие физическому или психологическому благополучию или экономическим интересам предоставляющих информацию Лиц, их семей или связанных с ними Лиц. Преследование не будет включать добросовестное установление или выдвигание обвинений Антидопинговой организации в нарушении антидопингового правила против информирующего Лица.] (Для целей статьи 2.11 информация не считается добросовестно предоставленной, если предоставившее ее Лицо знает о ложной природе информации).

¹¹Примечание к статье 3.1. Данный стандарт доказывания, которому должна соответствовать МФД, сопоставим со стандартом, принятым в большинстве стран мира при рассмотрении случаев, связанных с профессиональными нарушениями

¹²Примечание к статье 3.2. Например, МФД может установить нарушение антидопинговых правил по статье 2.2 на основании признаний самого Спортсмена, заслуживающих доверия показаний третьих лиц, достоверных документальных свидетельств, надежных аналитических результатов Пробы А или Пробы Б, как предусмотрено в примечаниях к статье 2.2, либо на основании заключения, сделанных, исходя из профиля, составленного по результатам исследования серии Проб крови и мочи Спортсмена, таких как данные Биологического паспорта спортсмена.

В делах, рассматриваемых *Спортивным арбитражным судом*, по запросу *ВАДА* арбитры *Спортивного арбитражного суда* могут привлечь соответствующего научного эксперта для оказания помощи арбитрам в оценке представленных оснований оспаривания¹³.

3.2.2 Презюмируется, что лаборатории, аккредитованные *ВАДА*, и иные лаборатории, одобренные *ВАДА*, осуществляют все процедуры, связанные с исследованием *Проб* и обеспечением их сохранности, в соответствии с *Международным стандартом* для лабораторий. *Спортсмен* или иное *Лицо* могут опровергнуть данную презумпцию путем установления наличия отступления от *Международного стандарта* для лабораторий, которое могло бы стать причиной *Неблагоприятного результата анализа*.

Если *Спортсмен* или иное *Лицо* успешно оспорило указанную выше презумпцию, показав, что имело место отступление от *Международного стандарта* для лабораторий, которое могло бы обоснованно стать причиной *Неблагоприятного результата анализа*, то на МФД возлагается бремя доказывания, что указанное отступление не стало причиной *Неблагоприятного результата анализа*¹⁴.

3.2.3 Отступления от любого другого *Международного стандарта* или другого антидопингового правила или политики, установленной в *Кодексе* или настоящих правилах, не приведет к аннулированию результатов анализа или других доказательств нарушения антидопинговых правил и не является защитой от нарушения антидопинговых правил;¹⁵ однако если *Спортсмен* или иное *Лицо* установит, что отклонение от одного из конкретных, перечисленных ниже положений *Международного стандарта* могло обоснованно повлечь нарушение антидопинговых правил, основанное на *Неблагоприятном результате анализа* или Нарушении порядка предоставления информации о местонахождении, то МФД будет обязана установить, что такое отклонение не повлекло за собой *Неблагоприятного результата анализа* или Нарушение порядка предоставления информации о местонахождении:

(i) отступление от *Международного стандарта* по *Тестированию* и *Расследованиям*, связанного с отбором *Проб* или обращением с *Пробами*, которое обоснованно могло стать причиной нарушения антидопинговых правил на основе *Неблагоприятных результатов анализа*, в таком случае МФД будет обязана установить, что такое отступление не стало причиной *Неблагоприятного результата анализа*;

¹³[Комментарий к статье 3.2.1: Для определенных Запрещенных субстанций *ВАДА* имеет право дать указание лабораториям, аккредитованным в *ВАДА*, не сообщать о *Неблагоприятном результате анализа* *Пробы*, если расчетная концентрация *Запрещенной субстанции*, ее *Метаболитов* или *Маркеров* находится ниже *Минимального уровня отчетности*. Решение *ВАДА* по определению этого *Минимального уровня отчетности* или к каким именно *Запрещенным субстанциям* должны применяться *Минимальные уровни отчетности* не подлежат оспариванию. Также лабораторная расчетная концентрация такой *Запрещенной субстанции* в *Пробе* может быть только расчетной. Возможность, что точная концентрация *Запрещенной субстанции* в *Пробе* может находиться ниже *Минимального уровня для отчетности*, ни при каких обстоятельствах не будет служить защитой в деле о нарушении антидопинговых правил, основанном на присутствии этой *Запрещенной субстанции* в *Пробе*.]

¹⁴[Комментарий к статье 3.2.2. На *Спортсмена* или иное *Лицо* возлагается бремя доказывания на уровне баланса вероятностей наличия отступления от *Международного стандарта* для лабораторий, которое могло бы по логике вещей стать причиной *Неблагоприятного результата анализа*. Если *Спортсмену* или иному *Лицу* удастся это сделать, бремя доказывания переходит к МФД, которая на приемлемом уровне для осуществляющих процедуру слушания экспертов должна доказать, что данное отступление не стало причиной *Неблагоприятного результата анализа*.]

¹⁵[Комментарий к статье 3.2.3: Отступления от *Международного стандарта* или иного правила не связанного с отбором *Пробы* или ее обращением с ней, *Неблагоприятными результатами* по паспорту или уведомлением *Спортсмена* в связи с *Нарушением* порядка предоставления информации о местонахождении или вскрытием *Пробы Б*, например от *Международного стандарта* по образованию, *Международного стандарта* по защите неприкосновенности частной жизни и личной информации или *Международного стандарта* по терапевтическому использованию, могут привести к инициации *ВАДА* процедуры проверки соответствия, но не являются защитой в процессе по нарушению антидопингового правила и не касаются вопроса, совершил ли *Спортсмен* нарушение антидопинговых правил. По аналогии нарушение МФД положений документа, упомянутого в статье 20.7.7, не будет считаться защитой по делу о нарушении антидопингового правила.]

(ii) отступление от *Международного стандарта по Обработке результатов* или *Международного стандарта по Тестированию* и расследованиям, связанное с *Неблагоприятными результатами по паспорту*, которое обоснованно могло стать причиной нарушения антидопинговых правил, в таком случае МФД будет обязана установить, что такое отступление не вызвало нарушения антидопинговых правил;

(iii) отступление от *Международного стандарта по Обработке результатов*, связанное с требованием о предоставлении уведомления *Спортсмену* о вскрытии *Пробы Б*, которое обоснованно могло стать причиной нарушения антидопингового правила на основе *Неблагоприятного результата анализа*, в таком случае МФД будет обязана установить, что такое отступление не вызвало *Неблагоприятного результата анализа*¹⁶;

(iv) отступление от *Международного стандарта по Обработке результатов* в связи с уведомлением *Спортсмена*, которое обоснованно могло стать причиной нарушения антидопингового правила на основе *Нарушения порядка предоставления информации о местонахождении*, в таком случае МФД будет обязана установить, что такое отступление не вызвало *Нарушения порядка предоставления информации о местонахождении*.

3.2.4 Факты, установленные решением суда или компетентного профессионального дисциплинарного органа, на которые не подана апелляция, находящаяся в стадии рассмотрения, будут считаться неопровержимым свидетельством против *Спортсмена* или иного *Лица*, которое имеет отношение к данным фактам, если только *Спортсмен* или иное *Лицо* не докажет, что данное решение нарушило принципы естественного права.

3.2.5 Эксперты, проводящие слушания, во время слушаний по нарушениям антидопинговых правил могут сделать неблагоприятный вывод в отношении *Спортсмена* или иного *Лица*, которое обвиняется в нарушении антидопинговых правил, на основании отказа данного *Спортсмена* или иного *Лица* явиться на слушания (либо лично, либо связавшись по телефону, по указанию суда) после соответствующего заблаговременного запроса и ответить на вопросы экспертов, проводящих слушания, или МФД.

СТАТЬЯ 4. ЗАПРЕЩЕННЫЙ СПИСОК

4.1 Включение *Запрещенного списка*

Настоящие Антидопинговые правила включают *Запрещенный список*, публикуемый и пересматриваемый ВАДА согласно статье 4.1 *Кодекса*.

Если в *Запрещенном списке* или изменениях к нему не оговорено иначе, то *Запрещенный список* или изменения вступают в силу, по правилам МФД, через три месяца после публикации *Запрещенного списка* ВАДА, без необходимости каких-либо дальнейших действий со стороны МФД или *Национальных федераций*. *Запрещенный список* и его редакции применяются ко всем *Спортсменам* и иным *Лицам* с даты вступления в силу без дополнительных формальностей. Ознакомление с последней действующей редакцией *Запрещенного списка* с учетом всех изменений и дополнений является обязанностью всех *Спортсменов* и иных *Лиц*.

МФД предоставляет *Национальным Федерациям* последнюю версию *Запрещенного списка*. Каждая национальная федерация, в свою очередь, обеспечивает, чтобы ее члены и

¹⁶[Комментарий к статье 3.2.3 (iii): МФД выполнит свои обязанности по установлению, что такое отступление не вызвало *Неблагоприятные результаты анализа*, доказав, например, что вскрытие и анализ *Пробы Б* осуществлялись под наблюдением независимого свидетеля и никакие нарушения выявлены не были.]

составные части ее членов также были обеспечены самой последней версией *Запрещенного списка*¹⁷.

4.2 Запрещенные субстанции и Запрещенные методы, перечисленные в Запрещенном списке

4.2.1 Запрещенные субстанции и Запрещенные методы

Запрещенный список должен включать в себя такие *Запрещенные субстанции* и *Запрещенные методы*, которые запрещены к использованию как допинг в любое время (как в *Соревновательном*, так и во *Внесоревновательном периоде*), поскольку они способны улучшать результаты на предстоящих *Соревнованиях* или маскировать применение других субстанций и методов, а также субстанций и методов, которые запрещены только в *Соревновательном периоде*. *Запрещенный список* может быть расширен *ВАДА* для конкретного вида спорта. *Запрещенные субстанции* и *Запрещенные методы* могут быть включены в *Запрещенный список* либо как общий класс (например, анаболические агенты), либо со ссылкой на конкретную субстанцию или метод¹⁸.

4.2.2 Особые субстанции или Особые методы

Для целей применения статьи 10 все *Запрещенные субстанции* являются *Особыми субстанциями*, за исключением тех, которые были указаны в *Запрещенном списке* как таковые. Ни один *Запрещенный метод* не будет считаться *Особым методом*, если только он не указан как *Особый метод* в *Запрещенном списке*¹⁹.

4.2.3 Субстанции, вызывающие зависимость

Для целей применения статьи 10 к *Субстанциям, вызывающим зависимость*, относятся те *Запрещенные субстанции*, которые конкретно определены в *Запрещенном списке* как *Субстанции, вызывающие зависимость*, поскольку ими часто злоупотребляют в обществе вне контекста спорта.

4.3 Решение ВАДА о включении субстанции или метода в Запрещенный список

Решение *ВАДА* о включении той или иной *Запрещенной субстанции* или *Запрещенного метода* в *Запрещенный список*, классификация субстанций по категориям в *Запрещенном списке* и классификация субстанций, запрещенных все время или только в *Соревновательный период*, классификация субстанции или метода в качестве *Особой субстанции*, *Особого метода* или *Субстанции, вызывающей зависимость*, являются окончательными и не могут быть предметом какого-либо оспаривания со стороны *Спортсмена* или иного *Лица* на основании того, что данная субстанция или метод не являются маскирующим агентом, не могли улучшить результаты, не несут риска для здоровья или не противоречат духу спорта.

4.4 Разрешение на терапевтическое использование (ТИ)

4.4.1 Наличие *Запрещенной субстанции*, ее *Метаболитов* или *Маркеров* и (или) *Использование* или *Попытка использования Запрещенной субстанции* или *Запрещенного метода*, *Обладание Запрещенными субстанциями* или *Запрещенными методами*,

¹⁷[Комментарий к статье 4.1: Действующая редакция *Запрещенного списка* опубликована на веб-сайте *ВАДА* www.wada-ama.org. Изменения в *Запрещенный список* вносятся и публикуются по мере возникновения необходимости. Однако в целях предсказуемости новый *Запрещенный список* публикуется ежегодно, независимо от того, были ли внесены изменения.]

¹⁸[Комментарий к статье 4.2.1: Использование субстанции, которая запрещена только в *Соревновательном периоде*, во *Внесоревновательный период* не является нарушением антидопинговых правил, если только не обнаружится *Неблагоприятный результат анализа на наличие субстанции, ее Метаболитов или Маркеров в Пробе, взятой во время Соревнований*.]

¹⁹[Комментарий к статье 4.2.2: *Особые субстанции и методы*, указанные в статье 4.2.2, в любом случае не должны считаться менее важными или менее опасными, чем другие допинговые субстанции или методы. Просто они более вероятно могли использоваться Спортсменом для иных целей, чем повышение спортивных результатов.]

Назначение или Попытка назначения Запрещенной субстанции или Запрещенного метода, соответствующие Разрешению на терапевтическое использование, которое было выдано на основании Международного стандарта по терапевтическому использованию, не должны считаться нарушением антидопинговых правил.

4.4.2 Получение разрешения на *терапевтическое использование*

4.4.2.1 *Спортсмены, не являющиеся Спортсменами международного уровня, обращаются в свою Национальную антидопинговую организацию за получением Разрешения на терапевтическое использование. Если Национальная антидопинговая организация отказывает в выдаче Разрешения на терапевтическое использование, то Спортсмен имеет право подать апелляцию исключительно в апелляционный орган национального уровня, предусмотренный статьей 13.2.2.*

4.4.2.2 *Спортсмены, являющиеся Спортсменами международного уровня, подают запрос в МФД.*

4.4.3 Признание разрешения на *терапевтическое использование*²⁰

4.4.3.1 *Если Спортсмен уже имеет разрешение на ТИ, выданное его Национальной антидопинговой организацией согласно статье 4.4 Кодекса на соответствующую субстанцию или метод и при условии, что о таком ТИ было сообщено в соответствии со статьей 5.5 Международного стандарта по терапевтическому использованию, МФД автоматически признает его в целях применения на Соревнованиях международного уровня без необходимости рассмотрения соответствующей клинической информации.*

4.4.3.2 *Если МФД для Тестирования был выбран Спортсмен, не являющийся Спортсменом международного уровня, то она должна признавать разрешение на ТИ, выданное такому Спортсмену Национальной антидопинговой организацией. За исключением случаев, когда Спортсмен обязан подать заявление о признании разрешения на ТИ в соответствии со статьями 5.8 и 7.0 Международного стандарта по терапевтическому использованию.*

4.4.4. Подача запроса на получение Разрешения на ТИ²¹

4.4.4.1 *Если Спортсмен не имеет Разрешения на терапевтическое использование, выданного Национальной антидопинговой организацией Спортсмена в отношении*

²⁰[Комментарий к статье 4.4.3: Если Международная федерация отказывается признавать Разрешение на терапевтическое использование, выданное Национальной антидопинговой организацией, исключительно в силу нехватки медицинских документов или другой информации для удовлетворения критериям, установленным Международным стандартом по терапевтическому использованию, то дело не должно передаваться в ВАДА. Напротив, пакет документов должен быть дополнен и повторно передан в Международную федерацию для рассмотрения.]

²¹[Комментарий к статье 4.4.3: МФД вправе заключить соглашение с Национальной антидопинговой организацией о том, чтобы Национальная антидопинговая организация рассматривала разрешения на ТИ от имени МФД.]

[Комментарий к статье 4.4.3: Предоставление ложной или неполной информации при подаче запроса на получение разрешения на ТИ (включая, в том числе, информацию об отказе на выдачу такого ТИ, полученном ранее при обращении в другую Антидопинговую организацию) может привести к обвинению в Фальсификации или Попытке фальсификации согласно статье 2.5.]

Спортсмен не вправе ожидать, что его запрос о выдаче или признании разрешения на ТИ (или продлении срока его действия) будет удовлетворен. Любое Использование или Обладание, или Применение Запрещенной субстанции или Запрещенного метода до выдачи разрешения на ТИ производится Спортсменом исключительно на свой риск.

соответствующей субстанции или метода, то *Спортсмен* должен подать запрос относительно *Разрешения на терапевтическое использование* напрямую в МФД.

4.4.4.2 Запрос в МФД о предоставлении или признании разрешения на *ТИ* должен быть направлен незамедлительно при возникновении такой необходимости или при любой ситуации (экстренные ситуации, исключительные случаи, а также случаи применения статьи 4.1 и 4.3 Международного стандарта по терапевтическому использованию). Запрос должен быть подан в соответствии со статьей 6 *Международного стандарта по терапевтическому использованию*, как было опубликовано на официальном сайте МФД.

4.4.4.3 МФД учреждает Комитет по разрешению на терапевтическое использование ("TUEC") для рассмотрения заявок на предоставление или признание разрешения на *ТИ* в соответствии со статьями 4.4.4.3(a)-(d):

- (a) TUEC должна состоять как минимум из пяти (5) членов, имеющих опыт ухода и лечения спортсменов и глубокие знания в области клинической, спортивной и физической медицины
- (b) прежде чем стать членом TUEC, каждый член должен подписать Декларацию о конфликте интересов и конфиденциальности. Назначенные члены не должны быть сотрудниками МФД.
- (c) при подаче заявки в МФД на получение или признание разрешения на *ТИ* для рассмотрения заявки назначаются три (3) члена (в том числе председатель).
- (d) прежде чем рассматривать заявку, каждый член должен раскрыть любые обстоятельства, которые могут повлиять на его беспристрастность в отношении Спортсмена, подающего заявку. Если участник по какой-либо причине не желает или не может оценить заявку спортсмена на *ТИ*, то должна быть назначена замена из числа членов, назначенных в соответствии с пунктом (a) выше. Председатель не может быть членом TUEC, если существуют какие-либо обстоятельства, которые могут повлиять на беспристрастность решения по *ТИ*.

4.4.4.4 TUEC обязана незамедлительно оценивать и принимать решения по заявкам в соответствии с соответствующими положениями *Международного стандарта по терапевтическому использованию* и обычно (т. е. если не применяются исключительные обстоятельства) в течение не более двадцати одного (21) дня с момента получения полной заявки. Если заявка подается в разумные сроки до начала мероприятия, TUEC должна приложить все усилия, чтобы принять решение до начала мероприятия.

4.4.4.5 Решение TUEC должно быть окончательным решением МФД и может быть обжаловано в соответствии со статьей 4.4.7. Решение TUEC МФД должно быть уведомлено в письменной форме *Спортсмену*, а также ВАДА и другим *Антидопинговым организациям* в соответствии с *Международным стандартом по терапевтическому использованию*. Об этом также незамедлительно сообщается в АДАМС.

4.4.4.6 Если МФД (или *Национальная антидопинговая организация*, в случаях, когда она согласилась рассмотреть запрос от имени МФД) отказывает *Спортсмену*, она должна незамедлительно известить *Спортсмена* об этом с указанием причин отказа. Если МФД предоставляет *Спортсмену ТИ*, она должна уведомить об этом не только *Спортсмена*, но и *Национальную антидопинговую организацию Спортсмена*; если *Национальная антидопинговая организация* посчитает, что *ТИ* не отвечает критериям, установленным *Международным стандартом по терапевтическому использованию*, то она имеет право в

течение 21 дня с даты уведомления передать это дело в ВАДА для рассмотрения, в соответствии со статьей 4.4.7.

Если *Национальная антидопинговая организация* передает дело на рассмотрение ВАДА, то *Разрешение на терапевтическое использование*, выданное Международной федерацией, остается в силе для *Соревнований международного уровня* и *Внесоревновательного Тестирования* (но не распространяется на *Соревнования* национального уровня) до принятия решения ВАДА. Если *Национальная антидопинговая организация* не передает дело на рассмотрение ВАДА, то *Разрешение на терапевтическое использование*, выданное Международной федерацией, становится действительным также для *Соревнований национального уровня* по истечении 21-дневного срока, предусмотренного для рассмотрения.

4.4.5 Запрос на ретроактивное разрешение на ТИ

Если МФД для Тестирования была взята *Проба Спортсмена*, не являющегося *Спортсменом международного* или *национального уровня*, который использует *Запрещенную субстанцию* или *Запрещенный метод* в терапевтических целях, то МФД может разрешить *Спортсмену* подать запрос на ретроактивное *Разрешение на терапевтическое использование*.

4.4.6 Истечение срока действия, отмена, отзыв или возврат разрешения на ТИ

4.4.6.1 Разрешение на *ТИ*, выданное в соответствии с настоящими Антидопинговыми правилами: (a) становится недействительным автоматически по истечении срока, на который оно было выдано, без необходимости в направлении соответствующих уведомлений или совершении других формальностей; (b) может быть отменено в случае, если *Спортсмен* не выполняет все требования и условия, выдвинутые Комиссией по рассмотрению случаев терапевтического использования при выдаче разрешения на *ТИ*; (c) может быть отозвано Комиссией по рассмотрению случаев терапевтического использования, если впоследствии было установлено, что критерии выдачи разрешения на *ТИ* не были удовлетворены; (d) может быть возвращено в результате рассмотрения ВАДА или апелляции.

4.4.6.2 В таком случае, *Спортсмен* не подлежит применению к нему никаких *Последствий* на основании *Использования* или *Обладания*, или *Применения* им *Запрещенной субстанции* или *Запрещенного метода* в соответствии с разрешением на *ТИ* до даты вступления в силу решения об отмене, отзыве, возврате или даты истечения срока действия разрешения на *ТИ*. Рассмотрение любого последующего *Неблагоприятного результата анализа* согласно статье 5.1.1.1 *Международного стандарта по Обработке результатов* должно проводиться с учетом того, согласуется ли полученный результат с *Использованием Запрещенной субстанции* или *Запрещенного метода* до такой даты (в этом случае нарушение антидопинговых правил отсутствует).

4.4.7 Рассмотрение и подача апелляции по делам о разрешении на ТИ

4.4.7.1 ВАДА должно пересматривать решение МФД не признавать *Разрешение на терапевтическое использование*, выданное *Национальной антидопинговой организацией*, которое было ему передано *Спортсменом* или *Национальной антидопинговой организацией Спортсмена*. Кроме того, ВАДА должно пересматривать решение Международной федерации о выдаче *Разрешения на терапевтическое использование*, которое было направлено *Национальной антидопинговой организацией Спортсмена*. ВАДА может пересматривать любые другие решения в отношении *Разрешения на терапевтическое использование* в любое время по просьбе заинтересованных сторон или

по собственной инициативе. Если решение о выдаче *Разрешения на терапевтическое использование* отвечает всем критериям, установленным *Международным стандартом по терапевтическому использованию*, ВАДА не будет его изменять. Если решение о выдаче *Разрешения на терапевтическое использование* не отвечает указанным критериям, ВАДА отзовет его²².

4.4.7.2 Любое решение в отношении *Разрешения на терапевтическое использование* со стороны МФД (или *Национальной антидопинговой организации*, согласившейся рассмотреть запрос от имени МФД), которое не было пересмотрено ВАДА или которое было пересмотрено ВАДА, но не было отменено по результатам пересмотра, может быть обжаловано *Спортсменом* и (или) *Национальной антидопинговой организацией* исключительно в *Спортивном арбитражном суде*²³.

4.4.7.3 Решение ВАДА об отмене *Разрешения на терапевтическое использование* может быть обжаловано *Спортсменом*, *Национальной антидопинговой организацией* и (или) МФД исключительно в *Спортивном арбитражном суде*.

4.4.7.4 Неспособность принять решение в течение разумного срока по должным образом поданному запросу на выдачу / признание *Разрешения на терапевтическое использование* или на пересмотр решения по *Разрешению на терапевтическое использование* считается отказом по данному запросу, что влечет за собой применимые права на рассмотрение/обжалование.

СТАТЬЯ 5. ТЕСТИРОВАНИЕ И РАССЛЕДОВАНИЯ

5.1 Цель проведения *Тестирования* и расследований²⁴

5.1.1. *Тестирование* и расследования могут проводиться исключительно в целях борьбы с допингом в соответствии с положениями *Международного стандарта по тестированию* и расследованиям и специальными протоколами МФД, дополняющими указанный стандарт.

5.1.2 *Тестирование* должно проводиться с целью получения аналитического доказательства нарушения *Спортсменом* статьи 2.1 (Наличие *Запрещенной субстанции*, ее *Метаболитов* или *Маркеров* в *Пробе*, взятой у *Спортсмена*) или статьи 2.2 (*Использование* или *Попытка использования Спортсменом Запрещенной субстанции* или *Запрещенного метода*) *Кодекса*.

5.2 Полномочия в сфере *Тестирования*

5.2.1 Согласно ограничениям юрисдикции для проведения *тестирования* во время *Спортивных мероприятий*, установленным в статье 5.3 *Кодекса*, МФД вправе проводить *Соревновательное* и *Внесоревновательное* *Тестирование* всех *Спортсменов*, указанных во

²²[Комментарий к статье 4.4.7.1.: ВАДА имеет право назначать оплату для покрытия расходов по: а) пересмотру, который был запрошен в соответствии со статьей 4.4.7, а также б) любому пересмотру, который оно осуществило и по которому решение было отменено.]

²³[Комментарий к статье 4.4.7.2.: В указанных случаях решение, на которое подается апелляция, является решением МФД в отношении *Разрешения на терапевтическое использование*, а не решением ВАДА не пересматривать решение в отношении *Разрешения на терапевтическое использование* или, рассмотрев материалы дела, не отменять его. Однако срок на подачу апелляции начинается только после принятия ВАДА решения. В любом случае, рассматривало ли ВАДА это дело или нет, ВАДА должно быть уведомлено об апелляции на случай, если оно посчитает необходимым участвовать в ее рассмотрении.]

²⁴[Комментарий к статье 5.1: При проведении *Тестирования* для целей борьбы с допингом их аналитические результаты и данные могут использоваться для других законных целей согласно правилам Антидопинговой организации. См., например, комментарий к статье 23.2.2.]

Введении к настоящим Антидопинговым правилам (под заголовком «Сфера применения настоящих Антидопинговых правил»).

5.2.2 МФД вправе требовать у любого *Спортсмена*, в отношении которого она имеет полномочия на проведение *Тестирования* (включая любого *Спортсмена* в период *Дисквалификации*), предоставление *пробы* на анализ в любое время и в любом месте²⁵.

5.2.3 ВАДА уполномочено проводить *Соревновательное* и *Внесоревновательное Тестирование* в соответствии со статьей 20.7.8 Кодекса.

5.2.4 Если МФД делегирует либо передает по договору какой-либо объем полномочий по проведению *Тестирования Национальной антидопинговой организации* (непосредственно или при посредничестве *Национальной федерации*), такая *Национальная антидопинговая организация* вправе за свой счет отобрать дополнительные *Пробы* либо поручить лаборатории проведение дополнительных типов анализа. В случае отбора *Проб* или проведения дополнительных типов анализа МФД должна быть уведомлена об этом.

5.3. Тестирование в Соревновательный период

5.3.1 За исключением случаев, оговоренных в статье 5.3 Кодекса, только одна организация должна отвечать за инициирование и организацию *Тестирования* в *Соревновательный период* на *Объектах спортивных мероприятий*. В рамках *Международных спортивных мероприятий* отбор *Проб* должен быть инициирован и организован МФД (или любой иной международной организацией, под чьей юрисдикцией проводится данное *Спортивное мероприятие*. По требованию МФД (или любой иной организации, под чьей юрисдикцией проводится *Спортивное мероприятие*) проведение любого *Тестирования*, планируемого вне *Объектов спортивного мероприятия*, но в *Период проведения спортивного мероприятия*, должно быть согласовано с МФД (или соответствующей организацией).

5.3.2 Если *Антидопинговая организация*, которая при иных обстоятельствах обладала бы полномочиями проводить *Тестирование*, но которая не является организацией, ответственной за инициирование и организацию *Тестирования* в рамках *Спортивного мероприятия*, хотела бы провести *Тестирование Спортсменов* на *Объектах спортивного мероприятия* в *Период проведения спортивного мероприятия*, то такая *Антидопинговая организация* обязана до начала проведения *Тестирования* связаться с МФД (или любой иной международной организацией, под чьей юрисдикцией проводится *Спортивное мероприятие*) для получения разрешения на проведение и координирование такого *Тестирования*. Если *Антидопинговая организация* не удовлетворена ответом МФД (или любой иной международной организации, под чьей юрисдикцией проводится *Спортивное мероприятие*), то *Антидопинговая организация* вправе, в соответствии с процедурами *Международного стандарта по тестированию* и расследованиям, обратиться в ВАДА за разрешением на проведение *Тестирования* и с просьбой определить порядок координирования такого *Тестирования*. ВАДА не вправе давать разрешение на проведение такого *Тестирования* до консультаций и информирования МФД (или любой иной международной организации, под чьей юрисдикцией проводится *Спортивное*

²⁵[Комментарий к статье 5.2.2: Дополнительные полномочия по проведению *Тестирования* могут быть установлены двусторонними или многосторонними соглашениями между Подписавшимися сторонами. Если Спортсмен прямо не указал 60- минутный интервал для *Тестирования* либо невыразил иным образом согласия быть протестированным в пределах описываемого ниже периода времени, для проведения *Тестирования Спортсмена* в период времени между 23:00 и 06:00 у МФД должны иметься серьезные и обоснованные подозрения, что Спортсмен может нарушать антидопинговые правила. Попытка оспорить факт того, обладала ли МФД достаточными основаниями для проведения *Тестирования* в указанный временной период, не является допустимым средством защиты в деле о нарушении антидопинговых правил, основанием для которого послужил такой тест либо попытка проведения такого теста].

мероприятие). Решение ВАДА является окончательным и обжалованию не подлежит. Если иное не указано в разрешении на проведение *Тестирования*, соответствующее *Тестирование* должно осуществляться по типу *Внесоревновательного*. *Обработка результатов* в связи с таким *Тестированием* будет обязанностью *Антидопинговой организации*, инициировавшей *Тестирование*, если иное не предусмотрено правилами организации, под чьей юрисдикцией проводится *Спортивное мероприятие*²⁶.

5.4 Требования к Тестированию

5.4.1. МФД обязана разрабатывать план распределения тестов и проводить *Тестирование* в соответствии с требованиями *Международного стандарта по Тестированию* и *Расследованиям*.

5.4.2 Если это целесообразно, *Тестирование* должно быть скоординировано посредством *АДАМС* с целью повышения его эффективности путем максимальной согласованности действий и во избежание необоснованного многократного *Тестирования*.

5.5 Информация о местонахождении Спортсмена

5.5.1 МФД должна составить *Регистрируемый пул тестирования* с указанием *Спортсменов*, обязанных предоставлять информацию о своем местонахождении в порядке, предусмотренном *Международным стандартом по Тестированию* и *Расследованиям*, и к ним могут быть применены *Последствия* за нарушение статьи 2.4, как предусмотрено в статье 10.3.2. МФД и *Национальные антидопинговые организации* обязаны координировать свою деятельность в связи с определением таких *Спортсменов* и сбором информации об их местонахождении.

5.5.2 МФД обязана посредством *АДАМС* сообщать список *Спортсменов*, включенных в ее *Регистрируемый пул тестирования*, перечисляя их поименно. МФД должна по необходимости пересматривать и обновлять критерии включения *Спортсменов* в *Регистрируемый пул тестирования*, а также время от времени пересматривать состав (не реже одного раза в квартал). Спортсмены должны быть предварительно уведомлены о включении в *Регистрируемый пул тестирования*, а также об исключении из него. *Уведомление должно содержать информацию, изложенную в Международном стандарте по Тестированию* и *Расследованиям*.

5.5.3 Если *Спортсмен* включен в международный *Регистрируемый пул тестирования* МФД и национальный *Регистрируемый пул тестирования*, своей *Национальной антидопинговой организации*, то *Национальная антидопинговая организация* и МФД должны прийти к соглашению друг с другом, кто из них должен принимать заявления о местонахождении этого *Спортсмена*. *Спортсмен* не должен подавать информацию о своем местонахождении более, чем одному из них.

5.5.4 Каждый *Спортсмен*, включенный в *Регистрируемый пул тестирования*, обязан в соответствии с *Международным стандартом по Тестированию* и *расследованиям* совершать следующие действия: (а) ежеквартально сообщать МФД о своем

²⁶[Комментарий к статье 5.3.2: До согласования полномочий Национальной антидопинговой организации инициировать и проводить *Тестирование* в рамках *Международного спортивного мероприятия ВАДА* обязано провести консультации с международной организацией, под чьей юрисдикцией проводится *Спортивное мероприятие*. До согласования полномочий *Международной федерации* инициировать и проводить *Тестирование* в рамках *Национального спортивного мероприятия ВАДА* обязано провести консультации с *Национальной антидопинговой организацией страны, где проходит Спортивное мероприятие*. *Антидопинговая организация, инициирующая и организующая Тестирование, вправе по своему усмотрению вступать в соглашения с Уполномоченными третьими сторонами, делегируя им полномочия по отбору Проб или по иным аспектам процедуры Допинг-контроля.*]

местонахождении; (b) обновлять данную информацию по необходимости в целях поддержания ее актуальности и полноты; (c) быть доступным для *Тестирования* в указанном месте пребывания.

5.5.5 В целях статьи 2.4 невыполнение *Спортсменом* требований *Международного стандарта по Тестированию* и расследованиям считается непредоставлением необходимой информации или пропуском тестом, как это определено в Приложении В к *Международному стандарту по Обработке результатов*, при соблюдении условий, изложенных в Приложении В.

5.5.6 Обязанность *Спортсмена*, входящего в *Регистрируемый пул тестирования МФД*, соблюдать условия информирования о своем местонахождении согласно *Международному стандарту по тестированию и расследованиям* сохраняется до наступления любого из следующих событий: (a) *Спортсмен* направляет МФД письменное уведомление о прекращении спортивной деятельности; или (b) МФД информирует *Спортсмена* о том, что он более не соответствует критериям включения в *Регистрируемый пул тестирования МФД*.

5.5.7 К информации о местонахождении, которую *Спортсмен* предоставляет в период нахождения в *Регистрируемом пуле тестирования*, будут иметь доступ *ВАДА* и иные *Антидопинговые организации*, обладающие полномочиями проводить *Тестирование* данного *Спортсмена*, что изложено в статье 5.2. В отношении данной информации во всех случаях должен соблюдаться режим строгой конфиденциальности; она может быть использована исключительно в целях планирования, координирования или практического осуществления *Допинг-контроля*, предоставления информации, необходимой для *Биологического паспорта спортсмена* или иным результатам лабораторного анализа, в целях содействия расследованию возможного нарушения антидопинговых правил или в поддержку рассмотрения дела о нарушении антидопинговых правил. Такая информация, когда она более не может служить указанным целям, должна быть уничтожена в соответствии с *Международным стандартом* по защите неприкосновенности частной жизни и личной информации.

5.5.8 МФД может, в соответствии с *Международным стандартом по тестированию и расследованиям*, собирать информацию о местонахождении спортсменов, которые не включены в *Регистрируемый пул тестирования* или *Пулу тестирования*. Если она примет такое решение, непредоставление спортсменом запрашиваемой информации о местонахождении в день или до даты, требуемой МФД, или непредоставление спортсменом точной информации о местонахождении может привести к последствиям, определенным в статье 5.5.12.

5.5.9 В соответствии с *Международным стандартом по тестированию и расследованиям* МФД может создать *Пулу тестирования*, в который входят *Спортсмены*, к которым предъявляются менее строгие требования о местонахождении, чем к спортсменам, включенным в *Регистрируемый пул тестирования МФД*. Сбор информации о местонахождении и включение спортсменов в *Пулу тестирования* или другой пул могут координироваться *Национальными федерациями* и/или *Национальными антидопинговыми организациями*, а МФД может возложить ответственность за сбор информации о местонахождении спортсменов в *Пуле тестирования* или другом пуле на *Национальную Федерацию Спортсмена*.

5.5.10 МФД обязана уведомить *Спортсменов* до того, как они будут включены в *Пулу тестирования*, и когда они будут исключены. Такое уведомление должно включать требования о местонахождении и последствия, которые применяются в случае

несоблюдения, как указано в статьях 5.5.11 и 5.5.12.

5.5.11 *Спортсмены*, включенные в *Пул тестирования*, обязаны предоставить МФД минимум следующую информацию о местонахождении, чтобы их можно было найти и провести *тестирование*:

- (a) адрес, где они ночуют;
- (b) расписание соревнований/мероприятий; и
- (c) регулярная тренировочная деятельность.

Информация о местонахождении должна быть подана в *ADAMS*, чтобы обеспечить лучшую координацию *Тестирования* с другими *антидопинговыми организациями*.

5.5.12 Непредоставление спортсменом информации о местонахождении в день или до даты, требуемой МФД, или непредоставление спортсменом точной информации о местонахождении может привести к тому, что МФД повысит спортсмена до *Регистрируемого пула тестирования* МФД, и к дополнительным соответствующим и соразмерным последствиям, не оговоренным статьей 2.4 *Кодекса*, установленным МФД, если таковые имеются.

5.6. Возвращение Спортсменов, завершивших спортивную карьеру, к участию в Соревнованиях

5.6.1 Если *Спортсмен международного уровня* или *национального уровня*, состоящий в *Регистрируемом пуле тестирования* МФД, завершает спортивную карьеру, но впоследствии выражает намерение вернуться к полноценному участию в спорте, то такой *Спортсмен* не вправе принимать участие в Соревнованиях в рамках *Международных спортивных мероприятий* или *Национальных спортивных мероприятий*, если *Спортсмен* не обеспечит свою доступность для *Тестирования*, за шесть месяцев направив письменное предварительное уведомление о своем намерении вернуться в спорт в МФД и *Национальную антидопинговую организацию*.

ВАДА, с учетом мнения МФД и *Национальной антидопинговой организации*, может допустить исключение из правила о предварительном письменном уведомлении за шесть месяцев до планируемой даты возвращения в спорт, если строгое применение данного правила было бы очевидно несправедливым по отношению к *Спортсмену*. На данное решение может быть подана апелляция в соответствии со статьей 13²⁷.

Любые результаты, полученные по итогам Соревнований в нарушение статьи 5.6.1, должны быть *Аннулированы*, если только *Спортсмен* не сможет доказать, что он не мог с достаточным основанием полагать, что это было *Международное спортивное мероприятие* или *Национальное спортивное мероприятие*.

5.6.2 Если *Спортсмен* уйдет из спорта во время срока *Дисквалификации*, он должен в письменном виде уведомить о таком уходе *Антидопинговую организацию*, наложившую срок *Дисквалификации*. Если *Спортсмен* впоследствии выражает намерение вернуться в спорт, то такой *Спортсмен* не вправе принимать участие в Соревнованиях в рамках *Международных* или *Национальных спортивных мероприятий*, если *Спортсмен* не обеспечит свою доступность для *Тестирования*, направив за шесть месяцев письменное предварительное уведомление о своем намерении вернуться в спорт (либо за период времени, соответствующий сроку *Дисквалификации*, не отбытому *Спортсменом* с даты

²⁷ Комментарий к статье 5.6.1: *ВАДА разработало протокол и форму заявления об освобождении, которые спортсмены должны использовать для подачи таких запросов, а также шаблон решения, который должны использовать международные федерации. Оба документа доступны на сайте ВАДА по адресу <https://www.wada-ama.org>.*

ухода из спорта, если данный срок составлял более шести месяцев) в МФД и Национальную антидопинговую организацию Спортсмена.

5.8 Программа независимых наблюдателей

МФД и организационные комитеты *Спортивных мероприятий*, указанные в Календаре МФД, а также *Национальные федерации* и организационные комитеты *Национальных спортивных мероприятий* должны разрешать и способствовать работе *Программ независимых наблюдателей* на таких *Спортивных мероприятиях*.

СТАТЬЯ 6. АНАЛИЗ ПРОБ

Анализ *Проб* должен проводиться в соответствии со следующими принципами:

6.1 Использование аккредитованных, одобренных и других лабораторий

6.1.1 В целях непосредственного установления *Неблагоприятного результата анализа* в соответствии со статьей 2.1 *Пробы* должны анализироваться исключительно в аккредитованных ВАДА лабораториях либо в лабораториях, иным образом одобренных ВАДА. Выбор аккредитованной ВАДА или одобренной ВАДА лаборатории для проведения анализа *Проб* должен осуществляться исключительно МФД²⁸.

6.1.2 Как оговорено в статье 3.2, факты, связанные с нарушением антидопинговых правил, могут быть установлены любыми надежными средствами. Это может включать, например, надежные лабораторные или иные криминологические тесты, выполненные за пределами лабораторий, аккредитованных или одобренных в ВАДА.

6.2 Цель анализа Проб и данные

Анализ *Проб* и связанных с ними аналитических данных или информации о *Допинг-контроле* проводится с целью выявления *Запрещенных субстанций* и *Запрещенных методов*, входящих в *Запрещенный список*, и иных субстанций согласно указаниям ВАДА в соответствии программой мониторинга, описанной в статье 4.5 *Кодекса*, либо с целью содействия МФД в создании профилей соответствующих параметров мочи, крови или иного биологического образца *Спортсмена*, включая генные или геномные профили, либо в любых иных законных целях в рамках борьбы с допингом²⁹.

6.3 Проведение анализа Проб и данных в научных целях

Пробы, связанные с ними аналитические данные и информация о *Допинг-контроле* могут использоваться для исследований в сфере борьбы с допингом, однако ни одна *Проба* не может быть использована для исследований без письменного согласия *Спортсмена*. *Пробы*, связанные с ними аналитические данные и информация о *Допинг-контроле*, использованные для исследовательских целей, сначала должны быть подвергнуты обработке таким образом, чтобы не позволить связать *Пробы* и относящиеся к ним аналитические данные или информацию о *Допинг-контроле* с конкретным *Спортсменом*.

²⁸[Примечание к статье 6.1. Факт нарушения статьи 2.1 может быть установлен исключительно в результате анализа Проб аккредитованной ВАДА лабораторией либо иной лабораторией, одобренной ВАДА. Факт нарушения иных статей может быть установлен с использованием результатов лабораторного анализа, проведенного иными лабораториями, если такие результаты являются надежными].

²⁹[Примечание к статье 6.2. Например, соответствующая информация по профилю Спортсмена может быть использована для организации Целевого тестирования либо в качестве доказательства по делу о возможном нарушении антидопинговых правил согласно статье 2.2, либо в обеих целях].

Любые исследования с использованием *Проб* и связанных с ними аналитических данных или информации о *Допинг-контроле* должны осуществляться с соблюдением принципов, установленных в статье 19 *Кодекса*³⁰.

6.4 Стандарты анализа *Проб* и отчетности

В соответствии со статьей 6.4. *Кодекса*, МФД обязана запросить у лабораторий проведение анализа в соответствии с *Международным стандартом* для лабораторий и статьей 4.7. *Международного стандарта по Тестированию* и расследованиям.

Лаборатории имеют право по собственной инициативе и за собственный счет проанализировать *Пробы* на *Запрещенные Субстанции* или *Запрещенные методы*, не включенные в стандартное меню анализа *Проб*, или по требованию МФД, которая инициировала отбор *Проб* и дала указание о его проведении. Отчеты о результатах такого анализа должны предоставляться МФД по тем же правилам, что и отчеты о результатах любого иного лабораторного анализа; они должны иметь такое же юридическое значение и юридические *Последствия*, как и результаты любого иного лабораторного анализа³¹.

6.5 Дополнительный анализ *Пробы* до или в ходе *Обработки Результатов*

Нет никаких ограничений в отношении полномочий лаборатории на проведение повторного или дополнительного анализа *Пробы* до того, как МФД уведомит *Спортсмена* о том, что *Проба* является основанием для обвинения в нарушении антидопинговых правил согласно статье 2.1. Если после такого уведомления МФД пожелает провести дополнительный анализ этой *Пробы*, то она может сделать это с согласия *Спортсмена* или с одобрения органа, проводящего слушание.

6.6 Дополнительный анализ *Пробы* после получения отрицательного результата анализа или отсутствия обвинений в нарушении антидопинговых правил по другой причине

После того как лаборатория сообщит об отрицательном результате анализа *Пробы* или *Проба* по иным причинам не приведет к выдвижению обвинений в нарушении антидопинговых правил, ее можно поместить на хранение и подвергнуть дополнительному анализу для целей статьи 6.2 в любое время, но исключительно по указанию *Антидопинговой организации*, которая инициировала отбор *Пробы* и дала указание о его проведении, или *ВАДА*. Любая другая *Антидопинговая организация*, обладающая полномочиями на тестирование *Спортсмена*, которая пожелает провести дополнительный анализ помещенной на хранение *Пробы*, имеет право сделать это с разрешения *Антидопинговой организации*, которая инициировала отбор *Пробы* и дала указание о нем, или *ВАДА* и будет нести ответственность за любую последующую *Обработку результатов*. Любое хранение *Пробы* или ее дополнительный анализ, инициированный *ВАДА* или другой *Антидопинговой организацией*, должен производиться за счет *ВАДА* или

³⁰[Комментарий к статье 6.3: Как это принято в большинстве медицинских или научных контекстов, использование *Проб* и связанной с ними информации для обеспечения качества, повышения качества, совершенствования и разработки методик или определения референтных групп не считается исследованием. *Пробы* и связанная с ними информация, используемые для таких разрешенных неисследовательских целей, также должны быть сначала обработаны таким образом, чтобы не допустить их связи с конкретным *Спортсменом*, учитывая принципы, установленные в статье 19, а также требования *Международного стандарта для лабораторий и Международного стандарта по защите неприкосновенности частной жизни и личной информации*.]

³¹[Комментарий к статье 6.4.: Цель данной статьи — распространение принципа «интеллектуального Тестирования» на различные типы анализа *Проб*, что должно способствовать возможно более эффективному и результативному выявлению допинга. Признано, что ресурсы, отведенные для борьбы с допингом, ограничены и что расширение перечня типов анализа *Проб* может в некоторых видах спорта и странах вести к уменьшению числа анализируемых *Проб*.]

этой организации. Дополнительный анализ *Проб* должен соответствовать требованиям *Международного стандарта* для лабораторий.

6.7 Разделение *Пробы А* и *Пробы Б*

Если *ВАДА*, *Антидопинговая организация* с полномочиями на *Обработку результатов* и (или) лаборатория, аккредитованная в *ВАДА* (с согласия *ВАДА* или *Антидопинговой организации* с полномочиями на *Обработку результатов*), пожелает разделить *Пробу А* или *Б* с целью использования первой части разделенной *Пробы* для анализа *Пробы А*, а вторую часть разделенной *Пробы* – для подтверждения, то необходимо соблюдать процедуры, установленные в *Международном стандарте* для лабораторий.

6.8 Право *ВАДА* на распоряжение *Пробами* и данными

ВАДА имеет право полностью на свое усмотрение в любое время, как с предварительным уведомлением, так и без него, физически изъять любую *Пробу* и связанные с ней аналитические данные или информацию, находящуюся в распоряжении лаборатории или *Антидопинговой организации*. По требованию *ВАДА* лаборатория или *Антидопинговая организация*, в распоряжении которой находится *Проба* или данные, должна незамедлительно предоставить доступ и позволить *ВАДА* физически завладеть *Пробой* или данными. Если *ВАДА* не направила лаборатории или *Антидопинговой организации* предварительное уведомление перед тем, как завладеть *Пробой* или данными, она предоставит такое уведомление лаборатории и каждой *Антидопинговой организации*, чьи *Пробы* были взяты *ВАДА*, в разумный срок после изъятия. После анализа и любого расследования изъятой *Пробы* или данных *ВАДА* имеет право дать указание другой *Антидопинговой организации*, наделенной полномочиями на проведение тестирования *Спортсмена*, взять на себя обязанности по *Обработке результатов*, если было выявлено возможное нарушение антидопинговых правил³².

СТАТЬЯ 7. ОБРАБОТКА РЕЗУЛЬТАТОВ: ОТВЕТСТВЕННОСТЬ, ПЕРВОНАЧАЛЬНОЕ РАССМОТРЕНИЕ, УВЕДОМЛЕНИЕ И ВРЕМЕННОЕ ОТСТРАНЕНИЕ

Обработка Результатов в соответствии с настоящими Антидопинговыми правилами устанавливает процесс, направленный на справедливое, быстрое и эффективное решение вопросов нарушения антидопинговых правил.

7.1 Ответственность за проведение *Обработки Результатов*

7.1.1 За исключением случаев, предусмотренных статьями 6.6, 6.8 и статьей 7.1 *Кодекса*, *Обработка результатов* должна входить в обязанность и проводиться по процедурным

³²[Комментарий к статье 6.8: Сопротивление или отказ физически передать *Пробы* *ВАДА* может считаться Фальсификацией, Соучастием или актом несоблюдения, предусмотренным в *Международном стандарте* по соответствию Кодексу Подписавшихся сторон, а также может считаться нарушением *Международного стандарта* для лабораторий. По мере необходимости лаборатория и (или) *Антидопинговая организация* должны оказывать *ВАДА* помощь в обеспечении того, что изъятая *Проба* или данные не были задержаны при выезде из соответствующей страны.]

Конечно, *ВАДА* не будет в одностороннем порядке изымать *Пробы* или аналитические данные без достаточных на это оснований, связанных с возможным нарушением антидопинговых правил, несоблюдением требований Кодекса Подписавшейся стороной или допинговой деятельностью иного Лица. Однако решение о том, существуют ли достаточные основания, *ВАДА* принимает на свое усмотрение, и оно не подлежит оспариванию. В частности, наличие или отсутствие достаточных оснований не будет являться защитой от нарушения антидопинговых правил или его Последствий.]

правилам *Антидопинговой организации*, инициировавшей и осуществившей отбор *Проб* (или, если отбор *Проб* не проводился, *Антидопинговая организация*, которая первая проинформировала *Спортсмена* или иное Лицо о возможном нарушении антидопинговых правил и впоследствии должным образом расследует данное нарушение антидопинговых правил).

7.1.2 В тех случаях, когда правила *Национальной антидопинговой организации* не предусматривают юрисдикцию *Национальной антидопинговой организации* над *Спортсменом* или иным *Лицом*, не являющимся гражданином, резидентом, держателем лицензии или членом спортивной организации данной страны, или если *Национальная антидопинговая организация* отказывается реализовывать данные полномочия, то *Обработка результатов* должна осуществляться соответствующей Международной федерацией или третьей стороной, имеющей полномочия в отношении *Спортсмена* или иного *Лица* в соответствии с правилами Международной федерации.

7.1.3 Если *Организатор крупного спортивного мероприятия* примет на себя только ограниченные обязанности по *Обработке результатов*, связанных с *Пробой*, отбор которой был инициирован и проведен во время *Спортивного мероприятия*, проводимого *Организатором крупного спортивного мероприятия*, или с нарушением антидопингового правила, имевшим место во время такого *Спортивного мероприятия*, то дело должно быть передано *Организатором крупного спортивного мероприятия* в соответствующую международную федерацию для завершения *Обработки результатов*.

7.1.4 *Обработку результатов* по возможному Нарушению порядка предоставления информации о местонахождении (непредоставление информации или пропущенный тест) должна осуществлять МФД или *Национальная антидопинговая организация*, куда *Спортсмен*, в отношении которого проводится разбирательство, предоставляет информацию о своем местонахождении, как это предусмотрено в *Международном стандарте* по *Обработке результатов*. Если МФД регистрирует случай невыполнения требований к предоставлению информации о местонахождении или пропущенный тест, то она должна предоставить данную информацию ВАДА через АДАМС для доступа к ней других соответствующих *Антидопинговых организаций*.

7.1.5 Прочие обстоятельства, при которых МФД принимает ответственность за *Обработку Результатов* в отношении нарушений антидопинговых правил с участием *Спортсменов* и иных *Лиц*, находящихся под ее юрисдикцией, определяются согласно статье 7 Кодекса.

7.1.6 ВАДА имеет право дать указание МФД провести *Обработку Результатов* для конкретного случая. Если МФД откажется от проведения *Обработки Результатов* в разумный срок, установленный ВАДА, то такой отказ будет считаться актом несоблюдения требований Кодекса и ВАДА имеет право дать указание другой *Антидопинговой организации*, обладающей полномочиями в отношении *Спортсмена*, или иного *Лица*, готовой это сделать, принять на себя обязанности по *Обработке результатов* вместо МФД или, если такая *Антидопинговая организация* отсутствует, любой другой *Антидопинговой организации*, готовой это сделать. В таком случае МФД должна возместить затраты и юридические гонорары за проведение *Обработки результатов* другой *Антидопинговой организации*, назначенной ВАДА, а отказ от возмещения затрат и юридических гонораров будет считаться актом несоблюдения требований.

7.2 Рассмотрение и уведомление о возможном нарушении антидопинговых правил

Рассмотрение и уведомление в отношении возможного нарушения антидопинговых правил должно осуществляться в соответствии с *Международным стандартом по Обработке результатов*.

7.3 Установление факта предыдущих нарушений антидопинговых правил

До того, как уведомить *Спортсмена* или иное *Лицо* о возможном нарушении антидопинговых правил в порядке, предусмотренном выше, МФД должна выполнить проверку с помощью *АДАМС*, а также связаться с *ВАДА* и другими соответствующими *Антидопинговыми организациями* с целью определения факта о существовании предыдущего нарушения антидопинговых правил.

7.4 Временное отстранение³³

7.4.1 Обязательное Временное отстранение после получения Неблагоприятного результата анализа или Неблагоприятного результата по паспорту

В случае получения МФД *Неблагоприятного результата анализа* либо *Неблагоприятного результата по паспорту* (по завершении проверки *Неблагоприятного результата по паспорту*), в отношении *Запрещенной субстанции* или *Запрещенного метода*, не относящихся к *Особым субстанциям* либо *Особому методу*, *Временное отстранение* должно быть наложено на *Спортсмена* незамедлительно после рассмотрения и уведомления, предусмотренных статьей 7.2.

Обязательное *Временное отстранение* может быть отменено, если: (i) *Спортсмен* докажет антидопинговому подразделению *Спортивного Арбитражного суда*, что нарушение связано с *Загрязненным продуктом* или (ii) нарушение связано с *Субстанцией, вызывающей зависимость*, и *Спортсмен* получит право на сокращенный срок *Дисквалификации* в соответствии со статьей 10.2.4.1.

На решение антидопингового подразделения *Спортивного Арбитражного суда* не отменять обязательное *Временное отстранение*, исходя из утверждения *Спортсмена* об использовании *Загрязненного продукта*, не может быть подана апелляция.

7.4.2 Необязательное Временное отстранение на основании Неблагоприятного результата анализа для Особых субстанций, Особых методов, Загрязненных продуктов или при других нарушениях антидопинговых правил

МФД имеет право накладывать *Временное отстранение* за нарушение антидопинговых правил, не указанных в статье 7.4.1, до анализа *Пробы Б Спортсмена* или окончательного слушания, предусмотренного в статье 8.

Необязательное *временное отстранение* может быть отменено по усмотрению МФД в любое время до решения антидопингового подразделения *Спортивного Арбитражного суда* в соответствии со статьей 8, если иное не предусмотрено *Международным стандартом по Обработке результатов*.

7.4.3 Возможность проведения слушания либо подачи апелляции

³³[Комментарий к статье 7.4: Перед назначением МФД в одностороннем порядке *Временного отстранения*, должна быть проведена внутренняя проверка, предусмотренная Кодексом и *Международным стандартом по обработке результатов*.

Несмотря на положения статей 7.4.1 и 7.4.2, *Временное отстранение* не может быть применено, если *Спортсмену* или другому *Лицу* не предоставляется: (а) возможность проведения *Предварительного слушания* либо до применения *Временного отстранения*, либо своевременно после применения *Временного отстранения*; или (b) возможность проведения ускоренного слушания в соответствии со статьей 8 своевременно после применения *Временного отстранения*.

Решение о *Временном отстранении* или решение о неприменении *Временного отстранения* могут быть ускоренно обжалованы в соответствии со статьей 13.2.

7.4.4 Добровольное согласие на *Временное отстранение*

Спортсмены по своей собственной инициативе могут добровольно согласиться на *Временное отстранение*, если это будет сделано до: (i) истечения 10 дней с момента сообщения о *Пробе Б* (или отказа от *Пробы Б*) или 10 дней с момента уведомления о любом другом нарушении антидопинговых правил; или (ii) до даты, когда *Спортсмен* впервые участвует в соревнованиях после такого сообщения или уведомления, в зависимости от того, что произойдет позже.

Другие *Лица* по собственной инициативе могут добровольно согласиться на *Временное отстранение*, если это будет сделано в течение 10 дней с момента уведомления о нарушении антидопинговых правил.

При таком добровольном согласии *Временное отстранение* имеет полную силу и рассматривается таким же образом, как если бы *Временное отстранение* было применено в соответствии со статьей 7.4.1 или 7.4.2; однако в любое время после добровольного принятия *Временного отстранения Спортсмен* или другое *Лицо* может отозвать такое согласие, и в этом случае такой срок *Временного отстранения Спортсмена* или другого *Лица* не засчитывается.

7.4.5 Если *Временное отстранение* назначено на основании *Неблагоприятного результата анализа Пробы А*, а последующий анализ *Пробы Б* (проведенный по запросу *Спортсмена* или МФД) не подтверждает результат анализа *Пробы А*, то *Спортсмен* не должен подвергаться никакому дальнейшему *Временному отстранению* на основании нарушения статьи 2.1. Если *Спортсмен* или команда *Спортсмена* отстранены от участия в *Спортивном мероприятии* на основании нарушения статьи 2.1, а последующий анализ *Пробы Б* не подтверждает результат анализа *Пробы А*, если это не влияет иным образом на ход *Спортивного мероприятия* и сохраняется возможность для *Спортсмена* или команды *Спортсмена* вернуться к соревнованиям, то *Спортсмен* или команда могут продолжать участвовать в *Спортивном мероприятии*.

7.5 Решения, принятые в ходе обработки результатов

Решения, принятые в ходе *обработки результатов*, или официальное разбирательство, проводимое МФД, не должны быть ограничены определенным географическим районом или видом спорта МФД, а также при такой Обработке рассматриваются и разрешаются, в числе прочих, следующие вопросы: (i) было ли совершено нарушение антидопинговых правил, следует ли применить *Временное отстранение*, фактическая основа для принятия данного решения, конкретные статьи Кодекса, которые были нарушены, а также (ii) все *Последствия* нарушения (–ий) антидопинговых правил, включая соответствующие

Аннулирования на основании статей 9 и 10.10, изъятие медалей и призов, любой срок *Дисквалификации* (а также дату начала данного срока) и все *Финансовые последствия*³⁴.

7.6 Уведомление о решении, принятом в ходе *Обработки результатов*

Спортсмены, иные *Лица*, *Подписавшиеся стороны* и *ВАДА* получают уведомление МФД о принятых в ходе *Обработки результатов* решениях в соответствии с положениями статьи 14.2 и *Международным стандартом по Обработке результатов*.

7.7 Завершение спортивной карьеры³⁵

Если *Спортсмен* или иное *Лицо* уходят из спорта в то время, когда МФД проводит обработку результатов, то МФД сохраняет за собой право завершить процесс *Обработки результатов*. Если *Спортсмен* или иное *Лицо* уходят из спорта до начала любого процесса *Обработки результатов*, то у МФД, в компетенцию которой входила бы *Обработка результатов* в момент совершения *Спортсменом* или иным *Лицом* нарушения антидопинговых правил, остаются полномочия на проведение *Обработки результатов*.

СТАТЬЯ 8. ОБРАБОТКА РЕЗУЛЬТАТОВ: ПРАВО НА БЕСПРИСТРАСТНОЕ СЛУШАНИЕ И УВЕДОМЛЕНИЕ О РЕШЕНИИ, ПРИНЯТОМ В ХОДЕ СЛУШАНИЙ

В отношении любого *Лица*, обвиняемого в нарушении антидопинговых правил, МФД обеспечивает беспристрастное слушание в разумные сроки *Операционно независимой* комиссией, действующей непредвзято, беспристрастно и в соответствии с *Кодексом Международным стандартом по Обработке результатов*.

8.1 Беспристрастные слушания

8.1.1 Непредвзятая, беспристрастная и *Операционно независимая* комиссия по слушаниям МФД делегировала свои обязанности по Статье 8 (Слушания и решения в первой инстанции) антидопинговому отделу *Спортивного арбитражного суда*. При рассмотрении дела в первой инстанции применяются процессуальные правила *Спортивного арбитражного суда*. Антидопинговое подразделение *Спортивного Арбитражного суда* всегда будет гарантировать, что *Спортсмен* или иное *Лицо* будет обеспечено справедливым слушанием в разумные сроки непредвзятой, беспристрастной и *Операционно независимой* комиссией по слушаниям в соответствии с *Кодексом* и *Международным стандартом по Обработке результатов*.

³⁴[Комментарий к статье 7.5.1: Решения, принимаемые в ходе *Обработки результатов*, включают *Временные отстранения*.] Каждое решение МФД должно содержать информацию о том, было ли совершено нарушение антидопингового правила и все ли *Последствия*, вытекающие из нарушения, включая любые *Аннулирования*, кроме *Аннулирования* в соответствии со статьей 10.1 (которое оставлено на усмотрение организатора *Спортивного мероприятия*), были учтены. В соответствии со статьей 15 такое решение и его последствия автоматически вступают в действие в каждом виде спорта в каждой стране. Например, для определения того, что *Спортсмен* совершил нарушение антидопинговых правил, на основании *Неблагоприятного результата анализа Пробы*, взятой во время проведения *Соревнования*, результаты *Спортсмена*, полученные по итогам *Соревнования*, будут *Аннулированы* в соответствии со статьей 9, а также все прочие результаты *Соревнования*, полученные *Спортсменом* с даты, когда *Проба* была собрана, до даты начала периода *Дисквалификации*, также *Аннулируются* согласно статье 10.10; если *Неблагоприятный результат анализа* был получен в ходе *Тестирования* на *Спортивном мероприятии*, то *Организатор крупного спортивного мероприятия* будет нести ответственность за решение о том, будут ли *Аннулированы* другие индивидуальные результаты *Спортсмена* на *Спортивном мероприятии* до отбора *Проб* в соответствии со статьей 10.1.]

³⁵[Примечание к статье 7.7. Поведение *Спортсмена* или иного *Лица* до того момента, когда *Спортсмен* или иное *Лицо* попали под юрисдикцию любой *Антидопинговой организации*, не будет рассматриваться как нарушение антидопинговых правил, но может служить законным основанием для отказа *Спортсмену* или иному *Лицу* в членстве в спортивной организации].

8.1.2 Процесс слушания

8.1.2.1 Если МФД направляет уведомление *Спортсмену* или иному *Лицу* с утверждением о нарушении антидопинговых правил, и *Спортсмен* или иное *Лицо* не отказывается от проведения слушаний согласно статьям 8.3.1 или 8.3.2, дело передается на слушание в Антидопинговое подразделение *Спортивного арбитражного суда* в соответствии с принципами, описанными в статьях 8 и 9 Международного стандарта по *Обработке результатов*.

8.1.2.2 Слушания, проводимые в связи с конкретным *Спортивным мероприятием*, к *Спортсменам* или иным *Лицам* которого применяются настоящие Антидопинговые правила, могут проводиться в ускоренном порядке с разрешения комиссии, проводящей слушания - Антидопингового подразделения *Спортивного арбитражного суда*³⁶.

8.1.2.5 *ВАДА*, *Национальная федерация* и *Национальная антидопинговая организация Спортсмена* или иного *Лица* могут присутствовать на слушании в качестве наблюдателей. В любом случае, МФД обязана информировать их в полном объеме относительно статуса рассматриваемых дел и результатах всех слушаний.

8.2. Уведомление о решении

8.2.1 В конце слушания или своевременно после него, Антидопинговое подразделение *Спортивного арбитражного суда* выносит письменное решение, соответствующее статье 9 *Международного стандарта по Обработке результатов* и содержащее полное обоснование решения, *Дисквалификации*, наложенной на любой период времени, и *Аннулирования* результатов в соответствии со статьей 10.10, включая (если применимо) обоснование неприменения *Последствий* в максимально возможном объеме.

8.2.2 МФД уведомляет об этом решении *Спортсмена* или иное *Лицо* и иные *Антидопинговые организации*, имеющие право обжаловать решение согласно статье 13.2.3, и должна незамедлительно отразить это в *АДАМС*. Решение может быть обжаловано в соответствии со Статьей 13.

8.3 Отказ от слушаний

8.3.1 *Спортсмен* или иное *Лицо*, в отношении которого заявлено нарушение антидопинговых правил, может прямо отказаться от слушания и согласиться с *Последствиями*, предложенными МФД.

8.3.2 Однако если *Спортсмен* или иное *Лицо*, обвиняемое в нарушении антидопинговых правил, не направляет запрос о проведении слушаний и/или не оспаривает данное обвинение в течение 20 дней или иного срока, указанного в уведомлении, направленном МФД, то он/она считается отказавшимся от проведения слушаний дела, признавшим нарушение антидопинговых правил и принявшим предлагаемые *Последствия*.

8.3.3 В случаях когда применяются статьи 8.3.1 или 8.3.2 проведение слушаний Антидопинговым подразделением *Спортивного арбитражного суда* не требуется. Вместо

³⁶[Примечание к статье 8.1.2.4: К примеру, слушания могут проводиться в ускоренном порядке накануне крупного Спортивного мероприятия, когда принятие решения по нарушению антидопинговых правил необходимо для определения возможности Спортсмена принять участие в Спортивном мероприятии, или во время Спортивного мероприятия, когда принятие решения по делу повлияет на результаты Спортсмена или на его возможность продолжить участвовать в Спортивном мероприятии].

этого МФД выносит письменное решение, соответствующее статье 9 *Международного стандарта по Обработке результатов* и содержащее обоснование решения, *Дисквалификации*, наложенной на любой период времени, и *Аннулирования* результатов в соответствии со статьей 10.10, включая (если применимо) обоснование неприменения *Последствий* в максимально возможном объеме.

8.3.4 МФД уведомляет об этом решении *Спортсмена* или иное *Лицо* и иные *Антидопинговые организации*, имеющие право обжаловать решение согласно статье 13.2.3, и должна незамедлительно отразить это в АДАМС. МФД обязана *обнародовать* это решение в соответствии со статьей 14.3.2.

8.4 Единственное слушание в Спортивном Арбитражном суде

Нарушения антидопинговых правил, в которых обвиняются *Спортсмены международного уровня*, *Спортсмены национального уровня* или иные *Лица*, с согласия *Спортсмена* или иного *Лица*, МФД (ответственная за *Обработку результатов* согласно статье 7), а также *ВАДА* могут рассматриваться в рамках одного слушания непосредственно в *Спортивном арбитражном суде*³⁷.

СТАТЬЯ 9. АВТОМАТИЧЕСКОЕ АННУЛИРОВАНИЕ ИНДИВИДУАЛЬНЫХ РЕЗУЛЬТАТОВ

Нарушение антидопинговых правил в *Индивидуальных видах спорта*, выявленное в ходе *Соревновательного* тестирования, автоматически ведет к *Аннулированию* результатов, полученных в ходе данных *Соревнований*, со всеми вытекающими *Последствиями*, включая изъятие всех медалей, очков и призов³⁸.

СТАТЬЯ 10. САНКЦИИ К ОТДЕЛЬНЫМ ЛИЦАМ

10.1 Аннулирование результатов Спортивного мероприятия, во время которого произошло нарушение антидопингового правила

10.1.1 Нарушение антидопингового правила, имевшее место во время или в связи со *Спортивным мероприятием*, может по решению организатора *Спортивного мероприятия* привести к *Аннулированию* всех индивидуальных результатов *Спортсмена*, достигнутых на данном *Спортивном мероприятии*, со всеми вытекающими *Последствиями*, включая изъятие всех медалей, очков и призов, за исключением случаев, предусмотренных в статье 10.1.2.

³⁷ [Комментарий к статье 8.5.: В некоторых случаях суммарная стоимость проведения слушаний в первой инстанции на международном или национальном уровне и последующее слушание дела заново в Спортивном арбитражном суде может быть значительной. В тех случаях, когда все стороны, указанные в данной статье, убеждены, что их интересы будут надлежащим образом защищены в ходе единственного слушания, нет никакой необходимости для Спортсмена и Антидопинговых организаций нести бремя расходов по двум слушаниям. Антидопинговая организация может участвовать в слушаниях в Спортивном арбитражном суде в качестве наблюдателя. Ничто из изложенного в статье 8.4 не запрещает спортсмену или другому лицу и МФД (если они несут ответственность за Обработку результатов) отказаться от своего права на апелляцию по соглашению. Однако такой отказ связывает только стороны такого соглашения, а не любое другое лицо, имеющее право обжалования в соответствии с Кодексом.]

³⁸ [Примечание к статье 9. В Командных видах спорта любые награды, полученные индивидуальными игроками, будут Аннулированы. Однако Аннулирование результатов команды будет произведено в порядке, предусмотренном статьей 11. В тех видах спорта, которые не являются Командными, но там, где награждаются команды, Аннулирование результатов или иные дисциплинарные действия по отношению к команде, в которой один или несколько участников нарушили антидопинговые правила, будет происходить в порядке, предусмотренном действующими правилами Международной федерации].

При принятии решения об *Аннулировании* иных результатов *Спортивного мероприятия* принимается во внимание, например, серьезность нарушения *Спорсменом* антидопинговых правил, и были ли результаты тестирования *Спорсмена* в ходе иных *Соревнований* отрицательными³⁹.

10.1.2 Если *Спорсмен* сможет доказать, что в его действиях было *Отсутствие вины* или *Халатности*, то индивидуальные результаты *Спорсмена* в иных *Соревнованиях* не должны быть *Аннулированы*, если только нарушение антидопинговых правил не повлияло на результаты *Спорсмена* на *Соревнованиях*, помимо того, в ходе которого произошло нарушение антидопинговых правил *Спорсменом*.

10.2 *Дисквалификация за Наличие, Использование или Попытку Использования, или Обладание Запрещенной субстанцией или Запрещенным методом*

Срок *Дисквалификации* в связи с нарушением статей 2.1, 2.2 или 2.6 должен определяться следующим образом, если только не имеют место отмена или сокращение срока в соответствии со статьями 10.4, 10.5 или 10.6:

10.2.1 С учетом статьи 10.2.4 Срок *Дисквалификации* составляет четыре года в следующих случаях:

10.2.1.1 Нарушение антидопинговых правил не связано с *Особой субстанцией*, если только *Спорсмен* или иное *Лицо* не смогут доказать, что нарушение антидопинговых правил было *непреднамеренным*⁴⁰;

10.2.1.2 Нарушение антидопинговых правил связано с *Особой субстанцией*, и МФД может доказать, что нарушение антидопинговых правил было *преднамеренным*.

10.2.2 В случаях, не описанных в статье 10.2.1 и с учетом статьи 10.2.4.1 срок *Дисквалификации* составляет два года.

10.2.3 В том смысле, в котором он употребляется в статье 10.2, термин «преднамеренный» используется для определения *Спорсменов* или иных *Лиц*, которые совершают действия, сознавая, что это является нарушением антидопинговых правил, либо что существует значительный риск того, что подобное поведение может являться или может привести к нарушению антидопинговых правил, и сознательно пренебрегают указанным риском. Нарушение антидопинговых правил, основанное на *Неблагоприятном результате анализа*, выявившем субстанцию, которая запрещена только в *Соревновательный период*, в тех случаях, когда речь идет об *Особой субстанции*, и *Спорсмен* сможет доказать, что *Запрещенная субстанция* использовалась во *Внесоревновательный период*, должно рассматриваться как *непреднамеренное*, если только не будет доказано иное. Нарушение антидопинговых правил, основанное на *Неблагоприятном результате анализа*, выявившем субстанцию, которая запрещена только в *Соревновательный период*, в тех случаях, когда речь идет не об *Особой субстанции*, и *Спорсмен* сможет доказать, что

³⁹ [Примечание к статье 10.1.1: В то время как статья 9 предусматривает *Аннулирование результатов* в одном *Соревновании*, в ходе которого у *Спорсмена* была взята *положительная проба* (например, результаты заплыва на спине на 100 метров), данная статья может привести к *Аннулированию всех результатов во всех гонках во время Спортивного мероприятия* (например, Чемпионат мира по плаванию)].

⁴⁰ [Комментарий к статье 10.2.1.1: И хотя *Спорсмену* либо иному *Лицу* теоретически возможно доказать, что нарушение антидопинговых правил не было *намеренным*, не демонстрируя при этом, каким образом *Запрещенная субстанция* попала в организм, крайне маловероятно, что в допинговом деле по статье 2.1 *Спорсмен* сможет успешно доказать, что он действовал *непреднамеренно*, не раскрыв при этом источник *Запрещенной субстанции*.]

Запрещенная субстанция использовалась во *Внесоревновательный период* не для целей улучшения спортивных результатов, не должно рассматриваться как преднамеренное⁴¹.

10.2.4 Несмотря на любое другое положение статьи 10.2, если нарушение антидопинговых правил касается *Субстанции, вызывающей зависимость*:

10.2.4.1 Если *Спортсмен* сможет доказать, что любое употребление либо *Использование* произошло во *Внесоревновательный период* и не было связано со спортивной деятельностью, срок *Дисквалификации* должен составлять три месяца.

Кроме того, срок *Дисквалификации*, рассчитанный в соответствии с положениями данной статьи, 10.2.4.1 может быть сокращен до одного месяца, если *Спортсмен* либо иное *Лицо* удовлетворительно завершило программу терапии в отношении *Субстанций, вызывающих зависимость*, одобренную МФД. Срок *Дисквалификации*, установленный в данной статье 10.2.4.1, не может быть сокращен на основании какого-либо положения статьи 10.6⁴².

10.2.4.2 Если употребление, *Использование* либо *Обладание* произошло во время *Соревновательного периода* и *Спортсмен* может доказать, что данные случаи употребления, *Использования* либо *Обладания* не были связаны со спортивной деятельностью, то данные случаи употребления, *Использования* либо *Обладания* не будут считаться преднамеренными для целей статьи 10.2.1 и не составят основу для установления *Отягчающих* обстоятельств по статье 10.4.

10.3 Дисквалификация за иные нарушения антидопинговых правил

Срок *Дисквалификации* за нарушения антидопинговых правил, помимо указанных в статье 10.2, определяется следующим образом, если только не подлежат применению статьи 10.6 или 10.7:

10.3.1 За нарушение статьи 2.3 либо статьи 2.5 срок *Дисквалификации* должен составить четыре года, за исключением: (i) в случае неявки Спортсмена на процедуру сдачи *Проб*, если *Спортсмен* сможет доказать, что нарушение антидопинговых правил не было преднамеренным, срок *Дисквалификации* составляет два года; (ii) во всех прочих случаях, если *Спортсмен* или иное *Лицо* сможет доказать исключительные обстоятельства, которые оправдывают сокращение срока *Дисквалификации*, срок *Дисквалификации* составит от двух до четырех лет, в зависимости от степени *Вины Спортсмена* либо иного *Лица*; (iii) в случаях, затрагивающих *Защищенное лицо* либо *Спортсмена-любителя*, срок *Дисквалификации* должен составить как максимум два года *Дисквалификации*, а как минимум— предупреждение без назначения срока *Дисквалификации*, в зависимости от степени *Вины Защищенного лица* либо *Спортсмена-любителя*.

10.3.2 За нарушения статьи 2.4 срок *Дисквалификации* должен составить два года с возможностью снижения минимально до одного года, в зависимости от степени *Вины Спортсмена*. Предусмотренная данной статьей возможность выбора в пределах двух лет и одного года *Дисквалификации* недоступна *Спортсменам*, в отношении которых существуют серьезные подозрения, что изменение информации о местонахождении в

⁴¹ [Комментарий к статье 10.2.3: В статье 10.2.3 предусмотрено особое определение понятия «преднамеренный», которое применяется исключительно для целей статьи 10.2.]

⁴² [Комментарий к статье 10.2.4.1: Решение о том, что программа терапии одобрена, а также что Спортсмен либо иное Лицо успешно прошло программу терапии, принимается по единоличному усмотрению МФД. Цель данной Статьи — предоставить МФД возможность применить собственные суждения для определения и утверждения законной и надежной программы терапии в противовес «фиктивным» программам. Однако предполагается, что характеристики законной программы терапии могут существенно различаться и меняться время от времени; следовательно, для ВАДА нецелесообразно разрабатывать обязательные критерии приемлемых программ терапии.]

последний момент или иное поведение вызвано попыткой избежать *Тестирования*.

10.3.3 За нарушение статьи 2.7 или 2.8 устанавливается срок *Дисквалификации* от четырех лет как минимум до пожизненной *Дисквалификации*, в зависимости от серьезности нарушения. Нарушение статьей 2.7 или 2.8, совершенное в отношении *Защищенных лиц*, должно рассматриваться как особо опасное нарушение, и если оно совершено *Персоналом* спортсмена не в отношении *Особой субстанции*, то *Персонал спортсмена* должен быть *Дисквалифицирован* пожизненно. Кроме того, о значительных нарушениях статьи 2.7 или 2.8, которые могут также нарушать законы и нормы, не относящиеся к сфере спортивного права, должно быть сообщено компетентным административным, профессиональным или судебным органам⁴³.

10.3.4 За нарушение статьи 2.9 устанавливается срок *Дисквалификации* от двух лет как минимум до пожизненной *Дисквалификации*, в зависимости от серьезности нарушения.

10.3.5 За нарушение статьи 2.10 срок *Дисквалификации* должен составить два года с возможностью снижения минимально до одного года, в зависимости от степени *Вины Спортсмена* или иного *Лица*, или иных обстоятельств дела⁴⁴.

10.3.6 В случае нарушения статьи 2.11 срок *Дисквалификации* должен составлять от двух лет до пожизненной *Дисквалификации*, в зависимости от серьезности нарушения *Спортсменом* или иным *Лицом*⁴⁵.

10.4 Отягчающие обстоятельства, которые могут увеличить срок Дисквалификации

Если МФД устанавливает в каждом индивидуальном случае, связанном с нарушением антидопинговых правил, за исключением нарушений, предусмотренных статьями 2.7 (*Распространение* или *Попытка распространения*), 2.8 (*Назначение* или *Попытка назначения*), 2.9 (*Соучастие* или *Попытка Соучастия*) или 2.11 (*Действия Спортсмена* или иного *Лица*, направленные на воспрепятствование или преследование за предоставление информации уполномоченным органам), что присутствуют *Отягчающие обстоятельства*, которые оправдывают присуждение срока *Дисквалификации*, превышающего стандартную санкцию, то срок *Дисквалификации*, применяемый в ином случае, должен быть увеличен на дополнительный период *Дисквалификации* до двух лет, в зависимости от серьезности нарушения и характера *Отягчающих обстоятельств*, если только *Спортсмен* или иное *Лицо* не сможет доказать, что нарушение антидопинговых правил было совершено неумышленно⁴⁶.

10.5 Отмена срока Дисквалификации в случаях Отсутствия Вины или Халатности

⁴³[Комментарий к статье 10.3.3. Лица, вовлекающие Спортсменов в допинговые схемы или покрывающие их, должны быть подвергнуты более строгим санкциям, чем Спортсмены, у которых допинг-пробы оказались положительными. Поскольку права спортивных организаций обычно ограничены возможностью Дисквалификации в отношении аккредитации, членства или каких-либо спортивных льгот, передача информации о Персонале спортсмена в компетентные органы представляется важным шагом в предотвращении допинга].

⁴⁴[Комментарий к статье 10.3.5: В тех случаях, когда «иное Лицо», указанное в статье 2.10, является юридическим, а не физическим лицом, к такому юридическому лицу должны быть применены дисциплинарные меры, предусмотренные статьей 12].

⁴⁵[Комментарий к статье 10.3.6: Поведение, которое является нарушением в рамках как статьи 2.5 (Фальсификация), так и статьи 2.11 подлежит наказанию на основании нарушения, которое влечет за собой более суровое наказание.]

⁴⁶[Комментарий к статье 10.4: Нарушения в соответствии со статьями 2.7 (Распространение или Попытка распространения), 2.8 (Назначение или Попытка назначения), 2.9 (Соучастие или Попытка соучастия) и 2.11 (Действия Спортсмена или иного Лица, направленные на воспрепятствование или преследование за предоставление информации уполномоченным органам не входят в сферу применения статьи 10.4, поскольку санкции за эти нарушения уже предусматривают достаточную свободу действий вплоть до пожизненной дисквалификации и позволяют рассматривать любые отягчающие обстоятельства.]

Если Спортсмен или иное Лицо смогут доказать в каждом индивидуальном случае, что в их действиях *Отсутствует Вина* или *Халатность*, то применимый в ином случае срок *Дисквалификации* не должен быть применен⁴⁷.

10.6 Сокращение срока *Дисквалификации* на основании *Незначительной Вины* или *Халатности*

10.6.1 Сокращение срока санкций в определенных обстоятельствах при нарушении статьи 2.1, 2.2 или 2.6

Все сокращения санкций согласно статье 10.6.1 являются взаимоисключающими и не суммируются.

10.6.1.1 *Особые Субстанции* и *Особые Методы*

Если нарушение антидопинговых правил связано с *Особой Субстанцией* (отличной от *Субстанции, вызывающей зависимость*) или *Особым* методом и Спортсмен или иное Лицо сможет доказать *Незначительную вину* или *Халатность*, то срок *Дисквалификации* должен составить как минимум предупреждение без назначения срока *Дисквалификации*, а как максимум—два года *Дисквалификации*, в зависимости от степени *Вины Спортсмена* или иного *Лица*.

10.6.1.2 *Загрязненные продукты*

В случаях, когда Спортсмен или иное Лицо смогут доказать *Незначительную вину* или *Халатность*, и то, что *Запрещенная субстанция* содержалась в *Загрязненном продукте*, срок *Дисквалификации* должен составить, как минимум, предупреждение без назначения срока *Дисквалификации*, и, как максимум, два года *Дисквалификации*, в зависимости от степени *Вины Спортсмена* или иного *Лица*⁴⁸.

10.6.1.3 *Защищенные лица* и *Спортсмены-любители*

⁴⁷ [Комментарий к статье 10.5: Данная статья и статья 10.6.2 применяются при назначении санкции, они не применяются при установлении факта, имело ли место нарушение антидопинговых правил. Они применяются только в исключительных обстоятельствах, например, когда Спортсмен смог бы доказать, что, несмотря на полное соблюдение правил, имел место саботаж со стороны соперника. Напротив, Отсутствие вины или Халатности не будет применяться при следующих обстоятельствах: (а) неблагоприятный результат анализа явился следствием употребления витаминного комплекса или биологически активной добавки с этикеткой, не соответствующей содержанию (Спортсмены несут ответственность за все, что они употребляют (статья 2.1), и были предупреждены о возможности загрязнения биологически активных добавок); (b) Запрещенная субстанция назначена личным врачом Спортсмена или его тренером без ведома Спортсмена (Спортсмены несут ответственность за выбор медицинского персонала и информированность персонала о запрете на прием субстанций из Запрещенного списка); (с) загрязнение еды или напитков Спортсмена супругом, тренером или другим Лицом из окружения спортсмена (Спортсмены несут ответственность за то, что они едят и пьют, а также за поведение Лиц, которым они доверяют доступ к своей пище и напиткам). Однако в зависимости от представленных доказательств в каждом конкретном случае результатом любого из вышеприведенных примеров может быть сокращение санкций на основании *Незначительной вины* или *халатности* в соответствии со статьями 10.6.]

⁴⁸ [Комментарий к статье 10.6.1.2: Чтобы воспользоваться положениями данной статьи, Спортсмен или иное Лицо должно не только доказать, что обнаруженная Запрещенная субстанция была получена из Загрязненного продукта, но также отдельно доказать *Незначительную вину* либо *Халатность*. Следует также отметить, что Спортсмены предупреждены о том, что они принимают биологически активные добавки на свой собственный страх и риск. Сокращение срока санкций на основе *Незначительной вины* либо *Халатности* нечасто применяется в случаях с Загрязненными продуктами, за исключением случаев, когда Спортсмен употреблял Загрязненный продукт с большой осторожностью. При оценке того, может ли Спортсмен установить источник Запрещенной субстанции, существенным фактом является то, что Спортсмен действительно Использовал Загрязненный продукт, а также то, что Спортсмен указал в протоколе допинг-контроля продукт, в отношении которого впоследствии было установлено, что он был загрязнен. Данная статья не должна применяться расширенно за рамками тех продуктов, которые были получены в результате того или иного процесса производства. Случаи, когда Неблагоприятный результат анализа был получен в результате загрязнения окружающей среды, например, водопроводной воды либо воды водоема, не относящихся к продуктам, при таких обстоятельствах, при которых нельзя было обоснованно опасаться нарушить антидопинговые правила, обычно расцениваются как *Отсутствие вины* либо *халатности* согласно статье 10.5.]

Если нарушение антидопинговых правил, не связанное с *Субстанцией, вызывающей зависимость*, совершено *Защищенным лицом* либо *Спортсменом-любителем*, и данное *Защищенное лицо* либо *Спортсмен-любитель* смогут доказать *Незначительную вину* либо *Халатность* то срок *Дисквалификации* должен составить как минимум предупреждение без назначения срока *Дисквалификации*, а как максимум – два года *Дисквалификации*, в зависимости от степени *Вины Защищенного лица* либо *Спортсмена-любителя*.

10.6.2 Применение *Незначительной Вины* или *Халатности* за пределами применения статьи 10.6.1.

Если *Спортсмен* или иное *Лицо* смогут доказать в каждом конкретном случае, к которому статья 10.6.1 не применяется, что в их действиях есть *Незначительная вина* или *халатность*, то при условии дальнейшего сокращения или отмены в соответствии со статьей 10.7, применимый в иных случаях срок *Дисквалификации* может быть сокращен в соответствии со степенью *Вины Спортсмена* или иного *Лица*, однако сокращаемый срок *Дисквалификации* не может быть меньше половины срока *Дисквалификации*, назначаемого в ином случае. Если срок *Дисквалификации*, назначаемый в ином случае, представляет собой пожизненную *Дисквалификацию*, то сокращаемый срок по данной статье не может быть менее восьми лет⁴⁹.

10.7 Отмена, сокращение или приостановление срока *Дисквалификации*, или иных *Последствий* по причинам, отличным от *Вины*

10.7.1 Существенное содействие в раскрытии или установлении нарушений *Кодекса*⁵⁰

10.7.1.1 МФД может в конкретном случае еще до принятия окончательного решения по апелляции по статье 13 или до истечения срока подачи апелляции приостановить часть *Последствий* (кроме *Аннулирования* и обязательного *Публичного обнародования*), наложенных в конкретном случае, если *Спортсмен* или иное *Лицо* оказали *Существенное содействие Антидопинговой организации*, правоохранительным органам или профессиональному дисциплинарному органу, в результате чего: (i) *Антидопинговая организация* раскрыла нарушение или открыла дело о нарушении антидопинговых правил другим *Лицом*; или (ii) правоохранительный или дисциплинарный орган инициировал уголовное преследование или дело о нарушении профессиональных правил, совершенном другим *Лицом*, и информация, предоставленная данным *Лицом* в рамках *Существенного содействия*, стала доступна МФД или иной *Антидопинговой организации*, в компетенцию которой входит *Обработка результатов*; или (iii) *ВАДА* начинает расследование в отношении *Подписавшейся стороны*, лаборатории, аккредитованной *ВАДА*, или Подразделения по управлению паспортами *Спортсменов* (как определено в Международном стандарте для лабораторий) за несоблюдение *Кодекса*, *Международного стандарта* или *Технического документа*; или (iv) с одобрения *ВАДА*, в случаях, когда уголовный или дисциплинарный орган инициирует уголовное преследование или дело по нарушению профессиональных или спортивных правил в связи с нарушениями спортивной этики, не связанными с допингом. После окончательного решения по апелляции по статье 13 или истечения срока подачи апелляции МФД может приостановить часть *Последствий*, назначаемых в иных случаях, только с согласия *ВАДА*.

Продолжительность той части срока, на которую может быть сокращен назначаемый в

⁴⁹ [Комментарий к статье 10.6.2: Статья 10.6.2 может применяться к любому нарушению антидопинговых правил, кроме тех, где намерение является элементом нарушения антидопинговых правил (например, статьи 2.5, 2.7, 2.8, 2.9 или 2.11) или элементом конкретной санкции (например, статья 10.2.1) или диапазон срока *Дисквалификации* предусмотрен статьей на основании степени *Вины Спортсмена* или иного *Лица*.]

⁵⁰ [Комментарий к статье 10.7.1: Сотрудничество *Спортсменов*, *Персонала спортсмена* и иных *Лиц*, признающих свои ошибки и желающих пролить свет на другие нарушения антидопинговых правил, важно для очищения спорта.]

иных случаях срок *Дисквалификации*, должна основываться на серьезности нарушения антидопинговых правил, совершенного *Спортсменом* или иным *Лицом*, и степени *Существенного содействия*, оказанного *Спортсменом* и иным *Лицом* в деле борьбы с допингом в спорте, несоблюдением *Кодекса* и (или) нарушением спортивной этики. Может быть приостановлено не более трех четвертей назначаемого в иных случаях срока *Дисквалификации*. Если же назначаемая в иных случаях *Дисквалификация* является пожизненной, то несокращаемый срок по данной статье составляет не менее восьми лет. Для целей данного параграфа назначаемый в иных случаях срок *Дисквалификации* не включает никакой срок *Дисквалификации*, который мог бы быть добавлен на основании статьи 10.9.3.2 данных антидопинговых правил.

По требованию *Спортсмена* либо иного *Лица*, стремящегося оказать *Существенное содействие*, МФД обязана позволить *Спортсмену* либо иному *Лицу* предоставить информацию с учетом *Соглашения о непричинении ущерба* интересам сторон.

Если *Спортсмен* или иное *Лицо* отказываются сотрудничать и предоставлять полную и надежную информацию в рамках *Существенного содействия*, на основании которого была приостановлена часть *Последствий*, то МФД может восстановить первоначальные *Последствия*. Если МФД решит восстановить отмененные ранее *Последствия* или решит не восстанавливать отмененные ранее *Последствия*, на такое решение может быть подана апелляция любым *Лицом*, уполномоченным на это в соответствии со статьей 13.

10.7.1.2 Для поощрения *Спортсменов* и иных *Лиц* в предоставлении *Существенного содействия Антидопинговым организациям*, по запросу МФД или *Спортсмена*, или иного *Лица*, которое обвиняется в нарушении антидопинговых правил или ином нарушении *Кодекса*, ВАДА на любой стадии *Обработки Результатов*, даже после принятия окончательного решения по апелляции в соответствии со статьей 13, может согласиться приостановить на свое усмотрение применимый в иных случаях срок *Дисквалификации* и иные *Последствия*. В исключительных случаях ВАДА в ответ на *Существенное содействие* может согласиться на приостановление части срока *Дисквалификации* и иных *Последствий* в большей степени, чем это предусмотрено данной статьей, вплоть до неприменения *Дисквалификации*, *Обязательного Обнародования* и (или) невозвращения призовых денег или отмены штрафа и возмещения расходов. Одобрение ВАДА будет подчиняться тем же принципам возможного восстановления *Последствий*, которые указаны в других частях данной статьи. Несмотря на положения статьи 13, решение ВАДА по данной статье 10.7.1.2 не может быть обжаловано.

10.7.1.3 Если МФД приостанавливает какую-либо часть применимой санкции в связи с *Существенным содействием*, то должно быть выслано уведомление с объяснением мотивов принятого решения в адрес других *Антидопинговых организаций*, обладающих правом подачи апелляции в соответствии со статьей 13.2.3, в порядке, предусмотренном статьей 14.2. В исключительных обстоятельствах, если ВАДА сочтет, что этого требуют интересы борьбы с допингом в спорте, ВАДА может разрешить МФД заключить соответствующее соглашение о конфиденциальности, которое будет предусматривать ограничение или отсрочку раскрытия информации по существующему *Существенному содействию* или его характеру.

10.7.2 Признание нарушения антидопинговых правил в отсутствие иных доказательств

Если *Спортсмен* или иное *Лицо* добровольно признает совершение нарушения антидопинговых правил до получения уведомления о необходимости сдачи *Пробы*, которая могла бы выявить такое нарушение (или в случае нарушения антидопинговых правил не по статье 2.1 – до получения согласно статье 7 первого уведомления о

нарушении), и это признание является единственным достоверным свидетельством нарушения на момент признания, то срок *Дисквалификации* может быть сокращен, но не более чем наполовину от предусмотренного в иных случаях срока *Дисквалификации*⁵¹.

10.7.3 Применение нескольких оснований для сокращения санкции

Если *Спортсмен* или иное *Лицо* доказывают, что имеют право на сокращение санкций по более чем одному из положений статьи 10.5, 10.6 или 10.7, то до применения любого сокращения или отмены по статье 10.7 должен быть определен применимый в иных случаях срок *Дисквалификации* в соответствии со статьями 10.2, 10.3, 10.5 и 10.6. Если *Спортсмен* или иное *Лицо* доказывает, что оно имеет право на сокращение или отмену срока *Дисквалификации* в соответствии со статьей 10.7, то срок *Дисквалификации* может быть отменен или сокращен, но не более чем до одной четверти предусмотренного в иных случаях срока *Дисквалификации*.

10.8 Соглашения в ходе *Обработки Результатов*

10.8.1 Сокращение срока Дисквалификации на один год по некоторым Нарушениям антидопинговых правил на основании раннего признания вины и согласия с санкциями

Если *Спортсмен* либо иное *Лицо*, после получения уведомления от МФД о возможном нарушении антидопинговых правил, которое предусматривает срок *Дисквалификации* четыре года и более (включая любой срок *Дисквалификации*, предусмотренный статьей 10.4), признает нарушение и соглашается со сроком *Дисквалификации* не позднее 20 дней после получения уведомления о нарушении антидопинговых правил, то *Спортсмен* либо иное *Лицо* могут получить сокращение срока *Дисквалификации*, назначаемого МФД, на один год. Если *Спортсмен* либо иное *Лицо* получает сокращение срока *Дисквалификации* по данной статье 10.8.1 на один год, то никакое дополнительное сокращение срока *Дисквалификации* по любой другой статье не допускается⁵².

10.8.2 Соглашение о разрешении дела

Если *Спортсмен* либо иное *Лицо* признает нарушение антидопинговых правил после предъявления обвинения в нарушении *Антидопинговой организацией* и соглашается с *Последствиями*, приемлемыми для МФД и ВАДА по их собственному усмотрению, то: (а) *Спортсмен* либо иное *Лицо* может получить сокращение срока *Дисквалификации* на основе оценки МФД или ВАДА применения статей 10.1–10.7 к возможному нарушению антидопинговых правил, серьезности нарушения, степени *Вины Спортсмена* либо иного *Лица*, а также тому, насколько быстро *Спортсмен* либо иное *Лицо* признало нарушение; а также (б) срок *Дисквалификации* может начаться с даты сдачи *Пробы* или даты последнего нарушения другого антидопингового правила. Однако в каждом конкретном случае, где применяется данная статья, *Спортсмен* либо иное *Лицо* должны отбыть не менее половины согласованного срока *Дисквалификации* начиная с более ранней даты, когда

⁵¹ [Комментарий к статье 10.7.2: Эта статья применяется тогда, когда Спортсмен или иное Лицо выступают с заявлением о признании нарушения антидопинговых правил при обстоятельствах, когда ни одна из Антидопинговых организаций не знает, что могло иметь место нарушение антидопинговых правил. Данная статья не может быть применима в обстоятельствах, когда признание имеет место после того, как Спортсмен или иное Лицо осознали, что им грозит разоблачение. Период сокращения срока Дисквалификации должен определяться, исходя из возможности выявления нарушения антидопинговых правил Спортсменом или иным Лицом, если бы они добровольно об этом не заявили].

⁵² [Комментарий к статье 10.8.1: Например, если МФД предполагает, что Спортсмен нарушил статью 2.1 в отношении Использования анаболических стероидов и заявляет, что соответствующий срок Дисквалификации должен составить четыре года, то Спортсмен вправе в одностороннем порядке сократить срок Дисквалификации до трех лет, признав нарушение и согласившись на срок Дисквалификации три года, в течение срока, установленного в данной статье, причем дополнительное сокращение срока не предусматривается. В данном случае решение по делу принимается без необходимости проведения слушаний.]

Спортсмен либо иное *Лицо* согласилось с назначением санкции или с даты *Временного отстранения*, при условии, что *Спортсмен* или иное *Лицо* будет впоследствии соблюдать требования данной санкции либо *Временного отстранения*. Решения ВАДА и МФД в отношении заключения либо отказа от заключения соглашения о разрешении дела, а также величины сокращения срока *Дисквалификации* и даты его начала не являются вопросами, которые рассматриваются либо по которым выносятся решение органом, проводящим слушание, и не подлежат апелляции на основании статьи 13.

По требованию *Спортсмена* либо иного *Лица*, стремящегося заключить соглашение о разрешении дела, МФД обязана позволить *Спортсмену* либо иному *Лицу* обсудить возможность признания нарушения антидопинговых правил с *Антидопинговой организацией* с учетом *Соглашения о непричинении ущерба интересам сторон*⁵³.

10.9 Многочисленные нарушения

10.9.1 Второе или третье нарушение антидопинговых правил

10.9.1.1 Срок *Дисквалификации* при повторном нарушении *Спортсменом* или иным *Лицом* антидопинговых правил должен быть определен, исходя из того, что больше:

(a) шестимесячный срок *Дисквалификации*; или

(b) срок *Дисквалификации* в диапазоне между следующим:

(i) сумма срока *Дисквалификации*, присужденного за первое нарушение антидопингового правила, и срока *Дисквалификации*, применимого ко второму нарушению антидопингового правила, в случае если бы оно рассматривалось в качестве первого нарушения, и

(ii) двойной срок *Дисквалификации*, применимый ко второму нарушению антидопинговых правил, в случае если бы оно рассматривалось, если оно рассматривалось в качестве первого нарушения, при этом срок *Дисквалификации* в этом диапазоне должен определяться на основе совокупности обстоятельств и степени *Вины Спортсмена* или другого *Лица* в отношении второго нарушения

10.9.1.2 При установлении третьего нарушения антидопинговых правил назначается пожизненный срок *Дисквалификации* за исключением случаев, когда при третьем нарушении антидопинговых правил выявляются условия, позволяющие отменить или сократить срок *Дисквалификации* по статье 10.5 или 10.6, или нарушение установлено по статье 2.4. В этих конкретных случаях срок *Дисквалификации* назначается от восьми лет до пожизненной *Дисквалификации*.

10.9.1.3 Срок *Дисквалификации*, указанный в статье 10.9.1.1 и 10.9.1.2, может быть сокращен при применении статьи 10.7.

10.9.2 Нарушение антидопинговых правил, по которым было установлено *Отсутствие вины* или *Халатности* в действиях *Спортсмена* или иного *Лица*, не будут рассматриваться в качестве нарушения для целей статьи 10.9. Кроме того нарушение антидопинговых правил, наказание за которое было наложено в соответствии со статьей 10.2.4.1, не считается нарушением для целей статьи 10.9.

⁵³ [Комментарий к статье 10.8: Любые смягчающие либо отягчающие факторы, установленные в данной статье 10, учитываются при определении Последствий, установленных в Соглашении о разрешении спора, и не применяются за рамками условий данного соглашения.

10.9.3 Дополнительные правила, применяемые для отдельных возможных многократных нарушений

10.9.3.1 В целях наложения санкций в соответствии со статьей 10.9, за исключением случаев, предусмотренных в статьях 10.9.3.2 и 10.9.3.3, нарушение антидопинговых правил будет считаться вторым нарушением, только если МФД может установить, что *Спортсмен* или иное *Лицо* совершило дополнительное нарушение антидопинговых правил после того, как *Спортсмен* или иное *Лицо* получило уведомление в соответствии со статьей 7 или МФД предприняла разумные усилия по уведомлению о первом нарушении антидопинговых правил. Если же МФД не может это доказать, то нарушения должны рассматриваться вместе как первое нарушение и наложение санкций должно основываться на нарушении, которое влечет применение более строгой санкции, в том числе с учетом *Отягчающих обстоятельств*. Результаты всех *Соревнований* начиная с даты более раннего нарушения антидопинговых правил подлежат *Аннулированию* согласно статье 10.10⁵⁴.

10.9.3.2 Если МФД установит, что *Спортсмен* или другое *Лицо* совершили дополнительное нарушение антидопинговых правил до уведомления и что дополнительное нарушение произошло за 12 или более месяцев до или после первого замеченного нарушения, то срок *Дисквалификации* за дополнительное нарушение рассчитывается так, как если бы дополнительное нарушение было самостоятельным первым нарушением, и этот срок *Дисквалификации* отбывается последовательно, а не одновременно с присужденным сроком *Дисквалификации* за ранее выявленное нарушение. Если применяется эта статья 10.9.3.2, то нарушения, взятые вместе, представляют собой единое нарушение для целей статьи 10.9.1.

10.9.3.3 Если МФД установит, что *Спортсмен* или иное *Лицо* совершили нарушение статьи 2.5 в связи с процедурой *Допинг-контроля* в отношении установленного нарушения антидопинговых правил, то нарушение статьи 2.5 должно рассматриваться как самостоятельное нарушение и срок *Дисквалификации* за такое нарушение должен отбываться последовательно, а не одновременно со сроком *Дисквалификации*, если таковой имеется, присужденным за основное нарушение антидопинговых правил. Если применяется эта статья 10.9.3.3, то нарушения, взятые вместе, представляют собой единое нарушение для целей статьи 10.9.1.

10.9.3.4 Если МФД установит, что *Спортсмен* или иное *Лицо* совершило второе или третье нарушение антидопингового правила в течение срока *Дисквалификации*, то сроки *Дисквалификации* за множественные нарушения должны протекать последовательно, а не одновременно.

10.9.4 Десятилетний период для многократных нарушений антидопинговых правил

Для целей статьи 10.9 каждое нарушение антидопинговых правил должно произойти в течение одного десятилетнего периода, чтобы были признаки многократного нарушения.

10.10 Аннулирование результатов Соревнований, следующих за сбором Проб или совершением нарушения антидопинговых правил

⁵⁴ [Комментарий к статье 10.9.3.1: То же правило применяется в том случае, когда после наложения санкции МФД обнаруживает факты, связанные с нарушением антидопингового правила, которые произошли до уведомления о первом нарушении антидопингового правила, например, МФД налагает санкцию на основании санкции, которая могла быть применена, если бы два нарушения были вынесены одновременно, с учетом отягчающих обстоятельств.]

Помимо автоматического *Аннулирования* результатов, показанных на *Соревновании*, во время которого была взята положительная *Проба* согласно статье 9, все иные результаты, показанные *Спортсменом* на *Соревнованиях*, начиная с даты отбора положительной *Пробы* (при *Соревновательном* или *Внесоревновательном Тестировании*), или с даты совершения иного нарушения антидопинговых правил, включая период *Временного отстранения* и *Дисквалификации*, должны быть *Аннулированы* со всеми вытекающими *Последствиями*, включая изъятие медалей, очков и призов, если в данном случае не предусмотрены иные меры⁵⁵.

10.11 Конфискация денежных призов

Если МФД добивается возврата призовых, подлежащих конфискации в результате нарушения антидопинговых правил, то она должна принять разумные меры для распределения этих призовых денег между *Спортсменами*, которые имели бы право на их получение, если бы утративший на них право *Спортсмен* не участвовал в соревнованиях.

10.12 Финансовые последствия

10.12.1 В случае нарушения антидопинговых правил *Спортсменом* или иным *Лицом*, МФД вправе, по своему усмотрению и в соответствии с принципом пропорциональности, выбрать: (а) требование возмещения расходов, связанных с нарушением антидопинговых правил, от *Спортсмена* или иного *Лица*, независимо от длительности *Дисквалификации*; и/или (б) оштрафовать *Спортсмена* или иное *Лицо* на сумму 1 000 долларов США только в случаях, когда уже применен максимальный период *Дисквалификации*.

10.12.2 Возмещение расходов или финансовые санкции не могут рассматриваться в качестве основания для сокращения срока *Дисквалификации* или иной санкции, которая подлежит применению в соответствии с настоящими Антидопинговыми правилами.

10.13 Начало срока Дисквалификации

Если *Спортсмен* уже отбывает срок *Дисквалификации* за нарушение антидопинговых правил, то любой новый срок *Дисквалификации* начинается в первый день после того, как закончилось отбывание текущего срока *Дисквалификации*. Кроме указанных ниже ситуаций, срок *Дисквалификации* должен начинаться с даты вынесения окончательного решения на слушаниях, в соответствии с которым назначается срок *Дисквалификации*, или, если право на слушания не было реализовано или слушания не проводились, с даты принятия *Дисквалификации* или ее назначения.

10.13.1 Задержки по обстоятельствам, не зависящим от *Спортсмена* или иного *Лица*

Если имели место существенные задержки при проведении слушаний или на других этапах *Допинг-контроля* и *Спортсмен* или другое *Лицо* может доказать, что *Спортсмен* или другое *Лицо* не послужило причиной таких задержек, то МФД или Антидопинговое подразделение *Спортивного Арбитражного суда* могут исчислять срок *Дисквалификации* с более ранней даты, начинающейся уже с даты сбора *Проб* или даты, когда в последний раз произошло другое нарушение антидопинговых правил. Все результаты на соревнованиях, достигнутые во время срока *Дисквалификации*, включая ретроактивную *Дисквалификацию*,

⁵⁵ [Комментарий к статье 10.10: Ни одна статья в настоящих Антидопинговых правилах не препятствует «чистым» Спортсменам или иным Лицам, пострадавшим от действий Лица, совершившего нарушение антидопинговых правил, требовать от этого лица возмещения ущерба.]

должны быть *Аннулированы*⁵⁶.

10.13.2 Зачет отбытого срока *Временного отстранения* или срока *Дисквалификации*

10.13.2.1 Если *Временное отстранение* наложено, и *Спортсмен* или иное *Лицо* соблюдает его условия, тогда отбытый период *Временного отстранения* должен быть зачтен при назначении *Спортсмену* или иному *Лицу* срока *Дисквалификации*. Если *Спортсмен* или другое *Лицо* не соблюдает условия *Временного отстранения*, то любой период отбытого *Временного отстранения* не будет зачтен *Спортсмену* или другому *Лицу*. Если срок *Дисквалификации* отбывается в соответствии с решением, на которое впоследствии была подана апелляция, то он должен быть зачтен при назначении *Спортсмену* или иному *Лицу* срока *Дисквалификации* в соответствии с решением апелляционного органа.

10.13.2.2 Если *Спортсмен* или иное *Лицо* добровольно в письменном виде примет *Временное отстранение*, назначенное МФД, и будет соблюдать *Временное отстранение*, то оно должно быть зачтено при назначении *Спортсмену* или иному *Лицу* срока *Дисквалификации*. Копия добровольного согласия на *Временное отстранение Спортсмена* или иного *Лица* должна быть незамедлительно предоставлена каждой стороне, обладающей правом получать уведомления о возможном нарушении антидопинговых правил в соответствии со статьей 14.1⁵⁷.

10.13.2.3 Никакого сокращения срока *Дисквалификации* не должно быть предоставлено на какой-либо период до даты *Временного отстранения* или добровольного *Временного отстранения*, независимо оттого, решил *Спортсмен* не принимать участие в соревнованиях сам или был временно отстранен своей командой.

10.13.2.4 В *Командных видах спорта*, где *Дисквалификация* накладывается на команду, если принципы справедливости не требуют иного, срок *Дисквалификации* должен начинаться с даты проведения окончательных слушаний, на которых было принято решение о *Дисквалификации*, или, если слушания не проводились, с даты выражения согласия с *Дисквалификацией* или ее наложения иным образом. Любой срок *Временного отстранения* команды (было ли оно наложено или принято добровольно) должен учитываться при определении общего срока *Дисквалификации*.

10.14. Статус в течение срока *Дисквалификации* или *Временного отстранения*

10.14.1 Запрет на участие в течение срока *Дисквалификации* или *Временного отстранения*

Ни один *Спортсмен* или иное *Лицо*, в отношении которого была применена *Дисквалификация* или *Временное отстранение*, не имеет права во время срока *Дисквалификации* или в течение *Временного отстранения* участвовать в каком-либо качестве в *Соревнованиях* или иной деятельности (за исключением специальных антидопинговых образовательных или реабилитационных программ), санкционированных или организованных какой-либо *Подписавшейся* стороной, организацией, являющейся ее членом, или клубом, или другой организацией, являющейся членом организации, входящей в состав *Подписавшейся стороны*, или в *Соревнованиях*, санкционированных или организованных любой профессиональной лигой или любым Организатором

⁵⁶ [Комментарий к статье 10.13.1: В случаях нарушения антидопинговых правил, кроме статьи 2.1, Антидопинговой организации может потребоваться длительное время для выявления и проработки фактов, подтверждающих на приемлемом уровне для проводящих слушания экспертов нарушение антидопинговых правил, особенно в случаях, когда Спортсмен или иное Лицо предприняло действия, направленные на сокрытие факта нарушения. В указанных обстоятельствах предоставленная данной статьей возможность определения даты начала санкции с более ранней даты не должна применяться.]

⁵⁷ [Комментарий к статье 10.13.2.2: Добровольное согласие Спортсмена на Временное отстранение не является признанием Спортсмена и не должно использоваться для неблагоприятных выводов в отношении Спортсмена.]

спортивного мероприятия на международном или национальном уровнях, или в любой спортивной деятельности в элитном спорте или на национальном уровне, которая финансируется правительственным органом.

Спортсмен или иное *Лицо*, в отношении которого вынесено решение о *Дисквалификации* на срок более четырех лет, по истечении четырех лет может принимать участие в качестве *Спортсмена* в местных Спортивных мероприятиях, не санкционированных или иным образом не относящихся к юрисдикции *Подписавшей стороны Кодекса* или члена *Подписавшей стороны Кодекса*, при условии, что местные соревнования не находятся на уровне, позволяющем такому *Спортсмену* или иному *Лицу* прямо или косвенно квалифицироваться для участия (или набора очков) в Национальных или *Международных спортивных мероприятиях* и данный *Спортсмен* или иное *Лицо* ни в каком качестве не может работать с *Защищенными лицами*.

Спортсмен или иное *Лицо*, в отношении которого вынесено решение о *Дисквалификации*, должны проходить *Тестирование* и выполнять любое требование МФД о предоставлении информации о местонахождении⁵⁸.

10.14.2 Возврат к тренировочной деятельности

Единственным исключением из статьи 10.14.1 может стать возвращение *Спортсмена* к тренировкам с командой или использование помещений клуба или иной организации, входящей в состав *Подписавшей стороны*, в течение времени, в зависимости от того, что короче: (1) последние два месяца *Дисквалификации Спортсмена*; или (2) последняя четверть наложенного срока *Дисквалификации*⁵⁹.

10.14.3 Нарушение запрета на участие во время срока *Дисквалификации* или *Временного отстранения*

Если *Спортсмен* или иное *Лицо*, на которого была наложена *Дисквалификация*, нарушает запрет, установленный в статье 10.14.1, на участие в соревнованиях во время *Дисквалификации*, то результаты его участия будут *Аннулированы* и в конце срока *Дисквалификации* будет добавлен новый срок *Дисквалификации*, равный по продолжительности первоначальному сроку *Дисквалификации*. Новый срок *Дисквалификации* включая выговор и отсутствие срока *Дисквалификации*, может быть изменен на основании степени *Вины Спортсмена* или иного *Лица*. Решение относительно того, нарушил ли *Спортсмен* или иное *Лицо* запрет на участие и возможно

⁵⁸ [Комментарий к статье 10.14.1: Например, как предусмотрено статьей 10.14.2, *Дисквалифицированный Спортсмен* не может участвовать в спортивных сборах, показательных выступлениях или тренировках, организованных соответствующей Национальной федерацией или клубом, являющимся членом данной Национальной федерации, или финансируемых правительственным органом. Кроме того, *Дисквалифицированный Спортсмен* не может принимать участия в соревнованиях, проводимых профессиональными лигами, не являющимися *Подписавшимися сторонами* (например, Национальная хоккейная лига, Национальная баскетбольная ассоциация и т.д.), в Спортивных мероприятиях, организованных международными и национальными организаторами Спортивных мероприятий, также не являющимися *Подписавшимися сторонами*, без риска подвергнуться Санкциям, указанным в статье 10.14.3. Термин «деятельность» также включает административную деятельность, такую как работу в качестве официального лица, директора, офицера, сотрудника или волонтера в организации, описанной в данной статье. *Дисквалификация*, наложенная в одном виде спорта, должна быть признана в других видах спорта (см. статью 15.1 «Взаимное признание»). *Спортсмену* или другому *Лицу*, отбывающему срок *Дисквалификации*, запрещено выступать в качестве тренера или выполнять какую-либо иную функцию Персонала спортсмена в любое время в течение срока *Дисквалификации*, и нарушение этого положения может привести к нарушению по статье 2.10 Кодекса другим *Спортсменом*. Любые результаты, достигнутые в течение срока *Дисквалификации*, не должны признаваться МФД или ее Национальными федерациями для каких-либо целей.]

⁵⁹ [Комментарий к статье 10.14.2: Во многих Командных видах спорта, а также в некоторых Индивидуальных (например, прыжки с трамплина и гимнастика) *Спортсмен* не может эффективно тренироваться в одиночку, чтобы быть готовым к выступлению на Соревнованиях по окончании срока *Дисквалификации*. Во время тренировочного периода, предусмотренного указанной статьей, *Дисквалифицированный Спортсмен* не может соревноваться или быть вовлеченным в какую-либо деятельность, описанную в статье 10.14.1, помимо тренировок.]

ли изменение срока *Дисквалификации*, должно выноситься *Антидопинговой организацией*, которая проводила *Обработку результатов* и назначила первоначальный срок *Дисквалификации*. На данное решение может быть подана апелляция в соответствии со статьей 13.

Спортсмену или другому *Лицу*, нарушившему запрет на участие в период *Временного отстранения*, описанного в статье 10.14.1, не засчитывается в срок любой период отбытого *Временного отстранения*, а результаты такого участия должны быть *Аннулированы*.

В тех случаях, когда *Персонал спортсмена* или иное *Лицо* оказывают помощь *Лицу* в нарушении запрета на участие во время *Дисквалификации* или *Временного отстранения*, МФД накладывает санкции за нарушение статьи 2.9 за данное содействие.

10.14.4 Отказ в финансировании на срок *Дисквалификации*

Кроме того, *Лицу*, нарушившему антидопинговые правила, если не применялось сокращение санкции согласно статье 10.5 или 10.6, МФД и *Национальными федерациями* будет отказано в полном или частичном финансировании, связанном со спортивной деятельностью, или иных льготах, получаемых таким *Лицом* в связи со спортивной деятельностью.

10.15 Автоматическое опубликование санкции

Обязательной частью каждой санкции является автоматическое опубликование, предусмотренное статьей 14.3.

СТАТЬЯ 11. ПОСЛЕДСТВИЯ ДЛЯ КОМАНД

11.1. Тестирование Команд

Если один член команды (вне *Командных видах спорта*) был проинформирован о нарушении антидопинговых правил по статье 7 в связи со *Спортивным мероприятием*, то организатор *Спортивного мероприятия* должен провести соответствующее *Целевое тестирование* всех членов команды во время *Спортивного мероприятия*.

11.2. Последствия Команд

11.2.1 Нарушение антидопинговых правил одним членом команды в связи с Тестированием в *Соревновательном периоде* автоматически приводит к *Аннулированию* результатов, полученных командой в таком Соревновании, при этом к команде и ее членам применяются *Последствия*, включая изъятие любых медалей, очков и призов.

11.2.2 Нарушение антидопинговых правил одним членом команды во время или в связи со *Спортивным мероприятием* может привести к *Аннулированию* результатов, полученных командой в таком Спортивном мероприятии, при этом к команде и ее членам применяются *Последствия*, включая изъятие всех медалей, очков и призов, за исключением указанных в статье 11.2.3.

11.2.3 В случае если *Спортсмен*, являющийся членом команды, нарушил антидопинговые правила во время или в связи с одним *Соревнованием* в рамках *Спортивного мероприятия*, и если другой(ие) член(ы) команды устанавливает(ют) *Отсутствие* его/ее/их *Вины* или

Халатности в таком нарушении, то результаты, полученные командой в любом(ых) ином(ых) *Соревновании(ях)* в рамках данного *Спортивного мероприятия* не подлежат *Аннулированию*, за исключением случаев, когда имеется вероятность того, что нарушение антидопинговых правил *Спортсменом* окажет влияние на результаты, полученные командой в *Соревновании(ях)*, не являющем(их)ся *Соревнованием*, в котором произошло нарушение антидопинговых правил.

СТАТЬЯ 12. САНКЦИИ МФД В ОТНОШЕНИИ ДРУГИХ СПОРТИВНЫХ ОРГАНИЗАЦИЙ

Если МФД узнает, что одна из *Национальных федераций* или другой спортивный орган, в отношении которого она имеет полномочия, не соблюдает, не применяет, не поддерживает и не обеспечивает соблюдение настоящих Антидопинговых правил в пределах компетенции этой организации или органа, МФД имеет право и может принять следующие дополнительные дисциплинарные меры:

12.1 Исключить всех или некоторую группу членов этой организации от планируемого будущего *Мероприятия* или всех *Мероприятий* до 4 лет.

12.2 МФД вправе применить дополнительные дисциплинарные санкции в отношении признания этой организации или органа, права их членов принимать участие в спортивных мероприятиях, проводимых под эгидой МФД, и/или наложить штрафные санкции на следующем основании:

12.2.1 Четыре или более нарушений настоящих Антидопинговых правил (кроме нарушений по статье 2.4), совершенных *Спортсменами* или иными *Лицами*, являющимися аффилированными лицами по отношению к такой организации или спортивному органу, в течение 12 месяцев. В таком случае: (а) все официальные лица или группа членов такой организации или органа могут быть отстранены от участия в любой деятельности МФД в течение периода продолжительностью до двух лет; и/или (b) такая организация или орган может быть оштрафована на сумму до 20 000 долларов США.

12.2.2 Если четыре или более нарушений настоящих Антидопинговых правил (кроме нарушений по статье 2.4) совершены *Спортсменами* или иными *Лицами*, являющимися аффилированными лицами по отношению к таким организациям или органам, дополнительно к нарушениям, описанным в статье 12.2.1, в течение 12 месяцев, то МФД вправе приостановить членство этой организации или органа на срок до 4 лет.

12.2.3 Если более одного *Спортсмена* или иного *Лица* из такой организации или органа совершают нарушение Антидопинговых правил при проведении *Международного спортивного мероприятия*, то МФД вправе оштрафовать эту организацию или орган на сумму до 10 000 долларов США.

12.2.4 Если такая организация или орган не предпринимает разумных действий по информированию МФД о местонахождении *Спортсмена* после получения запроса на такую информацию от МФД, то МФД вправе оштрафовать эту организацию или орган на сумму до 5 000 долларов США из расчета на одного *Спортсмена* в дополнение к возмещению всех расходов МФД, связанных с проведением *Тестирования Спортсменов* такой организации или органа.

12.3 МФД вправе уменьшить или прекратить финансирование или оказание иной

финансовой и нефинансовой поддержки таким организациям или органам.

12.4 Обязать такие организации или органы возместить МФД все расходы (включая, в том числе, расходы на проведение лабораторных исследований, судебные издержки и проездные расходы), связанные с нарушением настоящих Антидопинговых правил, совершенным *Спортсменом* или иным *Лицом*, являющимся аффилированным лицом по отношению к таким организациям или органам.

СТАТЬЯ 13. ОБРАБОТКА РЕЗУЛЬТАТОВ: АПЕЛЛЯЦИИ⁶⁰

13.1 Решения, на которые могут подаваться апелляции

На решения, принимаемые в соответствии с *Кодексом* и настоящими Антидопинговыми правилами, могут подаваться апелляции, как это указано ниже в статьях 13.2-13.7 или предусмотрено иным образом в настоящих Антидопинговых правилах, Кодексе или *Международных стандартах*. Во время рассмотрения апелляции решения остаются в силе, если орган, рассматривающий апелляции, не решит иначе.

13.1.1 Неограниченный объем рассмотрения

Объем рассмотрения по апелляции включает в себя все вопросы, имеющие отношение к делу, и прямо не ограничен вопросами или объемом рассмотрения перед организацией, принявшей первоначальное решение. Любая сторона в апелляции может представить доказательства, юридические аргументы и претензии, которые не были выдвинуты в ходе слушания в первой инстанции, если они возникают по той же причине или в отношении тех же общих фактов или обстоятельств, которые обсуждались или были рассмотрены в ходе слушания в первой инстанции⁶¹.

13.1.2 *Спортивный арбитражный суд* не должен опираться на факты, являющиеся предметом апелляции

При принятии решения *Спортивный арбитражный суд* не должен опираться на суждения органа, на решение которого была подана апелляция⁶².

13.1.3 *ВАДА* не должно исчерпать внутренние способы разбирательства

В тех случаях, когда *ВАДА* имеет право на апелляцию по статье 13, и ни одна из сторон не подала апелляцию на окончательное решение в рамках процедуры, предусмотренной МФД, *ВАДА* может подать апелляцию на такое решение напрямую в *Спортивный арбитражный суд*, минуя способы внутреннего разбирательства, предусмотренные

⁶⁰ [Комментарий к статье 13: Цель Кодекса — разрешение антидопинговых вопросов через справедливые и прозрачные внутренние процессы, предусматривающие возможность окончательной апелляции. В статье 14 процесс вынесения решений Антидопинговыми организациями сделан прозрачным. Соответствующие Лица и организации, включая ВАДА, имеют возможность впоследствии подавать апелляции на данные решения. Следует отметить, что под определение заинтересованных сторон и организаций, имеющих право подавать апелляции по статье 13, не попадают Спортсмены или их федерации, которым может быть выгодна дисквалификация другого участника соревнований.]

⁶¹ [Комментарий к статье 13.1.1: Пересмотренная формулировка предназначена не для внесения существенных изменений в Кодекс 2015 года, а для разъяснения. Например, если Спортсмену в ходе слушаний первой инстанции было предъявлено обвинение только в Фальсификации, но такое же поведение могло явиться Соучастием, то сторона, подающая апелляцию, может предъявить Спортсмену как обвинение в Фальсификации, так и в Соучастии.]

⁶² [Комментарий к статье 13.1.2: Спортивный арбитражный суд проводит рассмотрение de novo. Предыдущее рассмотрение не ограничивает предоставление доказательств и не имеет веса при слушаниях в Спортивном арбитражном суде].

МФД⁶³.

13.2 Апелляции по поводу решений относительно нарушений антидопинговых правил, *Последствий*, *Временных отстранений*, выполнения решений и юрисдикции

Решение о том, что имело место нарушение антидопинговых правил; решение о наложении или неприменении *Последствий* за нарушение антидопинговых правил или решение о том, что нарушение антидопинговых правил не имело места; решение о том, что рассмотрение факта нарушения антидопинговых правил не может быть продолжено по процедурным причинам (включая, например, истечение срока давности); решение ВАДА не освобождать *Спортсмена*, который завершал спортивную карьеру, от обязательного предоставления шестимесячного уведомления о возвращении к участию в Соревнованиях в соответствии со статьей 5.6.1; решение ВАДА о передаче полномочий по *Обработке Результатов* в соответствии со статьей 7.1 *Кодекса*; решение МФД не выдвигать обвинение в нарушении антидопинговых правил на основании *Неблагоприятного результата анализа* или *Атипичного результата анализа* или решение не продолжать рассмотрение нарушения антидопинговых правил после расследования в соответствии с *Международным стандартом по Обработке результатов*; решение применить *Временное отстранение* на основании *Предварительных слушаний*; несоблюдение МФД статьи 7.4; решение, что у МФД нет полномочий по рассмотрению возможного нарушения антидопинговых правил или его *Последствий*; решение приостановить или не приостанавливать *Последствия*, а также восстановить или не восстанавливать приостановленные ранее *Последствия* по статье 10.7.1; несоблюдение статей 7.1.4 и 7.1.5 *Кодекса*; несоблюдение статьи 10.8.1; решение по статье 10.14.3; а также решение, принятое МФД, не исполнять решение другой *Антидопинговой организации* по статье 15, и решение по статье 27.3 *Кодекса*, могут быть обжалованы только согласно статье 13.2.

13.2.1 Апелляции, касающиеся Спортсменов международного уровня или Международных спортивных мероприятий

Если нарушение произошло во время *Международного спортивного мероприятия* или если вовлечены *Спортсмены международного уровня*, апелляция на вынесенное решение должна подаваться исключительно в *Спортивный арбитражный суд*⁶⁴.

13.2.2 Апелляции, касающиеся иных Спортсменов или иных Лиц

В случаях, не подпадающих по действие статьи 13.2.1, апелляция на решение может подаваться в независимую и беспристрастную организацию по рассмотрению апелляций национального уровня в соответствии с правилами, установленными *Национальной антидопинговой организацией*, под юрисдикцию которой подпадает *Спортсмен* или иное *Лицо*.

Такие апелляции должны соответствовать следующим принципам: проведение своевременных слушаний; непредвзятость, беспристрастность и *операционная и институциональная независимость* комитета, проводящего слушания; право быть представленным адвокатом за свой счет; своевременное обоснованное решение в письменной форме.

⁶³ [Комментарий к статье 13.1.3. Если решение вынесено до заключительной стадии процесса, разработанного МФД (например, во время первого слушания), и ни одна из сторон не собирается подавать апелляцию на данное решение на следующий уровень процедуры, разработанный МФД (например, в Управляющий совет), ВАДА может миновать оставшиеся уровни во внутреннем процессе МФД и подать апелляцию напрямую в Спортивный арбитражный суд].

⁶⁴ [Комментарий к статье 13.2.1: Решения Спортивного арбитражного суда являются окончательными и обязательными, за исключением любого пересмотра, предусмотренного законом, который применяется к аннулированию или исполнению арбитражных решений].

Если на момент подачи апелляции такой орган, как описано выше, отсутствует или недоступен, то разрешается подать апелляцию непосредственно в *Спортивный арбитражный суд* в соответствии с применимыми правилами.

13.2.3 Лица, уполномоченные подавать апелляции

13.2.3.1 Апелляции, касающиеся *Спортсменов международного уровня* или *Международных спортивных мероприятий*

В случаях, предусмотренных статьей 13.2.1, подавать апелляцию в *Спортивный арбитражный суд* имеют право следующие стороны: а) *Спортсмен* или иное *Лицо*, в отношении которого принято решение, на которое подается апелляция; б) другая сторона, участвующая в деле, по которому было вынесено решение; в) МФД; д) *Национальная антидопинговая организация* страны проживания данного *Лица*, страны, гражданином которой оно является, или выдавшей лицензию страны; е) *Международный Олимпийский комитет* либо *Международный Паралимпийский комитет*, когда решение связано с проведением Олимпийских или Паралимпийских игр, включая решение о допуске к участию в Олимпийских и Паралимпийских играх; ф) *ВАДА*.

13.2.3.2 Апелляции, касающиеся других *Спортсменов* или иных *Лиц*

В случаях, предусмотренных статьей 13.2.2, стороны, имеющие право подавать апелляцию в национальный апелляционный орган, определяются в соответствии с правилами, принятыми *Национальной антидопинговой организацией*, но в их состав должны быть включены как минимум: а) *Спортсмен* или иное *Лицо*, в отношении которого принято решение, на которое подана апелляция; б) другая сторона, участвующая в деле, по которому было вынесено решение; в) МФД; д) *Национальная антидопинговая организация* страны проживания данного *Лица*, страны, гражданином которой оно является, или выдавшей лицензию страны; е) *Международный Олимпийский комитет* либо *Международный Паралимпийский комитет*, когда решение связано с проведением Олимпийских или Паралимпийских игр, включая решение о допуске к участию в Олимпийских и Паралимпийских играх; ф) *ВАДА*.

В случаях, предусмотренных статьей 13.2.2, *ВАДА*, *Международный Олимпийский комитет*, *Международный Паралимпийский комитет* и МФД также имеют право подавать апелляцию в *Спортивный арбитражный суд* на решения, принятые национальным апелляционным органом.

Любая сторона, подающая апелляцию, имеет право на содействие со стороны *Спортивного арбитражного суда* в получении всей необходимой информации от *Антидопинговой организации*, на решение которой подана апелляция, и такая информация должна быть предоставлена по указанию *Спортивного арбитражного суда*.

13.2.3.3 Обязанность направлять уведомления

Все стороны в любой апелляции в *Спортивный арбитражный суд* должны обеспечить, чтобы *ВАДА* и все другие стороны, имеющие право на апелляцию, были своевременно уведомлены об апелляции.

13.2.3.4 Апелляция по поводу *Временного отстранения*

Несмотря на вышесказанное, апелляция по поводу *Временного отстранения* может

подаваться только *Спортсменом* или иным *Лицом*, на которое было наложено *Временное отстранение*.

13.2.3.5 Апелляция по поводу решения в соответствии со статьей 12

Решения МФД, принятые в соответствии со статьей 12, могут быть обжалованы *Национальной федерацией* или иным органом исключительно в *Спортивном арбитражном суде*.

13.2.4 Разрешение на подачу встречных апелляций и иных последующих апелляций

Встречные апелляции и иные последующие апелляции, сделанные любым ответчиком, заявленным по делу, которое рассматривается *Спортивным арбитражным судом*, прямо разрешены в соответствии с *Кодексом*. Любая сторона, имеющая право подать апелляцию в соответствии со статьей 13, может подать встречную апелляцию или последующую апелляцию до окончания срока предоставления ответа сторонами⁶⁵.

13.3. Невынесение своевременного решения МФД

Когда МФД в каком-то конкретном случае не выносит решение о нарушении антидопинговых правил в разумные сроки, установленные *ВАДА*, *ВАДА* может подать апелляцию непосредственно в *Спортивный арбитражный суд*, как если бы МФД вынесла решение об отсутствии нарушения антидопинговых правил. Если *Спортивный арбитражный суд* установит, что нарушение антидопинговых правил имело место и *ВАДА* действовало обоснованно, подав апелляцию непосредственно в *Спортивный арбитражный суд*, расходы *ВАДА* и оплата адвокатов за рассмотрение апелляции должны быть возмещены *ВАДА* (возмещение осуществляет МФД)⁶⁶.

13.4 Апелляции по поводу решений в отношении разрешения на *ТИ*

Апелляция на решения в отношении разрешения на *ТИ* может подаваться исключительно в порядке, предусмотренном статьей 4.4.

13.5 Уведомление о решении по апелляции

МФД должна незамедлительно, в порядке, предусмотренном статьей 14.2, предоставить решение по апелляции *Спортсмену* или иному *Лицу* и другим *Антидопинговым организациям*, которые имеют право подать апелляцию в соответствии со статьей 13.2.3.

13.6 Срок подачи апелляции⁶⁷

13.6.1 Апелляция в *Спортивный арбитражный суд*

⁶⁵[Комментарий к статье 13.2.4. Данное положение необходимо в связи с тем, что с 2011 года правила Спортивного арбитражного суда больше не разрешают Спортсмену подавать встречную апелляцию, когда Антидопинговая организация подает апелляцию на решение по истечении времени на подачу апелляции у Спортсмена. Данное положение позволяет проводить полные слушания для всех сторон].

⁶⁶[Комментарий к статье 13.3. Учитывая различные обстоятельства при расследовании и обработке результатов в случаях нарушения антидопинговых правил, не всегда представляется возможным для МФД вынести решение к какому-то фиксированному времени до того, как ВАДА вмешается, подав апелляцию напрямую в Спортивный арбитражный суд. Однако перед принятием такого шага ВАДА будет консультироваться с МФД и предоставит ей возможность объяснить, почему она до сих пор не вынесла решение].

⁶⁷[Комментарии к статье 13.6: Независимо от того, регулируются ли они правилами Спортивного арбитражного суда или настоящими Антидопинговыми правилами, крайний срок подачи апелляции стороной не начинается до получения решения. По этой причине не может быть истечения срока действия права на апелляцию, если сторона не получила решение.]

Срок подачи апелляции в *Спортивный арбитражный суд* составляет двадцать один день с даты получения решения стороной, подающей апелляцию. Несмотря на вышеизложенное, в отношении апелляций, поданных стороной, обладающей таким правом, но не являющейся стороной разбирательства, в результате которого было вынесено решение, на которое подается апелляция, применяются следующие правила:

- а) В течение пятнадцати дней с даты уведомления о решении такая сторона (стороны) вправе запросить копии файлов всего дела, относящегося к решению *Антидопинговой организации*, уполномоченной проводить *Обработку результатов*;
- б) В случае направления такого запроса в течение пятнадцати дней сторона, направившая запрос, вправе подать апелляцию в *Спортивный арбитражный суд* в течение двадцати одного дня с даты получения копий файлов дела.

Несмотря на вышеизложенное, окончательный срок подачи апелляции *ВАДА* должен быть один из тех, что позднее:

- а) двадцать один день после последнего дня, когда могла быть подана апелляция любой иной стороной;
- б) двадцать один день после получения *ВАДА* полного комплекта документов, относящихся к данному решению.

13.6.2 Апелляции по статье 13.2.2

Срок подачи апелляции в независимую и беспристрастную организацию, созданную на национальном уровне в соответствии с правилами, установленными *Национальной антидопинговой организацией*, должен быть определен в тех же правилах *Национальной антидопинговой организации*.

Несмотря на вышеизложенное, окончательный срок подачи апелляции или вмешательства *ВАДА* должен быть один из тех, что позднее:

- а) двадцать один день после последнего дня, когда могла быть подана апелляция любой иной стороной, или;
- б) двадцать один день после получения *ВАДА* полного комплекта документов, относящихся к данному решению.

СТАТЬЯ 14. КОНФИДЕНЦИАЛЬНОСТЬ И ОТЧЕТНОСТЬ

14.1 Информация о Неблагоприятных результатах анализа, Атипичных результатах анализа и иных фактах возможного нарушения антидопинговых правил

14.1.1 Уведомление Спортсменов и иных Лиц о фактах нарушения антидопинговых правил

Уведомление Спортсменам или иным Лицам о факте нарушения антидопинговых правил должно быть направлено согласно статьям 7 и 14 настоящих Антидопинговых правил.

Если в какой-либо момент при проведении *Обработки результатов* до предъявления

обвинения в нарушении антидопинговых правил МФД примет решение приостановить этот вопрос, то она должна уведомить *Спортсмена* или иное *Лицо* (при условии, что они уже были проинформированы о текущей *Обработке результатов*).

Любое уведомление в соответствии с настоящими Антидопинговыми правилами должно быть направлено от МФД *Спортсменам* или иным *Лицам*. Кроме уведомления МФД, уведомление *Спортсменов* и иных *Лиц* является ответственностью *Национальной федерации*. Если уведомление осуществляется через *Национальную федерацию Спортсмена* или иного *Лица*, *Национальная федерация* должна подтвердить МФД, что уведомление передано *Спортсмену* или иному *Лицу*.

14.1.2 Уведомление *Национальных антидопинговых организаций* и *ВАДА* о фактах нарушения антидопинговых правил

Одновременно с отправкой уведомления *Спортсмену* или иному *Лицу* уведомление о факте возможного нарушения антидопинговых правил должно быть направлено в *Национальную антидопинговую организацию* и *ВАДА* согласно статьям 7 и 14 настоящих Антидопинговых правил.

Если в какой-либо момент при проведении *Обработки результатов* до предъявления обвинения в нарушении антидопинговых правил МФД примет решение приостановить этот вопрос, то она должна уведомить (с указанием причин) *Антидопинговые организации* с правом апелляции в соответствии со статьей 13.2.3.

Уведомление должно быть доставлено и или отправлено через электронную почту.

14.1.3 Содержание уведомления о факте нарушения антидопинговых правил

Уведомление о нарушении антидопинговых правил согласно статье 2.1 должно содержать указание на имя и фамилию *Спортсмена* или иного *Лица*, представляемую им страну, вид спорта и спортивную дисциплину, соревновательный уровень Спортсмена, было ли тестирование *Соревновательным* или *Внесоревновательным*, дату отбора *Пробы*, результат лабораторного анализа и иную информацию, согласно требованиям *Международного стандарта по тестированию и расследованиям*.

Уведомление о нарушении антидопинговых правил по статьям иным, нежели статья 2.1, должно содержать указание на нарушенное правило и состав возможного нарушения.

14.1.4 Отчет о статусе

За исключением расследований, не завершившихся уведомлением о факте нарушения антидопинговых правил по статье 14.1.1, *Национальные антидопинговые организации Спортсмена* или иного *Лица* и *ВАДА* должны регулярно получать информацию о текущем статусе и результатах расследования либо процедурах, предпринимаемых в соответствии со статьями 7, 8 или 13. Им также должно быть незамедлительно направлено письменное мотивированное обоснование результатов рассмотрения дела либо решение по итогам рассмотрения дела.

14.1.5 Конфиденциальность

Организации, получающие данную информацию, не вправе передавать ее *Лицам* иным, нежели тем, кому необходимо ее знать в силу выполняемых ими профессиональных обязанностей (к их числу будет относиться персонал соответствующего *Национального*

Олимпийского комитета, Национальной федерации), пока МФД не обнаружит данные в соответствии со статьей 14.3.

14.1.6 Защита конфиденциальной информации сотрудником или агентом МФД

МФД должна обеспечить сохранение конфиденциальности информации о *Неблагоприятных результатах анализа, Атипичных результатах* и других нарушениях антидопинговых правил до тех пор, пока такая информация не будет *Публично* раскрыта в соответствии со статьей 14.3, и должна предусмотреть наличие соответствующих положений в любых контрактах, заключаемых между МФД и любым ее работником (на постоянной или временной основе), подрядчиком, агентом и консультантом, *Делегированной третьей стороной*, с целью защиты конфиденциальных данных, а также процедуры расследования и применения санкций в связи с несанкционированным раскрытием такой конфиденциальной информации.

14.2 Уведомление о решениях по делам о нарушении антидопинговых правил или о *Дисквалификации* или *Временном отстранении* и запрос материалов дела

14.2.1 Решения по делам о нарушении антидопинговых правил или решения, связанные с *Дисквалификацией* или *Временным отстранением*, принятые в соответствии со статьями 7.6, 8.2, 10.5, 10.6, 10.7, 10.14.3 или 13.5, должны содержать мотивы принятого решения, включая, где это применимо, мотивы неприменения максимальной возможной санкции. Если решение составлено не на английском или французском языке, МФД обязана предоставлять краткое содержание решения на английском или французском языке, отражающее содержание решения и его мотивировочную часть.

14.2.2 *Антидопинговая организация* с правом подачи апелляции на решение, полученное в соответствии со статьей 14.2.1, вправе не позднее чем через 15 дней с даты получения указанного решения запросить копию всех документов по делу.

14.3 *Публичное обнародование*

14.3.1 После того как уведомление было предоставлено *Спортсмену* или иному *Лицу* в соответствии с *Международным стандартом по Обработке результатов*, а также соответствующей *Антидопинговой организации* в соответствии со статьей 14.1.2, личность любого *Спортсмена* или иного *Лица*, уведомленного о возможном нарушении антидопинговых правил, о *Запрещенной субстанции* или *Запрещенном методе* и о характере нарушения, а также о том, подлежит ли *Спортсмен* или другое *Лицо* *Временному отстранению*, может быть публично обнародована МФД.

14.3.2 Не позднее чем через 20 дней с даты установления факта нарушения антидопинговых правил решением высшего апелляционного органа согласно статьям 13.2.1 или 13.2.2, либо когда не было использовано права на апелляцию, либо когда в соответствии со статьей 8 не было использовано права на слушание, либо факт возможного нарушения антидопинговых правил не был оспорен в установленные сроки иным способом, либо вопрос был разрешен в соответствии со статьей 10.8, либо установлен новый срок *Дисквалификации* или выговор в соответствии со статьей 10.14.3, МФД обязана *Публично обнародовать* решение по делу о нарушении антидопинговых правил, указав вид спорта, нарушенное антидопинговое правило, имя *Спортсмена* или иного *Лица*, совершившего нарушение, наименование имеющей отношение к нарушению *Запрещенной субстанции* или *Запрещенного метода* и примененные *Последствия*. МФД обязана также в течение 20 дней *Публично обнародовать* результаты апелляционных решений относительно нарушений антидопинговых правил, включая информацию, описанную

выше⁶⁸.

14.3.3 Если нарушение антидопинговых правил было установлено решением апелляционной инстанции в соответствии со статьей 13.2.1 или 13.2.2, либо когда не было использовано права на апелляцию, или в ходе слушаний в соответствии со статьей 8 или либо не было использовано права на слушание, или обвинение в нарушении антидопинговых правил не было своевременно оспорено, или вопрос был решен в соответствии со статьей 10.8, МФД может обнародовать такое определение или решение и может публично прокомментировать этот вопрос.

14.3.4 В любом случае, если после слушания или апелляции будет установлено, что *Спортсмен* или иное *Лицо* не нарушало антидопинговых правил, тот факт, что решение было обжаловано, может быть *публично обнародован*. Однако само решение и лежащие в его основе факты не могут быть *Публично обнародованы*, кроме как с согласия *Спортсмена* или иного *Лица*, являющегося объектом решения. МФД обязана приложить все разумные усилия для получения такого согласия и, если согласие получено, *Публично обнародовать* решение полностью либо в такой редакции, которую одобрили *Спортсмен* или иное *Лицо*.

14.3.5 Публичное обнародование предполагает, как минимум, обязательное опубликование соответствующей информации на сайте МФД и обеспечение доступности публикации на сайте в течение одного месяца либо всего срока *Дисквалификации* в зависимости от того, что дольше. Это будет удалено незамедлительно по истечении указанных сроков.

14.3.6 За исключением случаев, предусмотренных статьями 14.3.1 и 14.3.3, ни одна *Антидопинговая организация*, *Национальная федерация* или аккредитованная *ВАДА* лаборатория, а также их официальные лица не вправе публично комментировать детали любого незакрытого дела (данная норма не распространяется на общее описание процедур и их научной составляющей), за исключением реакции на публичные заявления, приписываемые *Спортсмену*, иному *Лицу* либо их представителям.

14.3.7 Положение об обязательном *Публичном обнародовании*, предусмотренном статьей 14.3.2, не применяется к случаям, когда *Спортсмен* либо иное *Лицо*, в отношении которого установлен факт нарушения антидопинговых правил, является *Несовершеннолетним*, *Защищенным лицом* либо *Спортсменом-любителем*. При принятии решения о *Публичном обнародовании* по делу, участником которого является *Несовершеннолетний*, *Защищенное* лицо либо *Спортсмен-любитель*, необходимо принимать во внимание характер и обстоятельства дела.

14.4 Статистические отчеты

МФД обязана как минимум ежегодно публиковать общий статистический отчет о своей деятельности в области *Допинг-контроля*, копию которого она обязана предоставлять *ВАДА*. МФД также вправе публиковать отчеты с указанием имен всех протестированных *Спортсменов* и даты каждого *Тестирования*.

14.5. База данных информации о Допинг-контроле и мониторинг соблюдения правил

Чтобы предоставить *ВАДА* возможность выполнять свою функцию мониторинга

⁶⁸ [Комментарий к статье 14.3.2: Если публичное обнародование, как того требует статья 14.3.2, приведет к нарушению других применимых законов, то отсутствие публичного обнародования со стороны МФД не приведет к несоблюдению Кодекса, как указано в статье 4.1 Международного стандарта защиты конфиденциальности и личной информации.]

соответствия и обеспечить эффективное использование ресурсов, а также обмен информацией о *Допинг-контроле* между *Антидопинговыми организациями*, МФД передавать ВАДА через АДАМС информацию, имеющую отношение к *Допинг-контролю*, включая, в частности:

- a) Данные *Биологического паспорта* спортсмена по *Спортсменам международного уровня* и *Спортсменам национального уровня*;
- b) Информацию о местонахождении Спортсменов, включая Спортсменов, включенных в Регистрируемый пул тестирования;
- c) Решения по *ТИ* и;
- d) Решения, принятые в ходе *Обработки результатов*

в соответствии с требованиями применимых Международных стандартов.

14.5.1 Чтобы облегчить координацию составления плана распределения тестов, избежать ненужного дублирования *Тестирования* различными *Антидопинговыми организациями* и обеспечить обновление профилей *Биологических паспортов спортсменов*, МФД должна сообщать обо всех *Соревновательных* и *Внесоревновательных* тестированиях в ВАДА путем ввода протоколов *Допинг-контроля* в АДАМС в соответствии с требованиями и сроками, указанными в *Международном стандарте по Тестированию и Расследованиям*.

14.5.2 Чтобы облегчить ВАДА надзор и соблюдение права на апелляцию в отношении *ТИ*, МФД должна вносить все запросы на *ТИ*, решения и подтверждающую документацию в АДАМС в соответствии с требованиями и сроками, содержащимися в *Международном стандарте по Терапевтическому использованию*.

14.5.3 Чтобы облегчить ВАДА надзор и соблюдение права на апелляцию в отношении *Обработки результатов*, МФД должна вносить в АДАМС следующую информацию в соответствии с требованиями и сроками, указанными в *Международном стандарте по Обработке результатов*: (a) уведомления о нарушениях антидопинговых правил и связанных с ними решениях для *Неблагоприятных результатов анализа*; (b) уведомления и соответствующие решения о других нарушениях антидопинговых правил, которые не являются *Неблагоприятными результатами анализа*; (c) Нарушение порядка предоставления информации о местонахождении; и (d) любое решение о наложении, отмене или восстановлении *Временного отстранения*.

14.5.4 Информация, описанная в этой статье, будет доступна, в необходимых случаях и в соответствии с применимыми правилами, *Спортсмену*, *Национальной антидопинговой организации Спортсмена* и любым другим *Антидопинговым организациям*, обладающим полномочиями проводить *Тестирование Спортсмена*.

14.6 Защита персональных данных

14.6.1 МФД может собирать, хранить, обрабатывать и раскрывать персональные данные *Спортсменов* и иных *Лиц*, где это необходимо и обоснованно, в связи с осуществлением ими *антидопинговой деятельности*, предусмотренной *Кодексом*, *Международными стандартами* (в частности, в соответствии с *Международным стандартом* по защите неприкосновенности частной жизни и персональных данных), настоящими *Антидопинговыми правилами* и при соблюдении применимого законодательства.

14.6.2 Без ограничения вышесказанного МФД должна:

- (a) обрабатывать личную информацию только в соответствии с действительным юридическим основанием;

(b) уведомить любого *Участника* или *Лицо*, подпадающее под действие настоящих Антидопинговых правил, способом и в форме, которые соответствуют применимым законам и *Международному* стандарту защиты конфиденциальности и личной информации, что их личная информация может быть обработана МФД и другими *Лицами* с целью реализации настоящих антидопинговых правил;

(c) обеспечить, чтобы любые сторонние агенты (включая любую *Делегированную Третью Сторону*), кому МФД передает личную информацию любого *Участника* или *Лица*, подлежит соответствующему техническому и договорному контролю для защиты конфиденциальности и конфиденциальности такой информации.

СТАТЬЯ 15. ИСПОЛНЕНИЕ РЕШЕНИЙ

15.1 Автоматическая обязательная сила решений, принятых *Подписавшимися Антидопинговыми организациями*

15.1.1 Решение о нарушении антидопинговых правил, принятое *Подписавшейся Антидопинговой организацией*, апелляционным органом (статья 13.2.2 *Кодекса*) или *Спортивным арбитражным судом*, после уведомления сторон процесса автоматически становится обязательным не только для сторон процесса МФД и ее *Континентальных союзов* и *Национальных федераций*, но и для каждой *Подписавшейся* стороны в каждом виде спорта с описанным ниже воздействием:

15.1.1.1 Решение любого из вышеописанных органов о наложении *Временного отстранения* (после того, как прошло *Предварительное слушание* либо *Спортсмен* или другое *Лицо* приняло *Временное отстранение*, либо отказалось от права на *Предварительное слушание*, ускоренное слушание или ускоренную апелляцию, предложенную в соответствии со статьей 7.4.3) автоматически запрещает *Спортсмену* или иному *Лицу* участвовать (как описано в статье 10.14.1) во всех видах спорта в рамках полномочий любой *Подписавшейся* стороны во время *Временного отстранения*.

15.1.1.2 Решение любого из вышеописанных органов о присуждении срока *Дисквалификации* (после того как слушание состоялось либо не было использовано права на слушание) автоматически запрещает *Спортсмену* или иному *Лицу* участвовать (как описано в статье 10.14.1) во всех видах спорта в пределах полномочий любой *Подписавшейся* стороны на срок *Дисквалификации*.

15.1.1.3 Решение любого из вышеописанных органов, признающих нарушение антидопинговых правил, автоматически становится обязательным к исполнению всеми *Подписавшимися сторонами*.

15.1.1.4 Решение любого из вышеописанных органов об *Аннулировании* результатов в соответствии со статьей 10.10 за указанный период автоматически *Аннулирует* все результаты, полученные в рамках полномочий любой *Подписавшейся* стороны в течение указанного периода.

15.1.2 МФД и *Национальные федерации* обязаны признать и выполнить решение и его последствия, как того требует статья 15.1.1, без каких-либо дополнительных действий, в день, когда МФД получит фактическое уведомление о решении, или в день размещения решения в *АДАМС*, в зависимости от того, что ранее.

15.1.3 Решение *Антидопинговой организации*, апелляционного органа или *Спортивного*

арбитражного суда о приостановлении или отмене *Последствий* становится обязательным для МФД и *Национальных федераций* без каких-либо дополнительных действий в день, когда МФД получит фактическое уведомление о решении, или в день размещения решения в АДАМС, в зависимости от того, что наступит ранее.

15.1.4 Тем не менее, несмотря на любое положение в статье 15.1.1, решение *Организатора крупного спортивного мероприятия* о нарушении антидопинговых правил, вынесенное в ходе ускоренного процесса во время спортивного *мероприятия*, не должно быть обязательным для МФД и *Национальных федераций*, кроме тех случаев, когда правила *Организатора крупного спортивного мероприятия* предоставляют *Спортсмену* или другому *Лицу* возможность подать апелляцию в не ускоренном порядке⁶⁹.

15.2 Исполнение других решений *Антидопинговыми организациями*

МФД и *Национальные федерации* могут решить исполнить другие антидопинговые решения, принимаемые *Антидопинговыми организациями*, не описанные в статье 15.1.1 выше, такие как *Временное отстранение* до проведения *Предварительного слушания* или принятия *Спортсменом* или другим *Лицом*⁷⁰.

15.3 Исполнение решений *Организации, которая не является подписавшейся стороной*

Антидопинговое решение органа, не являющегося *Подписавшей стороной Кодекса*, должно выполняться МФД и *Национальными федерациями*, если МФД считает, что решение находится в пределах полномочий этого органа и антидопинговые правила этого органа в остальном соответствуют *Кодексу*⁷¹.

СТАТЬЯ 16. СРОК ДАВНОСТИ

В отношении Спортсмена или иного Лица не может быть начато никаких процедур в связи

⁶⁹ [Комментарий к статье 15.1.4: Например, если правила *Организатора крупного спортивного мероприятия* предоставляют *Спортсмену* или другому *Лицу* возможность выбора ускоренной апелляции в Спортивном арбитражном суде или апелляции в Спортивном арбитражном суде в соответствии с обычной процедурой Спортивного арбитражного суда, то окончательное решение, вынесенное *Организатором крупного спортивного мероприятия*, является обязательным для других *Подписавшихся сторон независимо от того, выбрал ли Спортсмен или другое Лицо вариант ускоренной апелляции.*]

⁷⁰ [Комментарий к статьям 15.1 и 15.2: Решения *Антидопинговой организации* в соответствии со статьей 15.1 автоматически исполняются другими *Подписавшимися сторонами* без необходимости какого-либо решения или дальнейших действий *Подписавшихся сторон*. Например, когда *Национальная антидопинговая организация* принимает решение временно отстранить Спортсмена, это решение автоматически вступает в силу на уровне *Международной федерации*. Для ясности под «решением» понимается решение, принятое *Национальной антидопинговой организацией*, а *Международная федерация* не принимает отдельного решения. Таким образом, любая претензия Спортсмена в отношении того, что *Временное отстранение* было применено ненадлежащим образом, может быть предъявлена только *Национальной антидопинговой организации*. Выполнение решений *Антидопинговых организаций* в соответствии со статьей 15.2 зависит от усмотрения каждой *Подписавшейся стороны*. Исполнение *Подписавшейся стороной* решения в соответствии со статьей 15.1 или статьей 15.2 не подлежит обжалованию отдельно от апелляции по основному решению. Пределы признания решений по вопросам выдачи разрешений на ТИ другими *Антидопинговыми организациями* должны определяться статьей 4.4 и *Международным стандартом по терапевтическому использованию.*]

⁷¹ [Комментарий к статье 15.3: Если решение организации, не принявшей Кодекс, соответствует Кодексу в какой-то части, но не соответствует в других частях, то МФД, другие *Подписавшиеся стороны* и *Национальные федерации* обязаны стремиться применить решение в соответствии с принципами Кодекса. Например, если в рамках применения соответствующей Кодексу процедуры *Неподписавшаяся сторона* выявила, что Спортсмен совершил нарушение антидопинговых правил в связи с присутствием в его организме *Запрещенной субстанции*, но назначенный срок *Дисквалификации* короче срока, предусмотренного Кодексом, МФД и все другие *Подписавшиеся стороны* обязаны признать факт нарушения антидопинговых правил, а *Национальная антидопинговая организация Спортсмена* также должна провести слушание в соответствии со статьей 8, в рамках которого должно быть установлено, следует ли назначить более длительный срок *Дисквалификации*, предусмотренный положениями Кодекса. Исполнение МФД или другой *Подписавшейся стороной* решения или их решение не выполнять решение в соответствии со статьей 15.3 может быть обжаловано в соответствии со статьей 13.]

с нарушением антидопинговых правил, если он или она не были уведомлены о факте нарушения антидопинговых правил в соответствии с положениями статьи 7 либо если не было предпринято разумных попыток осуществить такое уведомление в течение десяти лет с даты предполагаемого нарушения антидопинговых правил.

СТАТЬЯ 17. ОБРАЗОВАНИЕ

МФД обязана планировать, реализовывать, оценивать и продвигать *Образовательные программы* в соответствии с требованиями, изложенными в статье 18.2 *Кодекса* и *Международном стандарте по Образованию*.

МФД может принять решение потребовать, чтобы *Спортсмены* завершили *Образовательную деятельность* до и/или во время своего участия в отдельных *Мероприятиях* (например, молодежных чемпионатах мира) в качестве условия такого участия. Список *Мероприятий*, для которых *Спортсмены* должны будут пройти *Образовательную деятельность* в качестве условия участия, будет опубликован на сайте МФД.

Неспособность *Спортсмена* завершить *Образовательную деятельность* по требованию МФД может привести к наложению санкций в соответствии с дисциплинарными правилами МФД, если только спортсмен не предоставит МФД обоснование такого отказа, которое будет оцениваться МФД в каждом конкретном случае.

СТАТЬЯ 18. ДОПОЛНИТЕЛЬНЫЕ РОЛИ И ОТВЕТСТВЕННОСТЬ НАЦИОНАЛЬНЫХ ФЕДЕРАЦИЙ

18.1 Все *Национальные федерации* и их члены обязаны соблюдать *Кодекс*, *Международные стандарты* и настоящие Антидопинговые правила. Все *Национальные федерации* и иные члены обязаны включать в свои руководства, правила и программы положения, необходимые для обеспечения исполнения МФД настоящих Антидопинговых правил (включая проведение *Тестирования*) непосредственно в отношении *Спортсменов* (включая *Спортсменов национального уровня*) и иных *Лиц*, подпадающих под их юрисдикцию касательно применения допинга, что указано во Введении настоящих Антидопинговых правил (Раздел «Сфера применения настоящих Антидопинговых правил»).

18.2 Настоящие Антидопинговые правила должны быть включены непосредственно либо посредством ссылки в руководящие документы, конституцию и/или правила каждой *Национальной федерации*, как часть правил вида спорта, таким образом, чтобы *Национальная федерация* могла применять их непосредственно в отношении *Спортсменов* (включая *Спортсменов национального уровня*) и иных *Лиц*, подпадающих под ее юрисдикцию касательно применения допинга.

18.3 Принимая эти Антидопинговые правила и включая их в свои руководящие документы и правила спорта, *Национальные федерации* должны сотрудничать с МФД и поддерживать ее в выполнении этой функции. Они также должны признавать, соблюдать и выполнять решения, принятые в соответствии с настоящими Антидопинговыми правилами, включая решения о наложении санкций в отношении *Лиц*, находящихся в их юрисдикции.

18.4 Все *Национальные федерации* должны принимать соответствующие меры для обеспечения соблюдения *Кодекса*, *международных стандартов* и настоящих

антидопинговых правил, в частности:

(i) проводить *Тестирование* только на основании задокументированных полномочий МФД и использовать *Национальную антидопинговую организацию* или иную Организацию, ответственную за отбор *Проб*, для отбора *Проб* в соответствии с *Международным стандартом по Тестированию* и Расследованиям;

(ii) признавать полномочия *Национальной антидопинговой организации* их страны в соответствии со статьей 5.2.1 *Кодекса* и по мере необходимости оказывать помощь *Национальной антидопинговой организации* в осуществлении национальной программы *Тестирования* в их виде спорта;

(iii) анализировать все отобранные *Пробы* в Лаборатории, аккредитованной *ВАДА* или одобренной *ВАДА*, в соответствии со статьей 6.1; и

(iv) обеспечить рассмотрения любых случаев нарушения антидопинговых правил на национальном уровне, выявленные *Национальными федерациями*, *Операционно независимой* комиссией, проводящей слушания, в соответствии со статьей 8.1 и *Международным стандартом по Обработке результатов*.

18.5 Все *Национальные федерации* должны установить правила, требующие от всех *Спортсменов*, готовящихся к участию или участвующих в *Соревновании* или деятельности, санкционированной или организованной *Национальной федерацией* или одним из ее членов, и *Персонала спортсмена*, связанного с такими *Спортсменами*, соблюдения настоящих Антидопинговых правил и подчинения юрисдикции *Антидопинговой организации* с правом с правом *Обработки Результатов* согласно *Кодексу* в качестве условия такого участия.

18.6 Все *Национальные федерации* должны сообщать любую информацию, связанную с нарушением антидопинговых правил или предполагающую такого нарушение, в МФД и соответствующие *Национальные антидопинговые организации* и оказывать содействие в расследовании, проводимом любой *Антидопинговой организацией*, обладающей правом проведения расследований.

18.7 Все *Национальные федерации* должны установить дисциплинарные правила с целью предотвращения оказания поддержки *Спортсмену Персоналом спортсмена*, *Использующим Запрещенные субстанции* или *Запрещенные методы* без уважительной причины, в юрисдикции МФД или *Национальной федерации*.

18.8 Все *Национальные федерации* должны проводить антидопинговые *Образовательные программы* при координированном взаимодействии со своими *Национальными антидопинговыми организациями*.

18.9 Все *Национальные федерации* должны обеспечить, чтобы *Спортсмены* соблюдали свои обязательства по представлению информации о местонахождении в соответствии со статьей 5.5. Неспособность *Национальной федерации* сотрудничать своевременно и в полном объеме с МФД в сборе информации о местонахождении может привести к применению дисциплинарных санкций в отношении *Национальной федерации* в соответствии с дисциплинарными правилами МФД, в дополнение к последствиям, указанным в статье 12 Антидопинговых правил.

СТАТЬЯ 19. ДОПОЛНИТЕЛЬНЫЕ РОЛИ И ОТВЕТСТВЕННОСТЬ МФД

19.1 В дополнение к ролям и ответственности, описанной в статье 20.3 *Кодекса* для Международных федераций, МФД должна сообщить *ВАДА* о соблюдении *Кодекса* и *Международных стандартов* в соответствии со статьей 24.1.2 *Кодекса*.

19.2 С учетом требований применимого законодательства, и в соответствии со статьей 20.3.4 *Кодекса* все члены коллегиальных органов управления, директора, официальные лица и те сотрудники (а также представители назначенных *Уполномоченных третьих сторон*) МФД, которые участвуют в любом аспекте *Допинг-контроля*, должны подписывать форму, предоставленную МФД, соглашаясь соблюдать настоящие Антидопинговые правила в качестве иных *Лиц* в соответствии с *Кодексом* в отношении прямых и преднамеренных неправомерных действий.

19.3 С учетом требований применимого законодательства, и в соответствии со статьей 20.3.5 *Кодекса* любой сотрудник МФД, связанный с *Допинг-контролем* (кроме санкционированного антидопингового *Образования* или реабилитационных программ), должен подписать заявление, предоставленное МФД, подтверждающее, что он не является *Лицом*, которое было *Временно отстранено* или отбывает срок *Дисквалификации* и напрямую и преднамеренно за последние шесть лет не занималось деятельностью, которая была бы сочтена нарушением антидопинговых правил, если бы правила *Кодекса* были применимы к такому Лицу.

СТАТЬЯ 20. ДОПОЛНИТЕЛЬНЫЕ РОЛИ И ОТВЕТСТВЕННОСТЬ СПОРТСМЕНОВ

20.1 Знать и соблюдать настоящие Антидопинговые правила.

20.2 В любое время быть доступными для взятия *Проб*⁷².

20.3 Нести ответственность в контексте борьбы с допингом за то, что они потребляют в пищу и *Используют*.

20.4 Информировать медицинский персонал об их обязанностях не *Использовать Запрещенные субстанции* и *Запрещенные методы*, нести ответственность за то, что любое получаемое ими медицинское обслуживание не нарушает настоящие Антидопинговые правила.

20.5 Информировать МФД и свою *Национальную антидопинговую организацию* о любом решении организации, не подписавшей *Кодекс*, о том, что *Спортсмен* нарушил антидопинговые правила в течение предыдущих десяти лет.

20.6 Сотрудничать с *Антидопинговыми организациями* при расследовании нарушений антидопинговых правил.

Нежелание со стороны любого *Спортсмена* сотрудничать в полной мере с *Антидопинговой организацией* при расследовании случаев нарушения антидопинговых правил может являться основанием для принятия дисциплинарных мер в соответствии с

⁷²[Комментарий к статье 20.2: С учетом прав Спортсменов и уважения их личной жизни обоснованные подозрения в борьбе с допингом в спорте иногда могут требовать отбора Проб поздно вечером или рано утром. Известно, что некоторые Спортсмены прибегают к Использованию малых доз ЭПО в указанные часы, чтобы утром ЭПО уже нельзя было обнаружить].

дисциплинарными правилами МФД.

20.7 Раскрывать личность сотрудничающего с ними *Персонала спортсмена* по запросу МФД или *Национальной Федерации* или любой *Антидопинговой организации*, обладающих полномочиями в отношении *Спортсмена*.

20.8 Оскорбительное поведение Спортсмена в отношении сотрудника *Допинг-контроля* или иного *Лица*, участвующего в *Допинг-контроле*, которое не рассматривается в качестве *Фальсификации*, может являться основанием для принятия дисциплинарных мер в соответствии с дисциплинарными правилами МФД.

СТАТЬЯ 21. ДОПОЛНИТЕЛЬНЫЕ РОЛИ И ОТВЕТСТВЕННОСТЬ ПЕРСОНАЛА СПОРТСМЕНА

21.1 Знать и соблюдать настоящие Антидопинговые правила.

21.2 Сотрудничать при реализации программ *Тестирования Спортсменов*.

21.3 Использовать свое влияние на *Спортсмена*, его взгляды и поведение с целью формирования атмосферы нетерпимости к допингу.

21.4 Информировать МФД и свою *Национальную антидопинговую организацию* о любом решении организации, *не подписавшей Кодекс*, о том, что он или она нарушили антидопинговые правила в течение предыдущих десяти лет.

21.5 Сотрудничать с *Антидопинговыми организациями* при расследовании нарушений антидопинговых правил.

Нежелание со стороны любого *Персонала спортсмена* сотрудничать в полной мере с *Антидопинговой организацией* при расследовании случаев нарушения антидопинговых правил может являться основанием для принятия дисциплинарных мер в соответствии с дисциплинарными правилами МФД.

21.6 Персонал спортсмена не должен *Использовать* или *Обладать* какими-либо *Запрещенными веществами* или *Запрещенными методами* без уважительной причины.

Любое такое *Использование* либо *Обладание* может являться основанием для принятия дисциплинарных мер в соответствии с дисциплинарными правилами МФД.

21.7 Оскорбительное поведение *Персонала Спортсмена* в отношении сотрудника *Допинг-контроля* или иного *Лица*, участвующего в *Допинг-контроле*, которое не рассматривается в качестве *Фальсификации*, может являться основанием для принятия дисциплинарных мер в соответствии с дисциплинарными правилами МФД.

СТАТЬЯ 22. ДОПОЛНИТЕЛЬНЫЕ РОЛИ И ОТВЕТСТВЕННОСТЬ ИНЫХ ЛИЦ, НА КОТОРЫХ РАСПРОСТРАНЯЕТСЯ ДЕЙСТВИЕ НАСТОЯЩИХ АНТИДОПИНГОВЫХ ПРАВИЛ

22.1 Знать и соблюдать настоящие Антидопинговые правила.

22.2 Информировать МФД и свою *Национальную антидопинговую организацию* о любом

решении организации, *не подписавшей Кодекс*, о том, что он или она нарушили антидопинговые правила в течение предыдущих десяти лет.

22.3 Сотрудничать с *Антидопинговыми организациями* при расследовании нарушений антидопинговых правил.

Нежелание со стороны любого *Лица* сотрудничать в полной мере с *Антидопинговой организацией* при расследовании случаев нарушения антидопинговых правил может являться основанием для принятия дисциплинарных мер в соответствии с дисциплинарными правилами МФД.

22.4 Не *Использовать* или *Обладать* какими-либо *Запрещенными веществами* или *Запрещенными методами* без уважительной причины.

22.5 Оскорбительное поведение *Лица* в отношении сотрудника *Допинг-контроля* или иного *Лица*, участвующего в *Допинг-контроле*, которое не рассматривается в качестве *Фальсификации*, может являться основанием для принятия дисциплинарных мер в соответствии с дисциплинарными правилами МФД.

СТАТЬЯ 23. ИНТЕРПРЕТАЦИЯ КОДЕКСА

23.1 Официальный текст *Кодекса* должен быть утвержден *ВАДА* и опубликован на английском и французском языках. В случае любых расхождений между английской и французской версиями преимущественную силу будет иметь английская версия.

23.2 Примечания, сопровождающие различные положения *Кодекса*, призваны помочь в его интерпретации.

23.3 *Кодекс* должен толковаться как независимый и автономный текст, без отсылок к законам и нормам, принятым *Подписавшимися* сторонами или правительствами.

23.4 Заголовки, используемые для различных частей и статей *Кодекса*, даны исключительно для удобства, не являются неотъемлемой частью содержания *Кодекса*, а их формулировки не должны никоим образом влиять на положения *Кодекса*, к которым они относятся.

23.5 Если в *Кодексе* или *Международном стандарте* используется термин «дни», то он означает календарные дни, если не указано иное.

23.6 *Кодекс* не имеет обратной силы в отношении дел, по которым решение не было принято до его утверждения и реализации *Подписавшейся* стороной через собственные правила. Однако нарушения антидопинговых правил, имевшие место до *Кодекса*, будут продолжать считаться «первыми нарушениями» или «повторными нарушениями» для определения санкций по статье 10 при последующих нарушениях антидопинговых правил после принятия *Кодекса*.

23.7 Раздел «Цели, область применения и структура Всемирной антидопинговой программы и *Кодекса*», Приложение 1 «Определения» и Приложение 2 считаются неотъемлемыми частями *Кодекса*.

СТАТЬЯ 24. ЗАКЛЮЧИТЕЛЬНЫЕ ПОЛОЖЕНИЯ

24.1 Если в настоящих Антидопинговых правилах используется термин «дни», то он означает календарные дни, если не указано иное.

24.2 Настоящие Антидопинговые правила должны толковаться как независимый и автономный текст, без отсылок к законам и нормам.

24.3 Настоящие Антидопинговые правила приняты в соответствии с применимыми положениями *Кодекса* и *Международных Стандартов* и должны толковаться в соответствии с применимыми положениями *Кодекса* и *Международными Стандартами*. *Кодекс* и *Международные Стандарты* считаются неотъемлемыми частями настоящих Антидопинговых правил и имеют преимущественную силу в случае конфликта.

24.4 Введение и Приложение 1 является неотъемлемой частью настоящих Антидопинговых правил.

24.5 Комментарии, сопровождающие различные положения и настоящих Антидопинговых правил, должны использоваться при интерпретации настоящих Антидопинговых правил.

24.6 Настоящие Антидопинговые правила вступают в с 1 января 2021 года («Дата вступления в силу»). Они отменяют предыдущие версии Антидопинговых правил МФД.

24.7 Настоящие Антидопинговые правила не имеют ретроактивной силы в отношении дел, по которым решение не было принято до Даты вступления в силу, однако:

24.7.1 Нарушения антидопинговых правил, имевшие место до Даты вступления в силу, считаются «первыми нарушениями» или «повторными нарушениями» для определения санкций по статье 10 при нарушениях Антидопинговых правил после Даты вступления в силу.

24.7.2 Любой случай нарушения антидопинговых правил, который находится в процессе рассмотрения на Дату вступления в силу, и любой случай нарушения антидопинговых правил, ставший известным после Даты вступления в силу, но имевший место до нее, должен рассматриваться по правилам, действовавшим на момент возможного нарушения антидопинговых правил, а не в соответствии с основными антидопинговыми правилами, изложенными в настоящих Антидопинговых правилах, если только комиссия, проводящая слушания, не сочтет, что в данных обстоятельствах применим принцип *lex mitior*. Для данных целей ретроспективные периоды, которые могут учитываться при определении предыдущих нарушений в случае многочисленных нарушений согласно статье 10.9.4, а также срок давности, установленный в статье 16 являются процедурными правилами, а не материальными нормами, они должны применяться ретроспективно совместно со всеми другими процессуальными правилами, предусмотренными настоящими Антидопинговыми правилами (при условии, однако, что статья 16 применяется с обратной силой только в том случае, если срок давности еще не истек до Даты вступления в силу).

24.7.3 Любое нарушение, связанное с непредоставлением информации о своем местонахождении согласно статье 2.4 (включая непредоставление информации о своем местонахождении или пропуск теста в соответствии с определениями *Международного стандарта по Обработке Результатов*), до Даты вступления в силу должно рассматриваться согласно *Международному стандарту по Обработке Результатов*, но считается истекшим через 12 месяцев после совершения.

24.7.4 Если окончательное решение о нарушении антидопинговых правил было вынесено до Даты вступления Кодекса в силу, а *Спортсмен* или иное *Лицо* продолжает отбывать *Дисквалификацию* с Даты вступления Кодекса в силу, они могут обратиться в МФД или иную *Антидопинговую организацию*, ответственную за *Обработку результатов* в связи с антидопинговым нарушением, с просьбой рассмотреть вопрос о сокращении срока *Дисквалификации* на основе настоящих Антидопинговых правил. Такое обращение должно быть сделано до окончания срока *Дисквалификации*. На принятое решение может быть подана апелляция согласно статье 13.2. Настоящие Антидопинговые правила не должны применяться к какому-либо делу о нарушении антидопинговых правил, если было вынесено окончательное решение, устанавливающее нарушение антидопинговых правил, а срок *Дисквалификации* истек.

24.7.5 В целях определения срока *Дисквалификации* при втором нарушении согласно статье 10.9.1, в случае, когда санкции за первое нарушение определялись на основании действующих правил до Даты вступления в силу, применяется срок *Дисквалификации*, который был бы назначен за то первое нарушение, если бы тогда действовали настоящие Антидопинговые правила⁷³.

24.7.6 Изменения *Запрещенного списка* и *Технических документов* в отношении веществ, включенных в *Запрещенный список*, не имеют обратной силы, если в явно выраженной форме не предусмотрено иное. Однако, в порядке исключения, в случае удаления *Запрещенной Субстанции* или *Запрещенного Метода* из *Запрещенного списка Спортсмен* или другое *Лицо*, отбывающее в настоящее время срок *Дисквалификации* в связи с ранее *Запрещенной субстанцией* или *Запрещенным Методом*, может обратиться в МФД или иную *Антидопинговую организацию*, отвечающую за *Обработку результатов* в связи с нарушениями антидопинговых правил, с запросом о сокращении срока *Дисквалификации* в свете исключения субстанции из *Запрещенного списка*.

⁷³ [Комментарий к статье 24.7.5: В ситуациях, отличающихся от описанной в статье 24.7.5, когда окончательное решение, согласно которому было установлено нарушение антидопинговых правил, было вынесено до Даты вступления в силу и когда назначенный срок *Дисквалификации* полностью истек, настоящие Антидопинговые правила не могут быть использованы для переквалификации прежнего нарушения.]

ПРИЛОЖЕНИЕ 1: ОПРЕДЕЛЕНИЯ⁷⁴

АДАМС (ADAMS): Система антидопингового администрирования и управления – это система, предназначенная для управления базой данных, расположенной в интернете, предназначенная для ввода, хранения, распространения данных и составления отчетов, разработанная для оказания помощи заинтересованным сторонам и ВАДА в их антидопинговой деятельности при соблюдении законодательства о защите данных.

Аннулирование (Disqualification) : См. *Последствия* нарушений антидопинговых правил.

Антидопинговая деятельность (Anti-Doping Activities) : Антидопинговое *Образование* и информирование, планирование распределения тестов, ведение *Регистрируемого пула* тестирования, управление *Биологическим паспортом* спортсмена, проведение *Тестирования*, организация анализа *Проб*, сбор информации и проведение расследований, обработка запросов на получение *Разрешения на терапевтическое использование*, *Обработка результатов*, мониторинг и обеспечение исполнения применяемых *Последствий* нарушений, а также иные мероприятия, связанные с борьбой с допингом, которые осуществляются *Антидопинговой организацией* или от ее имени в порядке установленном *Кодексом* и (или) *Международными стандартами*.

Антидопинговая организация (Anti-Doping Organization) : ВАДА или *Подписавшаяся сторона*, ответственная за принятие правил, направленных на инициирование, внедрение и реализацию любой части процесса *Допинг-контроля*. В частности, *Антидопинговыми организациями* являются Международный Олимпийский комитет, Международный Паралимпийский комитет, другие *Организаторы крупных спортивных мероприятий*, которые проводят *Тестирование* на своих *Спортивных мероприятиях*, Международные федерации и *Национальные антидопинговые организации*.

Атипичный результат (Atypical Finding) : Заключение из лаборатории, аккредитованной ВАДА, или другой одобренной ВАДА лаборатории о результате, который в соответствии с *Международным стандартом* для лабораторий или соответствующими *Техническими документами* требует дальнейших исследований, прежде чем признать его *Неблагоприятным результатом анализа*.

Атипичный результат по паспорту (Atypical Passport Finding) : Заключение, обозначенное как *Атипичный результат по паспорту*, как это описано в соответствующих *Международных стандартах*.

Биологический паспорт спортсмена (Athlete Biological Passport) : Программа и методы сбора и обобщения данных, реализуемые в соответствии с *Международным стандартом* по *Тестированию* и *Расследованиям*, а также *Международным стандартом* для лабораторий.

ВАДА (WADA) : Всемирное антидопинговое агентство.

Вина (Fault) : Вина представляет собой любое невыполнение обязанностей или любое отсутствие бдительности, соответствующей определенной ситуации. Факторы, которые

⁷⁴ [Комментарий к определениям: Определения и термины должны включать форму множественного числа и формы в косвенных падежах, а также термины, используемые в качестве других частей речи.]

должны быть приняты во внимание при оценке степени *Вины Спортсмена* или иного *Лица*, включают, например, опыт *Спортсмена* или иного *Лица*; является ли *Спортсмен* или иное *Лицо* *Защищенным лицом*; особые обстоятельства, такие как инвалидность; степень риска, который должен был осознаваться *Спортсменом*; уровень бдительности, которую *Спортсмен* должен был проявить, и расследование, которое *Спортсмен* должен был провести для определения степени возможного риска. При оценке степени *Вины Спортсмена* или иного *Лица* принимаемые во внимание обстоятельства должны быть определенными и относящимися к делу, чтобы объяснить отступление *Спортсмена* или иного *Лица* от ожидаемого стандарта поведения. Например, то, что *Спортсмен* утратит возможность зарабатывать большие суммы денег во время срока *Дисквалификации*, у *Спортсмена* остается мало времени для продолжения карьеры или расписание спортивного мероприятия не будут считаться относящимся к делу обстоятельствами, которые не должны приниматься во внимание при сокращении срока *Дисквалификации* по статье 10.6.1 или 10.6.2⁷⁵.

Внесоревновательный (Out-of-Competition) : Любой период, который не является *Соревновательным* периодом.

Временное отстранение (Provisional Suspension) : См. *Последствия* нарушений антидопинговых правил.

Дисквалификация (Ineligibility) : См. *Последствия* нарушений антидопинговых правил.

Допинг-контроль (Doping Control) : Все стадии и процессы, начиная с планирования Тестирования и заканчивая окончательным решением по апелляции и приведением в исполнение *Последствий* нарушения, включая все промежуточные стадии и процессы, в том числе *Тестирование*, расследования, предоставление информации о местонахождении, *Разрешение на терапевтическое использование*, отбор и обращение с *Пробами*, лабораторный анализ, *Обработку результатов*, а также расследования или разбирательства, связанные с нарушениями статьи 10.14 (Статус в период *Дисквалификации* или *Временного отстранения*).

Загрязненный продукт (Contaminated Product) : Продукт, содержащий *Запрещенную субстанцию*, которая не указана на этикетке продукта или о которой нет сведений применительно к данному продукту, которые можно получить путем надлежащего поиска в сети Интернет.

Запрещенная субстанция (Prohibited Substance) : Любая субстанция или класс субстанций, приведенных в *Запрещенном списке*.

Запрещенный метод (Prohibited Method) : Любой метод, приведенный в *Запрещенном списке*.

Запрещенный список (Prohibited List) : Список, устанавливающий перечень *Запрещенных субстанций* и *Запрещенных методов*.

Защищенное лицо (Protected Person) : *Спортсмен* или иное физическое *Лицо*, которое на

⁷⁵ [Комментарий к определению «Вина». Критерий оценки степени Вины Спортсмена одинаков для всех статей, где Вина принимается во внимание. Однако в соответствии со статьей 10.6.2 не допускается сокращения санкции, только если при определении степени Вины не было сделано заключение, что со стороны Спортсмена или иного Лица имела место Незначительная вина или Халатность.]

момент нарушения антидопингового правила: (i) не достигло возраста шестнадцати лет; (ii) не достигло возраста восемнадцати лет, не было включено в какой-либо *Регистрируемый пул тестирования* и никогда не принимало участия в каком-либо *Международном спортивном мероприятии* в открытой категории; или (iii) по причинам, не связанным с возрастом, является недееспособным или ограниченно дееспособным, согласно применимому национальному законодательству⁷⁶.

Индивидуальный вид спорта (Individual Sport) : Любой вид спорта, который не является *Командным видом спорта*.

Институциональная независимость (Institutional Independence) : Орган, рассматривающий апелляции, должен быть полностью институционально независим от *Антидопинговой организации*, ответственной за *Обработку результатов*. Указанный орган не должен находиться под управлением, входить в структуру или быть связанным с *Антидопинговой организацией*, ответственной за *Обработку результатов*.

Использование (Use) : Использование, применение, употребление, введение инъекционным путем, а также применение любым другим способом чего бы то ни было, относящегося к *Запрещенным субстанциям* и *Запрещенным методам*.

Кодекс (Code) : Всемирный Антидопинговый Кодекс.

Командный вид спорта (Team Sport) : Вид спорта, в котором разрешена замена участников команды во время *Соревнований*.

Конвенция ЮНЕСКО (UNESCO Convention) : Международная конвенция «О борьбе с допингом в спорте», принятая на 33-й сессии Генеральной конференции ЮНЕСКО 19 октября 2005 года, включая поправки, принятые государствами-участниками Конвенции, а также Конференцией сторон Международной конвенции «О борьбе с допингом в спорте».

Континентальные союзы (Continental Unions) : МФД состоит из *Национальных федераций*, официально представляемыми пятью *Континентальными союзами* в соответствующей географической зоне (Африка, Азия, Европа, Океания, Пан-Америка)

Лицо (Person) : Физическое *Лицо*, организация, иное юридическое лицо.

Маркер (Marker) : Вещество, группа веществ или биологические показатели, которые свидетельствуют об *Использовании Запрещенной субстанции* или *Запрещенного метода*.

Международное спортивное мероприятие (International Event) : *Спортивное мероприятие* или *Спортивное соревнование*, где Международный Олимпийский Комитет, Международный Паралимпийский комитет, Международная федерация, *Организатор крупного спортивного мероприятия* или другая международная спортивная организация являются руководящим органом данного *Спортивного мероприятия* и назначают персонал, обслуживающий данное *Спортивное мероприятие*.

⁷⁶[Комментарий к определению «Защищенное лицо»: В некоторых обстоятельствах Кодекс рассматривает Защищенных лиц иначе, чем Спортсменов или Лиц, основываясь на представлении, что если Спортсмен или иное Лицо младше определенного возраста или обладает интеллектуальными возможностями менее установленного уровня, то оно может не обладать умственными способностями, чтобы понять и адекватно оценить запреты поведения, содержащиеся в Кодексе. Это будет, например, относиться к Паралимпийцу с задокументированным отсутствием правоспособности в связи с ограниченными интеллектуальными возможностями. Термин «открытая категория» подразумевает исключение соревнования, которое ограничивается юниорскими соревнованиями или соревнованиями в определенной возрастной категории.]

Международный стандарт (International Standard) : Стандарт, утвержденный ВАДА в поддержку Кодекса. Соблюдение требований *Международного стандарта* (в противоположность любому альтернативному стандарту, практике или процедуре) является достаточным основанием для установления того факта, что процедуры, указанные в *Международном стандарте*, были проведены надлежащим образом. *Международные стандарты* включают в себя любые *Технические* документы, изданные в соответствии с *Международным стандартом*.

Метаболит (Metabolite) : Любая субстанция, образовавшаяся в процессе биотрансформации.

Минимальный уровень отчетности (Minimum Reporting Level) : Расчетный уровень концентрации *Запрещенного вещества*, или его *Метаболита* (–ов), или *Маркера* (–ов) в *Пробе*, ниже которого лаборатории, аккредитованные ВАДА, не должны сообщать о *Неблагоприятном результате анализа Пробы*.

Назначение (Administration) : Предоставление, поставка, контроль, содействие, иной вид участия в *Использовании* или *Попытке использования* другим *Лицом Запрещенной субстанции* или *Запрещенного метода*. Однако данное определение не распространяется на добросовестные действия медицинского персонала по использованию *Запрещенной субстанции* или *Запрещенного метода* с подлинной и законной терапевтической целью, подтвержденной соответствующими документами или по иной обоснованной причине. Данное определение также не распространяется на действия с *Запрещенными субстанциями*, которые не запрещены при *Внесоревновательном Тестировании*, если только обстоятельства в совокупности не указывают на то, что *Запрещенные субстанции* не предназначались для использования с подлинной и законной терапевтической целью, подтвержденной соответствующими документами, или были направлены на улучшение спортивных результатов.

Национальная антидопинговая организация (National Anti-Doping Organization) : Организация (–ии), определенная (–ые) каждой страной в качестве обладающей (–их) полномочиями и отвечающей (–их) за принятие и реализацию антидопинговых правил, осуществление сбора *Проб*, послетестовых процедур и проведение *Обработки результатов* на национальном уровне. Если такая организация не определена компетентным (–и) органом (–ами) государственной власти, такой организацией должен быть *Национальный Олимпийский комитет* или уполномоченная им организация.

Национальная федерация (National Federation): Национальное или региональное объединение, являющееся членом МФД или признанное МФД как объединение, регулирующее вид спорта, который представляет МФД, в регионе или национальной зоне.

Национальное спортивное мероприятие (National Event) : *Спортивное мероприятие* или *Соревнование*, в котором участвуют *Спортсмены международного или национального уровня* и которое не является *Международным спортивным мероприятием*.

Национальный Олимпийский комитет (National Olympic Committee) : Организация, признанная Международным олимпийским комитетом. Понятие «*Национальный Олимпийский комитет*» относится также к национальным спортивным конфедерациям в тех странах, где функции *Национального Олимпийского комитета* по борьбе с допингом в спорте принимают на себя Национальные спортивные конфедерации.

Неблагоприятный результат анализа (Adverse Analytical Finding) : Заключение из лаборатории, аккредитованной ВАДА, или из другой одобренной ВАДА лаборатории о том, что в соответствии с *Международным стандартом* для Лабораторий в *Пробе* обнаружено присутствие *Запрещенной* субстанции, или ее *Метаболитов*, или *Маркеров* или получено доказательство *Использования Запрещенного метода*.

Неблагоприятный результат по паспорту (Adverse Passport Finding) : Заключение, обозначенное как *Неблагоприятный результат по паспорту*, как это предусмотрено в соответствующих *Международных стандартах*.

Незначительная вина или Халатность (No Significant Fault or Negligence) : Установление *Спортсменом* или иным *Лицом* факта, что его/ее *Вина* или *Халатность* при рассмотрении в целом обстоятельств дела, а также принимая во внимание критерий *Отсутствия вины* или *Халатности*, является незначительной в отношении нарушения антидопинговых правил. Если *Спортсмен* не является *Защищенным* лицом или *Спортсменом-любителем*, то в случаях нарушения антидопинговых правил по статье 2.1 *Спортсмен* также обязан объяснить, как *Запрещенная субстанция* попала в его организм.

Несовершеннолетний (Minor) : Физическое *Лицо*, которое не достигло возраста восемнадцати лет.

Обладание (Possession) : Реальное физическое *Обладание* или доказуемое косвенное *Обладание Запрещенной субстанцией* или *Запрещенным методом* (которое имеет место только тогда, когда *Лицо* имеет исключительный доступ или намерено получить доступ к *Запрещенной субстанции* или *Запрещенному методу*, или помещениям, где находится *Запрещенная субстанция* или применяется *Запрещенный метод*); если *Лицо* не обладает исключительным доступом к *Запрещенной субстанции*, или *Запрещенному методу*, или помещениям, где находится *Запрещенная субстанция* или *Запрещенный метод*, то факт косвенного *Обладания* будет иметь место только тогда, когда *Лицо* знало о наличии *Запрещенной субстанции* или *Запрещенного метода* и *намеревалось* установить такой доступ. Нарушением антидопинговых правил исключительно в виде *Обладания* не могут считаться случаи, когда *Лицо*, обладая *Запрещенной субстанцией* или *Запрещенным методом*, до получения любого уведомления о нарушении антидопинговых правил предпримет конкретные шаги, чтобы продемонстрировать, что оно никогда не намеревалось получить доступ к *Запрещенной субстанции* или *Запрещенному методу* и отказалось в явном виде от такого *Обладания*, заявив об этом *Антидопинговой организации*. Невзирая на другие положения данного определения, покупка *Запрещенной субстанции* или *Запрещенного метода* (включая покупку через электронные или другие средства) считается *Обладанием Запрещенной субстанцией* или *Запрещенным методом* для *Лица*, сделавшего такую покупку⁷⁷.

Обработка результатов (Results Management) : Процесс, охватывающий период, начиная с уведомления в соответствии со статьей 5 *Международного стандарта* по *Обработке*

⁷⁷ [Комментарий к определению «Обладание». По данному определению анаболические стероиды, обнаруженные в автомобиле Спортсмена, будут означать нарушение, кроме тех случаев, когда Спортсмен докажет, что кто-то другой пользовался его автомобилем. Однако в таком случае Антидопинговая организация должна будет установить, что даже если Спортсмен не имел эксклюзивного контроля над автомобилем, он знал об анаболических стероидах и намеревался установить контроль над ними. Таким же образом, если в домашней аптечке Спортсмена, к которой имели доступ Спортсмен и его супруг (-а), обнаружены анаболические стероиды, Антидопинговая организация должна будет установить, что Спортсмен знал о наличии анаболических стероидов в аптечке и намеревался установить над ними контроль. Сам факт покупки Запрещенной субстанции является обладанием даже в случае, например, когда продукт не доставлен, получен кем-то другим или отправлен на адрес третьего лица.]

результатов или в некоторых случаях (например, *Атипичный результат, Атипичный результат по Биологическому паспорту спортсмена, Нарушение порядка предоставления информации о местонахождении*) с мер предварительного уведомления, прямо предусмотренных статьей 5 *Международного стандарта по Обработке результатов*, и заканчивая обвинением и окончательным разрешением дела, включая завершение слушаний в первой или апелляционной инстанции (если апелляция была подана).

Образование (Education) : Процесс обучения, направленный на прививание ценностей и формирование поведения, соответствующего спортивному духу, а также на предотвращение умышленного и неумышленного допинга.

Объекты спортивного мероприятия (Event Venues) : Объекты, обозначенные в качестве таковых руководящей организацией *Спортивного мероприятия*. Для МФД к *Объектам спортивного мероприятия* относятся места проведения официального взвешивания, тренировок, места проведения соревнований и места размещения во время *Мероприятия*.

Операционная независимость (Operational Independence) : Это означает, что (1) члены коллегиальных органов управления, сотрудники, члены комиссий, консультанты и должностные лица *Антидопинговой организации*, отвечающей за *Обработку результатов*, или связанных с ней организаций (например, федерации или члена-конфедерации), также любое *Лицо*, участвующее в расследовании и предварительном рассмотрении дела, не могут быть назначены в качестве членом и (или) секретарей (если секретарь участвует в процессе обсуждения и (или) составления любого решения) комиссии по проведению слушаний этой *Антидопинговой организации*, отвечающей за *Обработку результатов*; и (2) комиссии по проведению слушаний, должны быть в состоянии проводить слушания и принимать решения без вмешательства *Антидопинговой организации* или любой третьей стороны. Цель состоит в том, чтобы обеспечить, что члены комиссии по проведению слушаний, или лица, иным образом участвующие в принятии решения комиссии по проведению слушаний, не участвовали в расследовании дела или принятии решения о его возбуждении.

Организаторы крупных спортивных мероприятий (Major Event Organizations) : Континентальные ассоциации *Национальных Олимпийских комитетов* и другие международные организации, объединяющие несколько видов спорта и выступающие в качестве руководящих органов для континентальных, региональных и других *Международных спортивных мероприятий*.

Особая субстанция (Specified Substance) : См. статью 4.2.2.

Особый метод (Specified Method) : См. статью 4.2.2.

Отсутствие вины или Халатности (No Fault or Negligence) : Установление *Спортсменом* или иным *Лицом* факта, что он/она не знали или не подозревали и не могли объективно знать или подозревать даже при проявлении крайней осторожности, что он/она *Использовали* или ему/ей была назначена *Запрещенная субстанция* или *Запрещенный метод* либо он/она иным образом нарушил (а) антидопинговые правила. Если *Спортсмен* не является *Защищенным лицом* или *Спортсменом-любителем*, то в случаях нарушения антидопинговых правил по статье 2.1 *Спортсмен* также обязан объяснить, как *Запрещенная субстанция* попала в его организм.

Отягчающие обстоятельства (Aggravating Circumstances) : Обстоятельства или

действия *Спортсмена* или иного *Лица*, которые могут являться основанием для назначения срока *Дисквалификации*, превышающей стандартную санкцию. К таким обстоятельствам и действиям относятся, в том числе следующие: *Спортсмен* или иное *Лицо* использовали или обладали несколькими *Запрещенными субстанциями* или *Запрещенными методами*, *Использовали* или *Обладали Запрещенной субстанцией* или *Запрещенным методом* неоднократно или совершили множество других нарушений антидопинговых правил; в результате нарушения антидопинговых правил *Спортсмен* или иное *Лицо*, с большей долей вероятности, будет получать преимущества в виде улучшения спортивных результатов, за пределами применимого в ином случае срока *Дисквалификации*; *Спортсмен* или иное *Лицо* пытаются создать препятствия или ввести в заблуждение, чтобы избежать обнаружения или вынесения решения о нарушении антидопинговых правил; или *Спортсмен* или иное *Лицо* были вовлечены в *Фальсификацию* в ходе процесса *Обработки результатов*. Примеры обстоятельств и действий, описанные здесь, не являются исчерпывающими, и другие подобные обстоятельства или действия могут также являться основанием для назначения более длительного срока *Дисквалификации*.

Период проведения спортивного мероприятия (Event Period) : Время между началом и окончанием *Спортивного мероприятия*, как установлено руководящей организацией *Спортивного мероприятия*. Для МФД *период проведения мероприятия* относится к периоду, начинающемуся за день до первого *соревнования* мероприятия и заканчивающемуся последним *соревнованием* мероприятия.

Персонал спортсмена (Athlete Support Personnel) : Любой тренер, инструктор, менеджер, агент, персонал команды, официальное лицо, медицинский, парамедицинский персонал, родитель или любое иное *Лицо*, работающее со *Спортсменом*, оказывающее ему медицинскую помощь или помогающее *Спортсмену* при подготовке к *Спортивным соревнованиям* и участию в них.

Подписавшиеся стороны (Signatories) : Организации, подписавшие *Кодекс* и согласившиеся соблюдать изложенные в нем принципы и правила, в соответствии со статьей 23.

Попытка (Attempt) : Умышленные действия, направленные в конечном итоге на нарушение антидопинговых правил, если указанные действия не были доведены до конца по независящим причинам. Такие действия не будут признаваться нарушением антидопинговых правил исключительно на основании *Попытки* только в том случае, если указанные действия были добровольно прекращены до того, как о них стало известно Третьей стороне, не вовлеченной в данные действия.

Порог принятия решения (Decision Limit) : Значение результата для пороговой субстанции в *Пробе*, при превышении которого создается уведомление о *Неблагоприятных результатах анализа* в соответствии с определением в *Международном стандарте* для Лабораторий.

Последствия нарушений антидопинговых правил («Последствия») (Consequences of Anti-Doping Rule Violations (“Consequences”)) : Нарушение *Спортсменом* или иным *Лицом* антидопинговых правил может повлечь за собой одно или более из следующих *Последствий*: (a) *Аннулирование* – отмена результатов *Спортсмена* в определенном *Соревновании* или *Спортивном мероприятии* со всеми вытекающими *Последствиями*, включая изъятие всех наград, очков и призов; (b) *Дисквалификация* – отстранение в связи с нарушением антидопинговых правил *Спортсмена* или иного *Лица* на определенный срок

от участия в любых Соревнованиях или иной деятельности или отказ в предоставлении финансирования согласно статье 10.14.; (с) *Временное отстранение* – недопущение Спортсмена или иного Лица на время к участию в Соревнованиях или деятельности до вынесения окончательного решения на слушаниях, проводимых в соответствии со статьей 8; (d) *Финансовые последствия* – финансовые санкции, которые налагаются за нарушение антидопинговых правил или для возмещения расходов, связанных с нарушением антидопинговых правил; (е) *Публичное обнародование* – распространение или сообщение информации широкой общественности, а также иным Лицам, помимо тех Лиц, которые имеют право на предварительное уведомление в соответствии со статьей 14. К командам в Командных видах спорта также могут быть применены Последствия согласно статье 11.

Предварительные слушания (Provisional Hearing) : Срочные сокращенные слушания, предусмотренные статьей 7.4.3, проводимые перед слушанием по статье 8, о которых Спортсмен или иное Лицо должен быть уведомлен и на которых Спортсмен или иное Лицо может изложить позицию в устной, либо в письменной форме⁷⁸.

Проба или Образец (Sample or Specimen) : Любой биологический материал, собираемый с целью Допинг-контроля⁷⁹.

Программа независимых наблюдателей (Independent Observer Program) : Группа наблюдателей и (или) аудиторов под эгидой ВАДА, которая наблюдает и предоставляет рекомендации касательно процесса Допинг-контроля на определенных Спортивных мероприятиях, а также представляет отчет о своих наблюдениях в рамках программы ВАДА по мониторингу соблюдения правил.

Публичное обнародование (Publicly Disclose) : См. Последствия нарушений антидопинговых правил.

Пул тестирования (Testing Pool) : Уровень ниже Регистрируемого пула тестирования, который включает спортсменов, от которых требуется некоторая информация о местонахождении для того, чтобы найти Спортсмена и провести Внесоревновательное Тестирование.

Разрешение на терапевтическое использование [ТИ] (Therapeutic Use Exemption [TUE]): Разрешение на терапевтическое использование позволяет Спортсмену использовать Запрещенную субстанцию или Запрещенный метод по медицинским показаниям, но только если соблюдены условия, изложенные в статье 4.4 и Международном стандарте по терапевтическому использованию.

Распространение (Trafficking) : Продажа, передача, транспортировка, пересылка, доставка или раздача (или Обладание для одной из этих целей) Запрещенных субстанций или Запрещенного метода (либо непосредственно, либо через электронные или другие средства) Спортсменом, Персоналом спортсмена или любым иным Лицом, находящимся под юрисдикцией Антидопинговой организации, любой третьей стороне. Однако данное определение не распространяется на добросовестные действия медицинского персонала по

⁷⁸ [Комментарий к определению «Предварительные слушания». Предварительные слушания — только первый (предварительный) этап, который может не предусматривать полного рассмотрения фактов дела. Вслед за Предварительными слушаниями у Спортсмена остается право запросить последующие полные слушания по существу дела. «Ускоренные слушания», в том контексте, в котором они указаны в статье 7.4.3, напротив, предусматривают полные слушания по существу дела, проводимые в ускоренном порядке.]

⁷⁹ [Комментарий к определению Пробы или Образца. Иногда делаются заявления о том, что сбор Проб крови противоречит догматам некоторых религиозных или культурных групп. Установлено, что для таких заявлений нет никаких оснований.]

использованию *Запрещенной субстанции* с подлинной и законной терапевтической целью, подтвержденной соответствующими документами или по иной обоснованной причине. Данное определение также не распространяется на действия с *Запрещенными субстанциями*, которые не запрещены при *Внесоревновательном* тестировании, если только обстоятельства в совокупности не указывают на то, что *Запрещенные субстанции* не предназначались для использования с подлинной и законной терапевтической целью, подтвержденной соответствующими документами, или были направлены на улучшение спортивных результатов.

Региональная антидопинговая организация (Regional Anti-Doping Organization) : Региональная организация, уполномоченная странами-участниками координировать и реализовывать делегированные ей области национальных антидопинговых программ, что может включать в себя принятие и реализацию антидопинговых правил, планирование и сбор *Проб*, *Обработку результатов*, рассмотрение запросов на *Разрешение на терапевтическое использование*, проведение слушаний, проведение *Образовательных программ* на региональном уровне.

Регистрируемый пул тестирования (Registered Testing Pool) : Список *Спортсменов* с высоким приоритетом, составляемый по отдельности Международными федерациями на международном уровне и *Национальными антидопинговыми организациями* на национальном уровне. Данный список состоит из *Спортсменов*, которые подлежат *Соревновательному* и *Внесоревновательному* тестированию и включены в план распределения тестов данной Международной федерации или *Национальной антидопинговой организации*, которые в связи с этим должны предоставлять информацию о местонахождении в соответствии со статьей 5.5 и *Международным стандартом по Тестированию* и Расследованиям.

Соглашение о непричинении ущерба интересам сторон (Without Prejudice Agreement): Для целей статей 10.7.1.1 и 10.8.2, письменное соглашение между *Антидопинговой организацией* и *Спортсменом* или иным *Лицом*, позволяющее *Спортсмену* или иному *Лицу* предоставлять информацию *Антидопинговой организации* в определенных ограниченных по времени условиях с оговоркой о том, что если соглашение о *Существенном содействии* или соглашение о разрешении дела не заключено, то информация, предоставленная *Спортсменом* или иным *Лицом* в данном конкретном случае, не может быть использована *Антидопинговой организацией* против *Спортсмена* или иного *Лица* в рамках какого-либо процесса *Обработки результатов* в соответствии с *Кодексом*; что информация, предоставленная *Антидопинговой организацией* в указанном промежутке времени, не может быть использована *Спортсменом* или иным *Лицом* против *Антидопинговой организации* в рамках любых процедур *Обработки результатов*, предусмотренных *Кодексом*. Такое соглашение не должно препятствовать *Антидопинговой организации*, *Спортсмену* или иному *Лицу* использовать какую-либо информацию или доказательства, полученные из любого источника за пределами определенного в соглашении промежутка времени.

Соревнование (Competition) : Отдельная гонка, матч, игра или единичное спортивное состязание. Например, баскетбольный матч или финал забега на 100 метров на Олимпийских играх. Для многоэтапных гонок и других спортивных состязаний, где призы разыгрываются ежедневно или с другими промежутками, различие между *Соревнованием* и *Спортивным мероприятием* будет устанавливаться в соответствии с правилами МФД.

Соревновательный период (In-Competition) : Период, начинающийся в 23:59 в день

накануне *Спортивного* соревнования, на котором запланировано участие *Спортсмена*, и заканчивающийся в момент окончания *Соревнования* и процесса отбора Проб, относящегося к данному *Соревнованию*.

Спортивное мероприятие (Event) : Серия отдельных *Соревнований*, проводимых вместе одной руководящей организацией (например, Олимпийские игры, Чемпионат Мира Международной федерации или Панамериканские игры).

Спортивное мероприятие, организованное МФД (IJF Event) : Спортивные мероприятия, организованные МФД или под ее контролем или *Континентальными союзами* МФД, которые внесены в календарь МФД и в календари *Континентальных союзов* МФД, дающие очки в мировой рейтинг лист МФД, такие как Гран При, Большой Шлем, Мастерс, Чемпионаты мира и континентов, Открытые континентальные турниры , а также Олимпийские Игры и Юношеские Олимпийские Игры.

Спортивный арбитражный суд (CAS) : Спортивный арбитражный суд.

Спортсмен (Athlete) : Любое Лицо, занимающееся спортом на международном уровне (как это установлено каждой Международной федерацией) или национальном уровне (как это установлено каждой *Национальной антидопинговой организацией*). *Антидопинговая организация* имеет право по собственному усмотрению применять антидопинговые правила к *Спортсмену*, который не является *Спортсменом* ни *международного*, ни *национального* уровня, распространяя на него определение «*Спортсмен*». В отношении *Спортсменов*, которые не являются *Спортсменами* ни *международного*, ни *национального* уровня, *Антидопинговая организация* может действовать следующим образом: свести к минимуму *Тестирование* или не проводить *Тестирование* вообще; анализировать *Пробы* не на весь перечень *Запрещенных субстанций*; требовать предоставления меньшего количества информации о местонахождении или вообще не требовать ее предоставления; не требовать заблаговременной подачи запросов на *Разрешения на терапевтическое использование*. Однако если *Спортсмен*, находящийся под юрисдикцией *Антидопинговой организации* и выступающий на уровне ниже международного и национального, совершает нарушение антидопинговых правил, предусмотренное в статьях 2.1, 2.3 или 2.5, то к нему применяются *Последствия*, предусмотренные Кодексом. Для целей статей 2.8 и 2.9, а также для проведения информационных и *Образовательных* программ *Спортсменом* является любое *Лицо*, занимающееся спортом под юрисдикцией любой *Подписавшейся* стороны, правительства или другой спортивной организации, которая приняла *Кодекс*⁸⁰.

Спортсмен-любитель (Recreational Athlete) : Физическое *Лицо*, которое определено как таковое соответствующей *Национальной антидопинговой организацией* при условии, однако, что этот термин не будет включать любое *Лицо*, которое в течение пяти лет до совершения любого нарушения антидопинговых правил являлось *Спортсменом международного уровня* (в соответствии с определением каждой Международной федерации, соответствующим *Международному стандарту по Тестированию* и *Расследованиям*) или *Спортсменом национального уровня* (в соответствии с определением каждой

⁸⁰ [Комментарий к определению Спортсмена. Лица, занимающиеся спортом, относятся к одной из пяти категорий: 1) Спортсмен международного уровня; 2) Спортсмен национального уровня; 3) лица, которые не являются Спортсменами международного или национального уровня, но находятся под юрисдикцией Международной федерации или Национальной антидопинговой организации по ее выбору; 4) Спортсмен-любитель; и 5) лица, которые не находятся под юрисдикцией ни Международной федерации, ни Национальной антидопинговой организации. Все Спортсмены международного или национального уровней подпадают под действие антидопинговых правил, изложенных в Кодексе, причем в антидопинговых правилах Международных федераций и Национальных антидопинговых организаций должно быть четко указано, что понимается под «международным уровнем» и «национальным уровнем».]

Национальной антидопинговой организации, соответствующим Международному стандарту по Тестированию и Расследованиям), представляло любую страну на Международном спортивном мероприятии в открытой категории или было включено в любой Регистрируемый пул тестирования или иной пул информации о местонахождении, который поддерживает любая Международная федерация или Национальная антидопинговая организация⁸¹.

Спортсмен международного уровня (International-Level Athlete) : Спортсмены, которые соревнуются на международном уровне как это определено соответствующей Международной федерацией согласно Международному стандарту по Тестированию и Расследованиям. Для дзюдо Спортсмены международного уровня определяются в соответствии с разделом "Сфера применения" Введения к настоящим Антидопинговым правилам⁸².

Спортсмен национального уровня (National-Level Athlete) : Спортсмены, соревнующиеся на национальном уровне, как определено соответствующей каждой Национальной антидопинговой организацией согласно Международному стандарту по Тестированию и Расследованиям.

Строгая ответственность (Strict Liability) : Правило, которое предусматривает, что в соответствии со статьей 2.1 и 2.2 нет необходимости Антидопинговой организации доказывать факт намерения, Вины, халатности или осознанного Использования Спортсменом для цели установления нарушения антидопинговых правил.

Субстанции, вызывающие зависимость (Substance of Abuse) : См. статью 4.2.3.

Существенное содействие (Substantial Assistance) : Для целей статьи 10.7.1 Лицо, оказывающее Существенное содействие, должно: (1) предоставить всю имеющуюся у него информацию о нарушениях антидопинговых правил или других действиях, описанных в статье 10.7.1.1 в письменном виде документе, подписанном его собственноручной подписью, или в записанном интервью; и (2) в полной мере оказывать содействие расследованию и официальному разбирательству любого случая, к которому относится данная информация, включая, например, дачу показаний на слушаниях, если поступит соответствующий запрос от Антидопинговой организации или комиссии по проведению слушаний. Предоставленная информация должна заслуживать доверия и быть важной для расследования случая, по которому было возбуждено дело, или, если дело еще не возбуждено, должна предоставить достаточные основания для возбуждения такого дела.

Тестирование (Testing) : Часть процесса Допинг-контроля, включающая в себя составление плана распределения Проб, отбор Проб, обращение с ними, а также доставку Проб в лабораторию.

Технический документ (Technical Document) : Документ, принимаемый и публикуемый

⁸¹ [Комментарий к определению Спортсмена-любителя. Термин «открытая категория» подразумевает исключение из рассмотрения соревнований, участие в которых ограничено юниорами или другими возрастными категориями.]

⁸² [Комментарий к определению «Спортсмен международного уровня». В соответствии с Международным стандартом по Тестированию и Расследованиям Международная федерация вправе самостоятельно определять критерии, которые она будет использовать для классификации Спортсменов в качестве Спортсменов международного уровня, например в соответствии с рейтингом, типом лицензии, в зависимости от того, участвует ли Спортсмен в конкретных Международных спортивных мероприятиях и т.д. Однако эти критерии должны быть опубликованы в четкой и доступной форме, чтобы Спортсмены легко могли определить, являются ли они Спортсменами международного уровня. Например, если одним из критериев является участие в конкретных Международных спортивных мероприятиях, то Международная федерация должна опубликовать список указанных Международных спортивных мероприятий.]

ВАДА, содержащий обязательные технические требования по конкретным антидопинговым вопросам, изложенным в *Международном стандарте*.

Уполномоченные третьи стороны (Delegated Third Parties) : Любое *Лицо*, которому МФД делегирует какой-либо аспект *Допинг-контроля* или антидопинговых *Образовательных* программ, в том числе третьи стороны или другие *Антидопинговые организации*, которые проводят отбор *Проб*, или оказывают другие услуги в процессе *Допинг-контроля*, или проводят антидопинговые *Образовательные* программы МФД, либо лица, выступающие в качестве независимых подрядчиков, которые оказывают услуги *Допинг-контроля* для МФД (например, не являющиеся сотрудниками Инспекторы *Допинг-контроля* или шапероны). Данное определение не включает Спортивный арбитражный суд.

Участник (Participant) : Любой *Спортсмен* или *Персонал спортсмена*.

Фальсификация (Tampering) : Преднамеренное поведение, которое препятствует выполнению процедур *Допинг-контроля*, но которое не подпадает под определение *Запрещенного метода*. *Фальсификация* включает в себя, помимо прочего, предложение или принятие взятки за совершение или несовершение какого-либо действия, предотвращение сбора *Пробы*, воздействие на анализ *Пробы* или создание невозможности его проведения, фальсификацию документов, представленных *Антидопинговой организацией*, или комитету по *ТИ*, или комиссии по проведению слушаний, получение ложных показаний от свидетелей, совершение любого другого мошеннического действия в отношении *Антидопинговой организации* или комиссии по проведению слушаний, с целью оказания влияния на *Обработку результатов* или применение *Последствий*, а также любое другое подобное преднамеренное вмешательство или *Попытку* вмешательства в любой аспект *Допинг-контроля*⁸³.

Финансовые последствия (Financial Consequences) : См. *Последствия* нарушений антидопинговых правил.

Целевое тестирование (Target Testing) : Отбор определенных *Спортсменов* для *Тестирования*, основанный на критериях, установленных *Международным стандартом по Тестированию* и *Расследованиям*.

⁸³ [Комментарий к определению «Фальсификация». Например, эта статья запрещает изменять идентификационные номера на бланке Допинг-контроля во время Тестирования, разбивать флакон Б во время анализа Пробы Б, изменять Пробу путем добавления чужеродного вещества или запугивать или пытаться запугать потенциального свидетеля или свидетеля, который предоставил показания или информацию в процессе Допинг-контроля. Фальсификация включает в себя неправомерные действия в процессе Обработки результатов и слушания. См. статью 10.9.3.3. Однако действия, предпринятые в рамках законной защиты Лица от обвинения в нарушении антидопинговых правил, не считаются Фальсификацией. Оскорбительное поведение в отношении сотрудника Допинг-контроля или иного Лица, участвующего в Допинг-контроле, которое не рассматривается в качестве Фальсификации, должно быть наказано в соответствии с дисциплинарными правилами спортивной организации.]

ПРИЛОЖЕНИЕ 2: СПИСОК НАПРАВЛЕНИЙ АНТИДОПИНГОВОЙ ПРОГРАММЫ МФД, ДЕЛЕГИРОВАННЫХ МЕЖДУНАРОДНОМУ АГЕНТСТВУ ПО ТЕСТИРОВАНИЮ

Список направлений антидопинговой программы МФД, делегированных Международному агентству по тестированию 1 января 2021 года:

- Оценка рисков
- Планирование *тестирования*
- Регистрируемый пул *тестирования* и управление информацией о местонахождении
- *Внесоревновательное* тестирование
- *Соревновательное* тестирование
- Нарушение порядка предоставления информации о местонахождении
- *Обработка результатов* (судебное преследование)
- *Биологический паспорт спортсмена*
- *Разрешение на терапевтическое использование*
- Расследования и сбор информации
- Управление соответствием требованиям
- *Образование* (совместно с МФД)